

Lavante  
**OLAN**  
AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ  
Laboratorio de TABLETA OKAL

# PUEBLO

AÑO XVIII  
NUMERO 5.558  
1'50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MARTES, 16  
JULIO 1957

Redacción \* Administración \* Talleres \* Suscripciones \* Publicidad  
Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

¡BUENAS NOCHES!

Excelentes; mecida mi hamaca por esa brisilla serrana que dulcifica el sueño, adormece suavemente y nos canta la "Nana" del viento. Así amaneció esta mañana, a las seis, con 13,6 grados. Luego a la una de la tarde, 21 grados.



## Reunión de las Cortes

AYER SE APROBARON LA LEY DE REGIMEN JURIDICO DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO Y LA ORDENACION DE LAS ENSEÑANZAS TÉCNICAS



Importante discurso del ministro subsecretario de la Presidencia, Sr. Carrero Blanco

El Gobierno, decidido a que los particulares de economía desahogada frenen sus gastos y contribuyan al Estado en proporción a la realidad de sus ingresos

España es y seguirá siendo una monarquía católica, social y representativa

LA ORGANIZACION SINDICAL CONSTITUYE UN PILAR FUNDAMENTAL DEL REGIMEN

A ella le corresponde una gran labor en la resolución de los problemas nacionales



Brillante defensa de la ordenación de las Enseñanzas Técnicas por el ministro de Educación, Sr. Rubio

Casi todos los países han adoptado ya medidas para multiplicar sus equipos técnicos y científicos

Mientras tanto, nosotros rechazamos, año tras año, al 90 por 100 de los candidatos a ingeniero

LA NUEVA LEY DA PIE A UNA IMPORTANTE EVOLUCION SOCIAL, Y REPORTARA SINGULARES VENTAJAS EN EL ORDEN ECONOMICO

NI EL NUMERO DE ESCUELAS TÉCNICAS SUPERIORES, NI SU ALUMNADO, NI EL CONTINGENTE DE INGENIEROS HAN VARIADO DE MODO SENSIBLE EN LOS ULTIMOS TREINTA AÑOS

SE IMPONE UNA AMPLIA Y GENEROSA COLABORACION DE NUESTROS ACTUALES INGENIEROS, QUE EL MINISTERIO SOLICITA VIVAMENTE

(Texto íntegro de los discursos, en páginas interiores.)

CELSO COLLAZO TELEGRAFIA DESDE LONDRES

## Gran repercusión en Inglaterra de la sesión de Cortes de ayer

Tema predilecto: el discurso de CARRERO BLANCO

LONDRES, 16. Urgente. (Crónica transmitida por cable de nuestro corresponsal, Celso Collazo).—Ayer, la BBC, en su último noticiario, dió las primeras noticias, seguidas de comentario, del importante discurso pronunciado en las Cortes españolas por el señor Carrero Blanco, ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno. En este comentario se acentuaba el interés en las afirmaciones hechas por el ministro respecto a la cuestión de la sucesión en la Jefatura del Estado, especialmente en cuanto a que España era una monarquía y seguía siendo una monarquía, especulando después en torno a las personas que, en su día, pueden alcanzar el trono. El comentarista se refería a la habilidad puesta de manifiesto en este discurso por el señor Carrero Blanco y a la afirmación concluyente de que la realeza habrá de servir lealmente a los principios del Movimiento, así como que sus poderes no serían los mismos que los atribuidos actualmente al Generalísimo Franco, en razón de la personalidad excepcional de quien ganó la guerra y tiene al país en paz desde hace tantos años.

Los periódicos ingleses más importantes publican hoy la información con grandes titulares y conceden espacios importantes a este discurso, haciendo un balance de los últimos acontecimientos políticos registrados en Madrid, concretamente la presencia de don Juan Carlos y los comentarios de algunos periódicos. De todas maneras, no resulta difícil imaginar en toda esta atención de los ingleses un sentimiento o una opinión generales que sean favorables a la instauración de una monarquía en su momento oportuno, pues en algunos sectores se ve demasiado la simpatía hacia algunos sectores de exilados.

En realidad, los ingleses desean todo el bien posible para España, excepto que tenga un régimen fuerte, independiente, promotor de convivencias y actividades nacionales constructivas. Pero esto es comprensible, Inglaterra, en esto es también tradicional: ella fuerte y débiles los otros.

Sin embargo, tácitamente, en todos estos comentarios alienta el reconocimiento de Franco como

un gran estadista. El tiempo demuestra cada vez más la aguda visión de Franco en la esfera internacional desde los tiempos de su célebre carta a Churchill. Más adelante, los frutos de la amistad hispanoamericana acentúan el interés de Inglaterra hacia nosotros. Todo esto ha sido meridianamente expuesto en un artículo original del ex diputado socialista Wyatt, publicado en la revista «Everybody», titulado: «Estamos equivocados con España?»

El "Tour", en marcha

## LOROÑO Y FERRAZ, en primera línea de la batalla del Tourmalet y el Aubisque

DA SILVA, EL MAS COMBATIVO

ST. GAUDENS, 16.—A las 10,40 de la mañana tomaron la salida los 60 corredores que quedan en la Vuelta Ciclista a Francia, para disputar la 18 etapa, de 207 kilómetros, entre St. Gaudens-Pau. Antes de iniciar la misma estuvo a punto de abandonar el italiano Nencini, a causa de la caída que sufrió ayer casi en la línea de llegada, pero por fin se decidió a tomarla, después de haberle sido inyectada una vacuna antitetánica y vendado su codo izquierdo.

También se pudo apreciar que los corredores de los equipos holandés y Nordeste-Centro sufren una pequeña intoxicación, debido a haber ingerido alimentos en malas condiciones. (Mencheta.)

\*\*\*

BAGNERES DE BIGORRE, 16. Por el control volante de esta población, situado a 56 kilómetros de la salida, un grupo de ocho corredores, entre los que se encontraban en cabeza Anglade (Sudeste), Padovan (Italia), Da Silva (Luxemburgo-Mixto) y Quehefle, pasaron, a las doce y veintiseis, con diecisiete minutos de retraso sobre el horario previsto.

Siete minutos después seguía todo el pelotón. Los cuatro corredores del equipo tricolor francés: Darrigade, Forestier, Bauvin y Privat, van en cabeza, seguidos inmediatamente después por el jersey amarillo, Anquetil, y el resto de los corredores del equipo nacional galo. A partir de los 800 metros existe un techo de nubes, lo que hace pensar que los corredores abordarán el Tourmalet a través de la bruma. (Aifil.)

DA SILVA, EL PRIMERO EN EL TOURMALET

El portugués Da Silva ha pasado en primera posición por la cima de este "col". ALTO DEL TOURMALET, 16. He aquí el orden de paso por el alto del Tourmalet, de primera categoría, situado a 84 kilómetros de la salida:

1, Da Silva (Sudoeste); 2, Cerami (Bélgica), a 10 s.; 3, Ferraz (ESPAÑA), a 35 s.; 4, Dotto (Sudeste), a 2 m. 20 s.; 5, Anglade (Sudeste), a 2 m. 30 s.; 6, Loroño (ESPAÑA), a 2 m. 40 s.; 7, Adriaenssens (Bélgica), a 2 m. 50 segundos; 8, Padovan (Italia), a 3 m.; 9, Jean Bobet (Isla de Francia), a 3 m. 35 s.; 10, Quehefle (Sudoeste), a 4 m.; 11, Anquetil (Francia), Janssens y Gay, a 4 m. 55 s.

El italiano Nencini pasó en 16 posición, a 6 m. 35 s.; Defilippis, el 19, a 7 m. 25 s., seguido de Bergaud (Francia), a 7 m. 25 s., en tanto que Forestier (Francia), W. van Est (Holanda) y Picot (Oeste) se encontraban a 8 m. 30 segundos de Da Silva. (Aifil.)

BAREGES, 16.—Por esta localidad, a 95 kilómetros de la salida, Da Silva pasó en cabeza, precediendo en 30 segundos a Cerami y a Ferraz. Seguían a 1-30 Anglade, Dotto y Loroño; a 1-45, Adriaenssens; a 2 minutos, Jean Bobet; a 4, Anquetil, Gay y Janssens; a 5, Morales; a 6, Nencini, Christian y Anzile; a 8, Bernardo Ruiz y Lampre, y a 10, Darrigade. (Aifil.)

ARGELES-GAZOST, 16.—Por este control volante, situado a 120 kilómetros de la salida, Da Silva pasó a las 14,35 horas, precediendo en 1 minuto 38 segundos a Ferraz, Cerami, Dotto, Anglade, Loroño, Adriaenssens, Padovan y Jean Bobet, y a 2-20, a Anquetil, Janssens y Gay. (Aifil.)

ARGELES, 16.—A poco de iniciarse la etapa de hoy, a los cuatro kilómetros de la salida se retiró el corredor Mario Bertolo, del equipo Nordeste-Centro, enfermo de colitis. (Mencheta.)

ARGELES, 16.—A la vista de la subida al Aubisque ha abandonado el corredor del equipo tricolor francés Roger Walkoelack. (Aifil.)

## JOAN FONTAINE, en Madrid

Ha llegado en un viaje de horas



JOAN Fontaine, la inolvidable "Rebeca" de una película que marcó época en el cine, ha llegado hoy a Madrid. Una estancia de horas únicamente:

—Marcho mañana mismo. Le preguntamos por los motivos de tan precipitado viaje: —Guardo un estupendo recuerdo de mi anterior estancia en España y quise venir a pasar dos días únicamente, que no serán los últimos. No he podido resistir a la tentación, estando tan cerca.

Nos explica que tiene tomada una casa en Cannes, donde vive con sus dos niños.

—Hasta septiembre no volveré a Hollywood.

Sin planes concretos. Joan Fontaine es una mujer que gusta de la sorpresa, de la improvisación y se niega a pensar en lo que puede ocurrirle mañana.

—Pensar demasiado en el futuro es adelantar acontecimientos y quitarle gusto a la sorpresa. Lo que haya de suceder, sucederá. Nos refugiamos entonces en el pasado más inmediato. En el pasado de su brillantísima carrera cinematográfica.

—Últimamente he hecho dos películas: "An Island in the Sun" y "Antil they sail".

No quiere juzgarlas. Nos dice que no es amiga de las críticas, que corresponde a otros.

—Pero, ¿se atreve usted a juzgar el momento porque atraviesa Hollywood?

—No lo sé exactamente. Lo único que puedo decirle es que ya no se hacen las películas a las que antes se arriesgaban los productores. Ahora se van contentando con las producciones de tipo medio.

—¿Causas? ¿La televisión?

—La televisión —nos dice— ha resultado un formidable enemigo del espectáculo cinematográfico. En América, donde cada casa tiene su receptor, los espectadores prefieren serlo desde sus propias butacas, cómodamente.

Volvemos a hablar de su estancia en Madrid.

—Esta tarde la aprovecharé para visitar el Museo del Prado, que ya conocía, pero que nunca me cansaré de ver.

Sonrió con su deliciosa y característica sonrisa y nos pidió permiso para retirarse. Quería almorzar pronto para estar cuanto antes en la famosa pinacoteca española.

D. T. NAVARRO

El supuesto caso de secuestro en Barcelona

## El marido de la detenida confiesa desconocer la existencia de los niños

Siguen las diligencias en torno a las extrañas actividades de "la señora del perro"

BARCELONA, 15.—Ante el Juzgado que instruye el sumario con motivo del supuesto delito de trata de niños, descubierto en un piso de la plaza de Calvo Sotelo, prestó declaración el marido de la detenida. Como se dijo, se trata de un súbdito extranjero, que al enterarse de la detención de su esposa se presentó espontáneamente al Juzgado para facilitar su labor.

En sus declaraciones manifestó, al parecer, que nada sabía de los niños que su esposa tenía en Barcelona, ya que en sus frecuentes viajes a París de la detenida nunca le había dicho que tenía estos niños, ni menos que fueran suyos.

En vista de ello, el Juzgado ordenó nuevas diligencias, de las que resultó la detención de A. M.

P. M., madre de una de las dos niñas que estaban en el piso de la detenida.

Parece ser que esta última detenida dijo que había dado a luz en un establecimiento benéfico de asistencia maternal y, por inducción de alguna persona, dada su calidad de soltera, entregó su hija a una mujer que era conocida en dicho establecimiento por "la señora del perro", y que había estado en el piso de referencia, donde pudo observar que había tres niños más. Se entrevistó con el ama de llaves de la dueña y se convino que su hija recibiría una educación esmerada, cosa que ella nunca podría darle.

El juez dispuso nuevas diligencias y seguramente habrá un cauce entre esta nueva detenida y las otras dos para aclarar ciertos extremos. (Cifra.)

# Vivir para ver



## VERGONZOSA DERROTA DE UN TIBURON

LOS DIENTES DEL PESCADOR SUPERARON A LOS DEL ESCUALO

Un pescador del archipiélago de las Salomón, Elison Sevo, ha vencido a mordiscos a un tiburón que le atacaba. Pegándose al escualo, le mordió furiosamente sobre el morro. El pescador no soltó la presa hasta que el tiburón dejó de resistir. El pescador se cura ahora de las heridas que el escualo le causó en las piernas. (Mapa.)

## Dos personas muertas y una gravísima al caer un turismo por un barranco

MUERE EL CONDUCTOR AL CAERLE ENCIMA SU TRACTOR

Perece arrollado por su propio carro

MOTRIL (Granada), 16.—En la carretera de Granada a Motril, en el sitio denominado «La Gorgoracha», el coche matrícula SE-29.689, por causas que se ignoran, dio varias vueltas de campana, yendo a parar a un barranco de unos ocho metros de profundidad. El coche iba ocupado por tres personas, de las que resultaron dos muertas y otra con gravísimas heridas. Los muertos son don Luis Sánchez Minguéz, ingeniero de Minas, de treinta y cuatro años, casado, natural de Madrid y con domicilio en Sevilla, calle de la Asunción, número 22, y don Miguel Rodríguez del Moral, facultativo de Minas, casado, de treinta y dos años de edad, natural de Linares y domiciliado en Granada. El herido es el conductor Rafael Blanco Losada, natural de Las Ramblas (Córdoba) y vecino de Sevilla, el cual, después de haberle sido practicada la primera cura, pasó al Hospital Provincial con fractura de la columna vertebral y probable fractura de la base del cráneo. Todos ellos pertenecían a una empresa que se ocupa en la construcción de una línea eléctrica de Málaga a Almería. (Cifra.)

## UNA GALLINA PONE DOS HUEVOS SIAMESES

ORCERA (Jaén), 16.—Dos huevos siameses ha puesto una gallina de la granja que en esta población posee don Santiago Olivares Rodríguez. Los huevos, carentes de cáscara y protegidos sólo por las fálaras, están unidos de modo perfecto por un trozo de membrana de un centímetro de longitud y de forma y diámetro iguales a los de un lapiz. El tamaño de aquéllos es ligeramente inferior al normal y no presentan por lo demás ninguna otra anomalía en su estructura. (Cifra.)

## MUERE EL CONDUCTOR AL CAERLE ENCIMA SU TRACTOR

Perece arrollado por su propio carro

CORDOBA, 16.—En la finca denominada Verdizales Bajos, término de Villa del Río, José Castilla León, de veinticuatro años, que conducía un tractor, tuvo la desgracia de que al dar un viraje volcara el vehículo y le cogiera debajo. Resultó con tan graves lesiones que falleció momentos después. (Cifra.)

## FALLECE AL CHOCAR SU MOTO CONTRA UN CAMION

SAN SEBASTIAN, 16.—En el barrio de Buenavista, de Pasajes, la motocicleta conducida por Francisco Sales Lerga chocó con el camión guiado por José Luis Moral. El motorista sufrió tan graves heridas que falleció a los pocos momentos. (Cifra.)

## El ministro secretario general del Movimiento asiste a los funerales por los caídos de la División Azul

En la iglesia de Santa Bárbara se celebró un funeral por los caídos de la División Azul. Presidió el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, con el capitán general de la primera región, teniente general Rodrigo; vicesecretario general del Movimiento, señor Jiménez Millas; delegado nacional de Sanidad, señor Aznar, y otras autoridades y jerarquías. Ocuparon lugares preferentes los familiares de los caídos y asistieron a la misa numerosos ex combatientes de la División.

## El ministro de Marina preside los actos en honor de la Virgen del Carmen, en San Fernando

SAN FERNANDO, 16.—En la mañana de hoy se celebraron solemnes actos con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Marina y de la ciudad. A primera hora de la mañana salió la procesión oficial de la Iglesia Mayor, donde fue trasladada ayer la imagen de la Santísima Virgen, dirigiéndose al convento del Carmen. Ceñía las sienes de la imagen la valiosa corona regalo del pueblo y la Marina, ostentando los atributos de capitán general y alcaldesa de honor. Detrás, revestido de pontifical, figuraba el obispo de la diócesis, doctor Añoveros. Integran la presidencia oficial el ministro de Marina, almirante Abárzuza; capitán general del departamento, almirante Bustamante de la Rocha; comandante general de La Carraca, contraalmirante Colomina; jefe de la tercera división de la flota, contraalmirante Meléndez; alcalde de San Fernando, señor García Ráez, y juez de instrucción, señor Lorca. A continuación se hallaban nutridas comisiones de Marina, Ayuntamiento bajo mazas y elemento civil, así como numerosos fieles. Llegada la procesión a la iglesia del Carmen, desfilaron las fuerzas en columna de honor ante la imagen de la Virgen, que fué situada en el pórtico del templo. Una vez terminada la procesión, se celebró una solemne función religiosa, con asistencia de las autoridades y representaciones antedichas. (Mencheta.)

## Visita del ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Sudafricana al señor Castiella

El ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Sudafricana, señor E. H. Low, ha visitado en el Palacio de Santa Cruz a su colega español, señor Castiella, con quien mantuvo una cordial entrevista. El señor Low iba acompañado del nuevo ministro de su país en Madrid, señor Coaton.

## Fiesta de Exaltación al Trabajo

El próximo día 18, a las doce de la mañana, y en el salón de actos de la C. N. S. se entregaran las gratificaciones extraordinarias que con motivo de la Fiesta de Exaltación al Trabajo distribuye anualmente entre los jubilados del Gremio correspondiente el Montepío de Vendedores de Prensa. Se entregarán 26.800 pesetas en total entre 367 beneficiarios.

## APIASTANTE VICTORIA DE LOS SINDICATOS NO COMUNISTAS EN ITALIA

OBTUVIERON VICTORIA EN 76 PROVINCIAS

ROMA, 16.—Los sindicatos no comunistas han obtenido una aplastante victoria en las elecciones nacionales para Comités provinciales de asociaciones artesanas, han indicado hoy los resultados finales. Las elecciones, que se celebraron durante los dos últimos domingos, señalan que los sindicatos democráticos obtuvieron victoria en 76 provincias. (Efe.)

## Cincuenta y un heridos en discusión de partidarios de dos equipos de fútbol

SE PRACTICARON 76 DETENCIONES

CALCUTA, 16.—Cincuenta y una personas han resultado heridas en una lucha entablada en las principales calles de esta ciudad entre los partidarios de dos equipos de fútbol. Se practicaron 76 detenciones. (Efe.)

## Rusia y Checoslovaquia acuerdan unificar su PODERIO ECONOMICO E INDUSTRIAL «PARA COMPETIR con el MUNDO CAPITALISTA»

VIENA, 16.—Radio Moscú, en un imprevisto boletín de noticias, anunció poco después de las 9.30 de la mañana que el secretario del partido comunista soviético, Kruschef, y su colega checoslovaco, Novotny, han firmado un comunicado sobre las conversaciones ruso-checas en Praga. La emisora no dió detalles de cuándo será publicado dicho comunicado. (Efe.)

## KRUSCHEF ANUNCIA CONDENA A LOS EXPULSADOS

VIENA, 16.—El comunicado checo-soviético firmado hoy en Praga "condena resueltamente" al grupo antipartido exjulgado del Presidium soviético. En relación con las conversaciones entre los dirigentes checos y soviéticos, el comunicado pone de relieve que "en los recientes meses, se realizaron importantes negociaciones sobre la coordinación de la producción industrial y la política económica de ambos países, así como la cooperación científico-técnica, habiendo sido firmados un número determinado de acuerdos concretos en el terreno económico". Se dice asimismo que "un acuerdo comercial a largo plazo para 1958-1960 será de especial importancia y estará dispuesto por la firma en un muy próximo futuro". (Efe.)

## NORTEAMERICA, OPUESTA a facilitar armas atómicas

INCLUSO A SUS ALIADOS, SALVO NECESIDAD

Energía nuclear para usos civiles

WASHINGTON, 16.—El senador Bourke B. Hickenlooper, miembro de la Comisión de Energía Atómica del Congreso, ha manifestado, en el curso de una entrevista difundida por radio y televisión, que se opone a que sean facilitadas armas atómicas a los aliados de los Estados Unidos, «a menos que sea absolutamente necesario». Hickenlooper indicó que se opone a la medida porque Norteamérica necesita protegerse contra cualquier posible mal uso de dichas armas. Por otra parte, Hickenlooper, que también es miembro de la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado, señaló que los Estados Unidos «están muy adelantados a Rusia en todas las fases de la energía atómica». (Efe.)

## ENERGIA ATOMICA POR PRIMERA VEZ PARA LA INDUSTRIA

WASHINGTON, 16.—Electricidad generada por energía atómica ha sido suministrada a la industria y residencias del sur de California, por primera vez en los Estados Unidos. Esta es la primera ocasión en que un reactor, cuyos fines no son militares, ha producido energía atómica para generar electricidad destinada al uso y consumo civil. Las instalaciones se hallan situadas en las montañas de Santa Susana, a unos 48 kilómetros al noroeste de Los Angeles. (Efe.)

## LA MARINA CONMEMORA A SU PATRONA, LA VIRGEN

Con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina, tuvo lugar en la Escuela Naval Militar la solemne ceremonia de la jura de la bandera por los aspirantes de Marina y la entrega de despachos a los nuevos oficiales de la Armada. Presidió el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, don Santiago Antón Rozas, en representación del ministro de Marina, figurando numerosas personalidades militares y civiles. A las once de la mañana hizo su entrada en el recinto de la Escuela el almirante Antón, revisando el batallón de caballeros alumnos y otro de milicias navales y marinería, en tanto se disparaban las salvas de ordenanza. En un artístico altar que presidía la Virgen del Carmen se procedió a oficiar la santa misa. Finalizada la misma juraron la bandera los aspirantes de las promociones 47 del Cuerpo General, 23 de Infantería de Marina, 13 de Máquinas y 37 de Intendencia. A continuación se hizo el relevo de abanderado, y seguidamente fué impuesta al alférez de navío don Juan José Romero Caramelo, al teniente de Infantería de Marina don Tomás Valiente Chacón y al teniente de Máquinas don José Hernández Armijo la Cruz del Mérito Naval de primera clase con distintivo blanco, por haber obtenido el número uno de las respectivas promociones.

## VOTO DE CONFIANZA PARA MAC MILLAN SOBRE CHIPRE

INGLATERRA PROMETE ASOCIARSE AL MERCADO COMUN EUROPEO

LONDRES, 16.—Harold Mac Millan ha ganado esta noche un voto de confianza en la Cámara de los comunes acerca de la forma de tratar la cuestión de Chipre, a pesar de las críticas suscitadas aun dentro de su propio partido. El resultado de la votación fué de 325 votos a favor y 260 en contra. (Efe.)

## MENTIS SOBRE UNA PROPOSICION BRITANICA

LONDRES, 16.—Fuentes oficiales han desmentido categóricamente los informes según los cuales la proposición británica de un área europea de libre cambio no ha alcanzado éxito alguno. El portavoz del Gobierno, al desmentir los informes, dijo que las discusiones entre Gran Bretaña y las naciones europeas, por una parte, y la Commonwealth por la otra, estaban en completa marcha y "curso real". (Efe.)

## EL GOBIERNO INGLES CONTESTA A LAS ACUSACIONES DE MALOS TRATOS EN CHIPRE

LONDRES, 16.—El Gobierno británico ha contestado algunas de las acusaciones de malos tratos cometidos con elementos griegos-chipriotas hechas por el

## VOTO DE CONFIANZA PARA MAC MILLAN SOBRE CHIPRE

INGLATERRA PROMETE ASOCIARSE AL MERCADO COMUN EUROPEO

LONDRES, 16.—Harold Mac Millan ha ganado esta noche un voto de confianza en la Cámara de los comunes acerca de la forma de tratar la cuestión de Chipre, a pesar de las críticas suscitadas aun dentro de su propio partido. El resultado de la votación fué de 325 votos a favor y 260 en contra. (Efe.)

## MENTIS SOBRE UNA PROPOSICION BRITANICA

LONDRES, 16.—Fuentes oficiales han desmentido categóricamente los informes según los cuales la proposición británica de un área europea de libre cambio no ha alcanzado éxito alguno. El portavoz del Gobierno, al desmentir los informes, dijo que las discusiones entre Gran Bretaña y las naciones europeas, por una parte, y la Commonwealth por la otra, estaban en completa marcha y "curso real". (Efe.)

## EL GOBIERNO INGLES CONTESTA A LAS ACUSACIONES DE MALOS TRATOS EN CHIPRE

LONDRES, 16.—El Gobierno británico ha contestado algunas de las acusaciones de malos tratos cometidos con elementos griegos-chipriotas hechas por el

TELEFONO DE PUEBLO: 25-61-32

## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### Ni omisiones, ni errores, ni involuciones

EN el número 232-233 del Boletín que edita la Comisión Nacional de la H. O. A. C. se publican dos comentarios—titulados «Balance de una ofensiva» y «Lo que es y debe ser la H. O. A. C.»—en los que se alude directamente a ciertos editoriales publicados en nuestro periódico, en los que se comentaban algunas afirmaciones hechas en dicho Boletín.

En «Balance de una ofensiva» se dice «pasando por el ya más discutible procedimiento empleado por PUEBLO de cercenar nuestros artículos y culetear con unos párrafos omitiendo otros esenciales», etcétera.

pero no se citan los párrafos «cercenados» ni los «esenciales» omitidos. Ocurre, en este caso, como en los demás casos análogos, que no demostremos del espacio suficiente para reproducir íntegros aquellos artículos que nos sugieren una réplica o una puntualización. Reproducimos sólo, como es normal y lógico, los trozos a los que se refieren nuestros comentarios. Además, todo artículo puede contener, al mismo tiempo, ideas afortunadas e ideas equivocadas. Si se impugnan estas últimas, lo natural es reproducir únicamente los trozos que las contienen. Del resto se entiende, sin necesidad de advertencia, que nada hay que decir. Así que: ni omitimos ni cercenamos.

En el otro comentario, en el publicado bajo el título «Lo que es y debe ser la H. O. A. C.», se nos atribuye pecado más grave: nada más ni nada menos que la «desfiguración» de la carta pastoral escrita por el Cardenal Primate con motivo de la festividad de San José Obrero.

«Desfiguración» como argumento demostrativo de nuestra «desfiguración»—el artículo del Boletín de la H. O. A. C.: «PUEBLO de un comentario a aquel documento, en el que se reproducía literalmente el grave error (?) de exigir que se salvaguarde la representación verdadera de y auténtica de los «sindicatos»,

cuando el texto oficial publicado por «Ecclesia» dice «sindicados», como lógicamente debe comprender todo aquel que alguna vez en su vida se acercó a la doctrina de la Iglesia sobre la materia. c) Involución grave de lo que significa apostolado.»

A esto, tres respuestas. 1) Hasta ahora no hemos recibido advertencia alguna del cardenal primado sobre nuestro editorial «Lo que son y no deben ser las H. O. A. C.», en el que glosábamos su carta pastoral. Luego nos es lícito pensar que no contenía la «desfiguración» que se nos atribuye.

2) Que apareciera impresa la palabra «sindicados» en lugar de «sindicados», no es en nuestro oficio un «grave error», sino una simple errata que puede escaparse a cualquier imprenta. ¿Verdad, hermano linotipista? ¿Verdad, hermano corrector? Y además, era una errata tan evidente que, por el sentido total del párrafo, estábamos seguros que la suplirían todos los lectores normales, de buena intención.

3) No basta lanzar la especie de que nosotros involucremos el verdadero concepto del apostolado. Hay que probarlo. Esperamos, con redobla atención, la definición que nos ofrezca tan autorizada fuente, como parece ser el Boletín de la H. O. A. C.

Hemos leído íntegro el número 232-233 del «Boletín», y no seríamos justos si no reconociéramos que todo él aparece redactado, en el fondo y en la forma, con una evidente y hasta ahora no acostumbrada moderación. Ya no hay nada en él de aquel tono despectivo con el que se refería a la soberanía nacional el número 223: «Por eso la soberanía nacional—causa de conflictos bélicos y de calamidades universales—, cuando depara a la Humanidad más males que bienes, constituye un vicio que hay que extirpar de la familia humana.»

Nada de la trasnochada demagogia con la que se atacaba al trabajo y al trabajador intelectual en el número 222. Nada de citas de Lenin, como en el número 227. Pero de todo esto no se dice nada en la réplica que nos dedican.



## REY SIN REINO

UNA cincuentena de personas se reunieron en el jardín de la villa «Bakarat», para estar presentes, trajes orientales y trajes europeos, en el momento de la proclamación del príncipe Karim como II Iman y IV Aga Khan de los ismailitas. Del uno al otro lado del mundo musulmán, torrente y ceniza, se escuchaba, acaso, la leve voz de La Begum leyendo el corto, bello y suave testamento espiritual de su marido: «Soy feliz—dejé escrito—de presentaros al nuevo Aga de los ismailitas.»

En un sillón cualquiera de la casa, traje europeo y corbata negra, se sentó Karim Khan, estudiante de la norteamericana Universidad de Harvard. Universidad que traslada, de generación en generación, este orgulloso lema vital: «Saliedo de Harvard se puede aspirar a todo».

Karim Khan, rey sin reino, heredero de un imperio espiritual que pesa en oro, no obstante, a sus jefes, tiene diecinueve años. Ha nacido en Londres, vieja ciudad, donde reside su madre, la princesa Joan Khan, ex Joan Bárbara Yard-Buller, hija de lord Churston y segunda esposa de Ali Khan.

El nuevo Aga, heredero del Profeta, estudia, actualmente, historia oriental. Es curioso recordar, por ello, algunas características de la elección del príncipe Karim para el reino sin reino de los ismailitas. «El representa, mejor que ningún otro—dice el testamento—, el espíritu de la edad atómica, y podrá aportar a sus súbditos un espíritu nuevo.»

He aquí, pues, en línea recta, a través del tiempo, la trayectoria que ilumina el pasado, el origen de la fe y el pensamiento moderno. El padre de Karim, el famoso y triste Ali Khan, había sido nombrado heredero oficial, el 10 de enero de 1955, a raíz de una enfermedad de Aga. Padre e hijo, retirados en Assuan—donde ahora será enterrado definitivamente—habían llegado a un acuerdo concreto. Unas inopinadas declaraciones de Ali, haciendo público la decisión, motivaron un cambio total en la decisión de su padre.

Ha pasado el tiempo, y, de cara a la muerte, el Aga Khan ha perfilado una nueva personalidad para la leyenda. Aunque, según la tradición ismailita, sus Imanes pueden transformar el mal en bien, y están, por tanto, fuera de toda crítica, el testamento ha preferido, acaso, el descubrimiento de un hombre nuevo. De un joven estudiante de la Historia de Oriente que tiene por compañero de cuarto, en Harvard, a John Feel Stevenson, el hijo de un político.

Ambos a dos forman en el equipo de fútbol y de hockey del curso. Antes de abandonar los Estados Unidos, uno de sus profesores le ha despedido con estas palabras: «Sois uno de nuestros mejores alumnos.»

—Y no creo que se vuelva tonto—añadió, por su cuenta y riesgo, uno de sus discípulos.

Ahora, el príncipe Karim, diecinueve años y 1,98 de altura, muchas veces millonario y muchas veces más lo será en el futuro, comienza una historia casi impensable en el mundo contemporáneo: heredar y ser la cabeza de una tradición religiosa, al tiempo que se exige de él, en perfecta simbiosis, el conocimiento de la edad atómica.

Mientras tanto, Ali Khan, su hermano y La Begum cierran el capítulo testamentario con el reparto fabuloso de la riqueza del Aga. Y, pese a ello, ¿no cambiaría, acaso, Ali Khan su imperio material por el imperio espiritual de su hijo?

## PEDRAZA, CASI DESHABITADA, A DOS HORAS DE LA PUERTA DEL SOL

A unas dos horas, en auto, de los dos millones de habitantes embutidos en la aglomeración urbana y ciudadana de Madrid, hay una ilustre villa casi deshabitada. Perteneció a las antiguas merindades de Segovia, y se llama Pedraza de la Sierra.

Dándole la vuelta a Somosierra, o bien jaldando la parte norteña del Guadarrama, daréis en Pedraza. Está en un altivo y pétreo montículo, con su fortaleza y sus murallones derrumbados en gran parte, toda la villa hecha castillo roquero, donde hay que subir por un solo camino, al que afluyen los demás del valle y de la Sierra, y, una vez arriba, entrar por la única puerta que existe.

Nuestra llegada coincide con la más absoluta omisión del ruido y de la presencia humana, y parecería obligado hacer la exaltación del silencio cuando todavía bulle dentro de nosotros el tráfago de la urbe. Pero lo que deseamos ahora es destacar el acabamiento de este pueblo que llegó a contar con diez y hasta quince mil habitantes en sus buenos tiempos y hoy sólo tiene dentro de su recinto veintitantos vecinos.

Pedraza es un conjunto de casas y casonas con escudos de nobleza y señorío bajo los dinteles; de puertas claveteadas y carcomidas, balcones vistosos, ventanales o mínimos o rasgados y enrejados con amplitud. Así, se abren, suben y paran las calles hasta desembocar, con cauce de cantos peñones y tierra, en la gran plaza. En tal corro despejado, el Ayuntamiento, todo corredor; el Balcón Verde, que sacó, desde sus dominios en la iglesia, don Juan Pérez de la Torre y Zuñiga, de la Orden de Calatrava, para ver los toros a sus anchas, cuando las capeas, exactamente al pie de la torre de la parroquia de San Juan Bautista; la botica actual, de don Pedro Abad, de la señorío más de musas y báquico que botánico, quien sólo despacha, por bien de males, vino de su cosecha, consejos y atenciones; cierta taberna pintoresca que fundó un arriero; la que se llama fonda La Única, con propiedad evidente; la casa solariega de los Becerril, al cuidado del fraterno Antonio y al regusto del entrañable Juan. Y de aquí, paso a paso—donde hay tanto silencio no puede existir la prima—, al castillo que compró el gran Zuloaga, en doce mil pesetas, el año 1926.

Recorrida la plaza; vistas la calle Real, la de Cuestas, la de Iscar, la de Procuradores—porque la villa lo tuvo siempre en las Cortes de Castilla—, la de Cordovillas, donde trabajaron, a buen seguro, el cordobán, y las demás del recinto, vemos que en tal escenario actuaron los nobles y señores de estas tierras, y la artesanía y el pueblo estarían abajo, por donde La Velilla, en las cuevas y los valles del Alto Cega, con sus batanes, sus aljares, sus carretas y herreras, sus huertos y sus merinas. Y al declinar la nobleza y el señorío en Pedraza, por la desaparición de la preponderancia ganadera y en diversas ciudades, villas y pueblos, debido a otras renunciaciones, ociosos y derrotas, los palacios y las casonas de escudo, y arrojadas, y cadenas de aposentamiento de realeza, fueron abandonadas. Y esto lo mismo sucedió en Pedraza que en el Madrid de las calles de Don Pedro, de Santa Isabel, de

Embajadores, de San Bernardo, y del Prado y de la Castellana; en Santillana del Mar, en Sepúlveda, en Lerma, en Cáceres, en Avila y en otros lugares de mucha historia y remembranza del acotado ibérico.

La clase alta, lo que se llamó la flor y nata de la sociedad, cuando dejó de actuar, dejó también de existir, porque no se puede vivir chupando la sangre del pasado, por muy limpia y azul que sea, y cada cual responde de la propia; es decir, de su nobleza y señorío, no a cuenta de la conducta de los muertos, sino de la de uno mismo. Y al desaparecer las gentes, desaparecen sus cosas, y, en primer lugar, sus casas. Los nidos suelen ser según los pajaros. «En los nidos de antaño no hay pájaros hoy.»

Pedraza, Cáceres, Santillana, Avila, Lerma, etc., podrán renacer, surgir de nuevo, pero ahincadas en el presente y orientadas hacia el futuro. El pretérito no torna jamás. Volviendo la vista es convertirse en estatua de sal—que lo diga si no el ejemplo de la mujer de Lot—o en cascotes. Ahora bien: ¿qué podemos hacer en España por estas agrupaciones urbanas tan bellas, tan artísticas, tan originales? Como ahora la altura social está ocupada por la gran burguesía de los negocios, a estas personas no les interesa habitar semejantes dominios ni a nosotros nos conviene que se encastillen. Lo que si podían hacer, quienes sientan la devoción de la filantropía, es habilitar tan nobles mansiones, y así vivificar los pueblos susodichos, y después hacer donación de ellos a los pintores, a los escultores, a los poetas, a los literatos, a los periodistas; es decir, a los artistas, incluso a los artistas de la mejor artesanía, para su descanso, inspiraciones y aun acciones y actos. Porque aquí el personal dirigente apuró hasta la médula a los tres factores de la producción. La tierra, por supuesto, se la comieron las merindades, y después se amojamaron las últimas merinas, después de surgir en Europa, en Australia y en América, a nuestra costa, la gran fortuna lanar, industrializada. Perdidos aquella ocasión cantando gestas, derrochando oro en pendencias y legitimidades de puertas adentro y en aventuras donde nos embarcaron. Y una vez sin blanca, no quisimos ver los extraños bosques de chimeneas fabriles, cegados los humos propios de la lumbre casera, que nos curaron y amojamaron a su gusto.

Dentro de la pobreza del suelo español, que existió siempre, hubo agricultura sólida y fecunda y preponderaron en varios siglos la ganadería y el bosque. Verdad es que el capital estuvo en manos dispendiosas—salvo honrosas excepciones—y que las luchas y rencillas de señorios y reinos consumieron haciendas y ahorros en un casi continuado desbarajuste nacional. Cuando se impuso en el mundo la técnica y la industrialización, nosotros nos quedamos a verlas venir, rezagados en un absurdo aislamiento o serviles peones de otros poderíos. Y se cerraron castillos, palacios, casonas, y comenzaron a desmoronarse. Y la ciudad, con su forzoso impulso, fué absorbiendo a los habitantes rurales, en éxodo continuado. Y otros pueblos, que, como casos aislados, cabalgaron paralelamente al avance de los tiempos, hoy son lugares ricos y prósperos. Ahí están, por delante, Vigo, El Ferrol del Caudillo, Gijón, Torrelavega, Vall de Uxó Cartagena, Jerez, Barrasa, Miranda, Sabadell, Badalona, Reus, Avilés...

Y mientras tanto, Pedraza, ilustre y gloriosa villa, dejada de la mano de los hombres, que no de la de Dios, vive de nostalgias. ¿Dónde está la verdad del gozo? Este es otro cantar. Pero la realidad es que sin porvenir no hay más que cementerios.

Julio ESCOBAR



TELEFONO DE PUEBLO: 25-61-32

## PUNTUALIZACIONES

HACE unos diez años, aproximadamente, se crearon los Equipos Quirúrgicos del Seguro de Enfermedad, que se constituyeron con el personal correspondiente y necesario. Entre este personal había practicantes cuyo cometido está taxativamente expresado en sus enseñanzas profesionales (inyecciones, curas, sondajes, escayolados, etc.). La eficiente labor realizada por ellos en su abnegada ayuda a los médicos jefes les fué reconocida por el Seguro al serles expedidos nombramientos de practicantes anestésicos e instrumentistas, si bien tales nombramientos se hicieron con carácter interino.

La duración de esta interinidad ha sido muy larga, de diez años. Al cabo de esta etapa el Seguro decide prescindir de sus servicios, sin que les quede, al parecer, esperanza de reingreso. Dado el sentido general de nuestra legislación laboral—contraria a las interinidades indefinidas y contraria también a los perjuicios que decisiones semejantes puedan arrojar a los productores de todo género—, estimamos pro-



cedente una revisión del caso de estos practicantes, estudiando los pros y los contras de su readmisión en los cargos de que han sido desplazados. Convendría arbitrar una solución que impida que estos profesionales queden en la calle. No es tan disparatado que estos auxiliares continúen prestando sus servicios como hasta la fecha; pues si bien los anestésicos tienen que ser médicos, según la nueva organización quirúrgica, las restantes funciones de los practicantes no son propias de aquellos facultativos ni tan escasamente técnicas que puedan ser resueltas por una enfermera con la misma capacidad que por un practicante.

# Se agudiza el declive de las formas antiguas de la economía agraria

## Hay pueblos en los que sólo se encuentran ancianos y mujeres; otros están en trance de completa desaparición

### Todavía hay comarcas donde las condiciones de vida y trabajo son anticuadas e ínfimas



PARIS. (Crónica de nuestro corresponsal M. Blanco Tobío.)—Hay en las fuerzas armadas norteamericanas una galería de soldados, aviadores y marinos universalmente conocidos, cuyas biografías han sido ampliamente divulgadas. Hay, a las órdenes inmediatas de estos hombres, una gigantesca y moderna máquina de guerra...

...radio y una más refinada alimentación existen en buena parte del campo francés. Todavía hay comarcas donde las condiciones de vida y de trabajo son anticuadas e ínfimas: El promedio nacional es de signo favorable. Quizá es más realista la pretensión de que la economía agropecuaria no proporcione medios para disfrutar del confort, y que la jornada de trabajo en los campos no tiene límite. Agoniza el minifundio, a pesar de la tierra fértil y de la obra paciente de varias generaciones. La reforma agraria en este país fue tibia, y su principio debe empujarse en el último cuarto del siglo XIX. Tenía un designio político: el de hacer propietarios a un gran número de franceses. El Estado, la Banca y el amor a la propiedad se conjugaron, y convirtieron, sin leyes específicas, las grandes fincas en minifundios cultivados familiarmente. La sobriedad y el ahorro, en el tiempo que la moneda era áurea, hicieron que aumentase el número de propietarios.

...ciudades segundas y el campo. Aun apartando las incidencias que la política y la economía promueven, permanece latente una forma regionalista en el entendimiento de los medios y los fines de la nación. Ese regionalismo coexiste con el apego a lo individual, que, a mi juicio, cada día es más poderoso. No resulta fácil discriminar lo que hay de puramente egoísta en el individualismo, y lo que pertenece a un doctrinarismo liberal al estilo francés.

...Pero la misión de este corresponsal concierne a la vida entera de la entera Francia. París se convierte en un hecho urbano y político. El corresponsal periodístico más sutil y de panorámica más vasta que ha existido jamás en Francia fue Enrique Heine. Era en los días de Luis Felipe, y Heine viajó en diligencia por las carreteras del Este, hasta llegar a París. No perdió el tiempo: lo ganaba al entablar relación directa y viva con la provincia.

...Pero hoy sólo las grandes explotaciones agrarias deparan beneficios para alcanzar el confort y acumular riqueza. Es imposible calcular hasta dónde puede modificarse la propiedad. Todavía en 1914, y con arreglo a los modos de vivir, los minifundios—naturalmente más vastos, ubérrimos y mejor cultivados que los españoles—servían para mantener a una familia. Hoy se plantea la necesidad de volver atrás, a las condiciones de hace cuarenta años. Ese retorno es imposible. De ahí proviene el éxodo a las ciudades para trabajar en las industrias y en las manufacturas y en otras profesiones.

...Mas, a pesar de todo ello, París es una síntesis nacional. Lo es con menor solidez que en los años anteriores a 1939. Cada día tiene que esforzarse por mantener su equilibrio.

...Antes de llegar a París he pasado por ciudades y campos en los que se hablan idiomas y dialectos distintos a la lengua de oil, convertida en insignia e instrumento de la nación. El ascenso limitado por las Landas, el gascón de éstas, la lengua de oc de Toulouse y de Albi, la variante auvernesa... Al Norte existen el armoricano y otros grupos limítrofes; en el borde mediterráneo está la caliente lengua provenzal, y al Este, las formas germánicas alsacianas y lorenesas. Todo ello trasciende a viejos reinos, a ducados, a condados, a señorías, a Parlamentos autónomos, a leyes locales, a culturas de procedencia nórdica y de fuente grecorromana, a costumbres distintas, a entendimientos varios de la existencia y de sus fines, a Iglesias separadas...

...La repercusión en la economía nacional es muy profunda. Mas, sobre todo, las consecuencias políticas resultan imprevisibles. Aumenta el número de asalariados sin raíces ni propiedades, cuya mentalidad difiere esencialmente de sus predecesores. La propiedad de la tierra irá pasando a manos de escaso número de explotadores, de Bancos o de Sociedades Anónimas. Hay ahí una enorme posibilidad para el sindicalismo francés si éste pudiera llegar a cierta unificación, que parece hoy asaz difícil. Pues el Estado, ante sus problemas de nacionalización industrial y minera, no puede llegar a convertirse en empresario de la tierra. Puede deducirse que la fragmentación de la propiedad agraria, eficaz recurso del Estado en otro tiempo, no permite afrontar el porvenir económico. El impacto sobre la estructura política del país irá notándose en cada elección al Parlamento. Va a desaparecer el viejo caciquismo rural engendrado por la III República. En unas regiones ese caciquismo tiene signo derechista o reaccionario; en otras, adquiere calidad de centro-izquierda; en las de más allá es socialdemócrata. Los hijos de los actuales campesinos no votarán como lo hicieron sus abuelos y sus padres. Lo harán a los partidos de masas, de los cuales sólo hay dos en la Francia actual: el socialista y el comunista. Las circunscripciones urbanas, por razón de su demografía, contrarrestarán el sufragio caciquil en el campo.

...Egipto celebrará el V aniversario de su revolución. EL 26, NASSER PRONUNCIARÁ UN DISCURSO. EL CAIRO, 16.—La próxima semana se celebrarán tres días de festejos con ocasión del quinto aniversario de la revolución del Presidente Nasser. Entre las ceremonias a realizar se cuenta la apertura de la Asamblea Nacional recientemente elegida, que iniciará sus sesiones el próximo día 20, con un discurso del Presidente Nasser. El día 23, Día del Ejército, se celebrará un gigantesco desfile, que durará tres horas y media, y será presenciado por el Presidente en la plaza de la República, en El Cairo. El día 26, Día del Pueblo, aniversario de la nacionalización del canal de Suez, Nasser pronunciará un importante discurso sobre la política futura del país. Los festejos incluyen también ceremonias en los cuarteles generales de las autoridades del Canal en Port Said, Ismailia y Suez, y un desfile naval en Alejandría el día 25.

...Me exhalaba hace días un médico del país albigense, el doctor André Sian, cómo, a pesar de disponer de automóviles propios, su jornada de trabajo rebasa las doce horas. Al decirlo yo que no habíen variado pese a la motorización y a la abundancia de clínicas, las circunstancias descritas hace más de un siglo por Balzac en «Le médecin de campagne», asintió. Estos fenómenos son imperceptibles desde París.

...Me exhalaba hace días un médico del país albigense, el doctor André Sian, cómo, a pesar de disponer de automóviles propios, su jornada de trabajo rebasa las doce horas. Al decirlo yo que no habíen variado pese a la motorización y a la abundancia de clínicas, las circunstancias descritas hace más de un siglo por Balzac en «Le médecin de campagne», asintió. Estos fenómenos son imperceptibles desde París.

...Me exhalaba hace días un médico del país albigense, el doctor André Sian, cómo, a pesar de disponer de automóviles propios, su jornada de trabajo rebasa las doce horas. Al decirlo yo que no habíen variado pese a la motorización y a la abundancia de clínicas, las circunstancias descritas hace más de un siglo por Balzac en «Le médecin de campagne», asintió. Estos fenómenos son imperceptibles desde París.

...Al reanudar una vieja familiaridad con el campo francés, he visto cómo está agudizándose el declive de las formas antiguas de la economía agraria. Su expresión categórica es el abandono de las aldeas, de los pueblos y de los caseríos por las generaciones que aún no han cumplido cuarenta años. Hay pueblos en los que sólo se encuentran ancianos y mujeres; otros están en trance de completa desaparición. Se ha encontrado una explicación plausible en la que se da preferencia al resorte psicológico sobre el de la economía. Dicese que el francés ha estrechado sus contactos con el confort y la manera de vivir de las urbes. Aspiran al campesino a poseer un más elevado nivel de vida. Por ello, emigra a las ciudades y a las concentraciones industriales y manufactureras. Parece tan lógica esa explicación, que es difícil resistirse a negarla verosimilitud. Pero el hecho fehaciente es que la electrificación del campo, el aumento de los medios de transporte en común, el abastecimiento hidráulico...

...Al hilo de ese fenómeno podrá surgir otro partido de masas que carezca de inducción marxista. O acaecerá un abstencionismo demagógico que acaso tome caracterización sindicalista. La famosa Carta de Amiens, en la que se definió, hace cincuenta años, el apolitismo sindical, fue hija de las tesis de Anselmo Lorenzo, Morago, Farga adoptadas en España el año 1870 y presentadas al Consejo General de la Asociación Internacional de Trabajadores. (Y practicadas invariablemente, a pesar de la glacial actitud de Carlos Marx y de Federico Engels.)

...«Como el mono me robó un cigarrillo yo le ofrecí fuego...» Y LE QUEMO LA MANO, POR LO QUE HA SIDO JUZGADO. EXMOUTH (Inglaterra), 16. «Como el mono me robó un cigarrillo, yo le ofrecí fuego...» ha intentado justificarse el ingeniero Charles James Woolacot, que ha sido acusado de haber causado «sufrimientos innecesarios» a un simio del Parque Zoológico. Woolacot fue visto por una de las cuidadoras de los monos cuando entregaba a través de los barrotes de la jaula a un mono baboon una cerilla encendida—lo que causó diversas quemaduras en la mano del animal—. Durante el juicio, Woolacot no pudo dar otra explicación de su gesto que la antes citada de «invitar al animal a fumar un cigarrillo». Woolacot ha sido multado. (Efe.)

# El militar profesional se ha convertido en un soldado-diplomático y en un soldado-industrial

## El país tiene puesta en estos hombres una fe ilimitada



NUEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal M. Blanco Tobío.)—Hay en las fuerzas armadas norteamericanas una galería de soldados, aviadores y marinos universalmente conocidos, cuyas biografías han sido ampliamente divulgadas. Hay, a las órdenes inmediatas de estos hombres, una gigantesca y moderna máquina de guerra...

...clave de la política exterior norteamericana, en orden a la seguridad de este país y de sus aliados, están desempeñados por militares. Es el caso, por ejemplo, del mando supremo de la N. A. T. O., asumido sucesivamente por Eisenhower, Ridgway, Gruenther y Norstad. Estos cuatro hombres responden elocuentemente al tipo de soldado-diplomático que necesitaban los Estados Unidos para poner sobre ruedas la alianza atlántica. Todos ellos, antes de llegar a ese puesto, habían acumulado, juntamente con su experiencia específicamente militar, una experiencia política y diplomática de primer orden.

...pido? No lo entiendo. Lo que hay es que en Norteamérica se ha «descubierto» que las virtudes castrenses, más los conocimientos técnicos, forman una magnífica combinación para el «management» de una empresa concebida modernamente. Y si esto es verdad, también lo es a la inversa: que los capitanes de industria casi siempre dan un excelente rendimiento al frente de entidades de carácter militar. Ahí tenemos, por ejemplo, a un presidente de la General Motors, Wilson, haciendo un buen papel como secretario de Defensa. En fin: a nadie se le oculta que hoy guerra e industria se funden, por arriba, en una misma cosa. Tenía razón Curzio Malaparte cuando decía que una división motorizada es como una fábrica sobre ruedas.

### INFLUENCIA SOBRE LA POLITICA DEL PAIS

...Dado que la situación del mundo exige pensar en la paz en términos militares, ya el lector puede imaginar que la influencia de los generales y almirantes americanos sobre la política de este país es inmensa, irradiando desde la Junta de Jefes de Estado Mayor, desde el Consejo Nacional de Seguridad, desde el Mando Estratégico Aéreo, y desde otros muchos organismos, sobre la totalidad de la vida civil de otros muchos organismos, sobre todo, que los congresistas, quizá excesivamente imbuidos de la supremacía del poder civil sobre el poder militar, se quejan con frecuencia de este estado de cosas, y, sobre todo, de no tener acceso a los secretos del Pentágono. Recordemos, de paso, que Mr. Truman, a pesar de ser el vicepresidente de la nación, sólo se enteró de la existencia de la bomba atómica cuando al fallecer Roosevelt asumió la Presidencia de los Estados Unidos. Actualmente, según han demostrado los hechos, un senador o un representante sabe tanto de cómo marcha un programa de proyectiles teledirigidos o de los movimientos de la VI Flota como cualquier periodista de Washington.

...Recordemos, de paso, que Mr. Truman, a pesar de ser el vicepresidente de la nación, sólo se enteró de la existencia de la bomba atómica cuando al fallecer Roosevelt asumió la Presidencia de los Estados Unidos. Actualmente, según han demostrado los hechos, un senador o un representante sabe tanto de cómo marcha un programa de proyectiles teledirigidos o de los movimientos de la VI Flota como cualquier periodista de Washington.

...Bajo este aspecto empresarial-político-diplomático, el Ejército americano despliega una formidable actividad publicitaria. El «artículo» que quiere vender con esta publicidad es «seguridad», prestigio y vocaciones militares. En el Pentágono también trabajan agentes de relaciones públicas, que se encargan de los contactos de las fuerzas armadas con los individuos y las entidades de todo género, y jefes de Prensa, que distribuyen a periódicos, periodistas, emisores de radio, etcétera, ingentes cantidades de material informativo. El Ejército posee uno de los estudios cinematográficos más grandes del país, comprado a la Paramount en 1942, en el que produce películas por valor de 30 millones de dólares anuales, y dispone de un «espacio» en la radio y la televisión que vale millones de dólares.

...En efecto, la victoria militar fué administrada, en los países vencidos, por generales que tuvieron que actuar como gobernadores civiles, como políticos y como diplomáticos. Es el caso del general Lucius Clay, en Alemania, por ejemplo. Y en los organismos de coordinación de la producción industrial con las necesidades militares del país trabajaron millares de oficiales, jefes y generales, que adquirieron una gran experiencia en el terreno de la gerencia de las grandes corporaciones de este país. Ambas cosas han creado dentro de las fuerzas armadas americanas una «élite» de expertos en todos los terrenos que, como veremos más adelante, son codiciados por las entidades civiles, públicas y privadas.

...La parte más suculenta del presupuesto para la defensa va a parar, como es lógico, a las grandes corporaciones que trabajan, por medio de sus divisiones especiales, para las fuerzas armadas: General Electric, Westinghouse, Martin, North American Aviation, I. N. C., Lockheed, Boeing, etcétera. Este hecho, como decimos al comienzo de esta crónica, determina una estrecha asociación entre el Pentágono y la industria, sobre la que, por esta razón, la influencia de los militares es cada vez mayor. No es de extrañar, pues, que las grandes corporaciones, como también decíamos más arriba, codicien a los generales y almirantes que dejan el servicio activo para aprovechar su experiencia industrial, su influencia política y su hábito de organizar el trabajo de millares, a veces millones, de hombres.

...Este hecho, como decimos más arriba, codicien a los generales y almirantes que dejan el servicio activo para aprovechar su experiencia industrial, su influencia política y su hábito de organizar el trabajo de millares, a veces millones, de hombres.

### GENERALES EN FUNCION DIPLOMATICA

...En virtud de todo ello, y por primera vez en la historia de los Estados Unidos, numerosos generales y almirantes han entrado por la puerta grande de la diplomacia, desempeñando cargos de embajadores: El vicealmirante Alan G. Kirk fué embajador en Bélgica primero y después en Moscú; el general Bedell Smith también fué embajador en Moscú; el brigadier general Frank T. Hines, en Panamá. Otros muchos, sin tener el rango de embajadores, han intervenido, con amplios poderes, en negociaciones diplomáticas de gran trascendencia. Tenemos al general Lawton Collins, en Indochina (1954), ejecutando la política americana para el sureste de Asia; tenemos al general Clark interviniendo en el norte de África, entre Darlan y Giraud; tenemos al general Douglas MacArthur, diciendo la última palabra sobre el Japón. Y, por encima de todos ellos, tenemos a un general—Marshall—como secretario de Estado, de 1947 a 1949.

### TENTADORAS OFERTAS DE INDUSTRIAS

...Pero no son sólo los militares de alta graduación los que prolongan su carrera militar en la industria—en realidad, de una prolongación se trata—, ya que un porcentaje cada vez más elevado de graduados en West Point o Annapolis reciben tentadoras ofertas de las corporaciones industriales, deseosas de aprovechar su excelente preparación en electrónica, en balística, en mecánica juntamente con sus virtudes castrenses. Ortega y Gasset, apuntando un pensamiento típicamente liberal, y con cincuenta años de retraso, definió al militar como al guerrero corrompido por la industria. ¿Qué quiere decir eso de «corrom-

### MAXIMA GARANTIA DE SEGURIDAD

...Todo este despliegue publicitario ha creado, evidentemente, en la conciencia del pueblo americano el «reflejo» de considerar a las fuerzas armadas del país como lo que son: la máxima garantía de su seguridad. Y también un sentido de la misión histórica de los Estados Unidos en el mundo, misión que se piensa como íntimamente relacionada con su potencial bélico. El patriotismo americano tiene su símbolo exterior en un sentido reverencial hacia su aparato militar. Quizá la más importante de las estaciones de televisión de este país, cuando termina sus programas, hace sonar el himno nacional, y en la pantalla ondea orgullosamente la bandera de las franjas y las estrellas presidiendo un impresionante desfile de grandes masas de reactores, de grandes masas de navíos de guerra, de grandes masas de tanques y de hombres. Es un orgulloso despliegue de poderío bélico, que contrasta con aquella otra Norteamérica vestida de paisano de hace sólo treinta años, cuyo símbolo era la estatua de la Libertad.

...En realidad, desde la terminación de la segunda guerra mundial, no ha habido acontecimiento diplomático importante en el que no hayan intervenido, desde un primer o segundo plano, generales con tres, cuatro o cinco estrellas. Y es lógico que así fuese: ¿Quién había acumulado más experiencia sobre Alemania que el general Lucius Clay? ¿Quién conocía los problemas del Japón mejor que Douglas MacArthur? En la actualidad, los puestos-

...Actualmente la mayoría de los generales cuyos nombres popularizan los partes de guerra se encuentran en los cargos ejecutivos de esas grandes corporaciones: Lucius Clay trabaja hoy para la Continental Can Company; James H. Doolittle—el de treinta segundos de vuelo sobre Tokio—, para la Shell Oil, como vicepresidente; Douglas MacArthur, para la Remington Rand; Bedell Smith, para la American Machine and Foundry Company; Ridgway, para el Mellon Institute of Industrial Research; Bradley, para la Bulova Research Laboratories; Wedemeyer, para la AVCO-Corporation, Y etc.

...¿quiere decir que en este país está echando raíces el «militarismo»? No sé. Esta palabra se presta a muchas confusiones. Lo que sí sé es que el militar americano ya no es un hombre mal pagado, reducido a la vida de cuartel; que, por el contrario, ha ascendido a las cumbres del mando político, económico, diplomático, industrial; que el país, el pueblo, tiene puesta en él una fe ilimitada, y que en todas partes su prestigio es casi fabuloso. Para las personas conscientes de la situación mundial y de los peligros que comporta, las fuerzas armadas americanas constituyen la máxima garantía del mundo libre, y por eso el 6 de noviembre de 1956 el pueblo americano votó arrolladoramente a un militar—Eisenhower—, plenamente consciente de que los Estados Unidos necesitaban un general al frente de su destino histórico, por sí volvían a soltarse «los perros de la guerra».

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various words and fragments of text.

# Intimidaciones de Scotland Yard

Por CHARLES A. SMITH

(IV)

## El comandante Burt podría ser tomado por todo menos por un hábil detective

### Esta clase de hombres hablan los idiomas extranjeros como nativos



**C**ONOZCA usted a «Mr. Hush Hush», el extraordinario contraespía y figura casi legendaria que manipula todas las cuerdas de la Sección Especial de Scotland Yard.

El comandante Leonard H. Burt lamenta que su nombre sea conocido del público, como director de la Sección Especial, y que sus fotografías aparezcan ocasionalmente en los periódicos. Como muchos de los hombres que trabajan bajo su mando, el comandante preferiría ser completamente anónimo.

El comandante Burt y sus hombres progresan en las sombras, de acuerdo con las mejores tradiciones del espionaje. Únicamente surgen a la luz brillante de la publicidad que rodea a Scotland Yard cuando logran dar algún golpe maestro. Luego se retiran de nuevo a las sombras con la mayor rapidez posible.

Este hombre elegantemente vestido, de tez fresca y palabras precisas, que cuenta con sesenta y un años de edad, ha pasado prácticamente toda su vida de adulto en la Policía londinense.

El comandante Burt arrestó personalmente a traidores atómicos como Allan Nunn May y Klaus Fuchs. Durante la guerra persiguió y envió al patíbulo a muchos espías alemanes y al terminar ésta continuó persiguiendo a personajes tan conocidos como William Joyce (Lord Haw Haw), hasta ponerlos en manos del verdugo.

Este hombre, de maneras amigables, que habla casi apologeticamente de sí mismo y en términos brillantes de los hombres bajo su mando, tiene ojos fríos como el granito, de implacable dureza.

Como tantos otros personajes importantes de Scotland Yard, el comandante Burt podría ser tomado a primera vista por todo menos por un hábil detective. Pero esta creencia dura solamente hasta que se logra mirar de cerca esos ojos sin sonrisa, y se trata, sin éxito, de penetrar su profundidad.

El elegante traje azul, la discreta corbata gris, los zapatos negros, el sombrero también negro, colgado en el ropero, y los papeles cuidadosamente ordenados sobre el escritorio, son la marca distintiva de un hombre de negocios.

Al igual que cualquier hombre de negocios importantes, el comandante Burt se muestra orgulloso de los trofeos obtenidos por los detectives de su rama especial, o de llamar la atención sobre la habilidad de sus hombres en el juego de fútbol.

Se encuentra tremendamente orgulloso de todos los hombres bajo su mando con razón, pues sus ayudantes son escogidos especialmente, por su valor, habilidad

lingüística y, también, incidentalmente, por su conocimiento de la rama del espionaje.

Entre el grupo de hombres más fuertes y valientes de la profesión, él es quien resalta y tiene autoridad sobre el resto.

Uno se sorprende al saber que este hombre, de quien depende la seguridad de la realeza, los potentados y los hombres de Estado, es un "aficionado a la horticultura" que vive orgulloso de sus crisantemos.

No hay muchas cosas que sean publicables en la historia personal del comandante Burt durante los últimos años.

El comandante Burt patrulló el lado Este de la ciudad, como simple policía, antes de la Primera Guerra Mundial, y fue pasando de manera lenta y segura por los diferentes grados. El servicio de policía comenzó en realidad para él cuando ingresó en el departamento de investigaciones criminales, Meca de todo policía londinense ambicioso.

Aún recuerda sus días en el CID con afición genuina y duradera: la emoción de la cacería del ladrón, sus cinco años como jefe inspector de la Patrulla de Asesinatos, cuando el fabuloso Bob Fabian era inspector de dicha patrulla, y la época en que manejó la activa división de la calle Vine, en el corazón de Londres.

En la Segunda Guerra Mundial Burt fue trasladado, para su sorpresa, a la División M15, de agentes de seguridad; recibió el rango de teniente coronel y, para todas sus tareas y propósitos, adoptó el velo que ha usado desde entonces y que nunca ha levantado.

El comandante Burt fue quien planeó la captura de veinte espías alemanes durante la guerra, a los que se sentenció a muerte. Al finalizar la Segunda Guerra Mundial persiguió a algunos de los traidores británicos más notables que habían logrado encontrar refugio en Alemania o Italia, y los trajo de regreso a Inglaterra, para que los jueces dictasen sentencia contra los mismos.

La Sección Especial es lo más parecido que los británicos tienen a la Policía Secreta de algunos de los países del continente. Sin embargo, la institución no es una policía secreta, ni tampoco es una policía política. Lo que más le molesta al comandante Burt es que el mundo considera a su grupo como una Policía política o secreta.

El nombre de la Sección bajo su mando se debe a los deberes especiales que ésta tiene, incluyendo la protección de la familia real, de los personajes extranjeros notables que visitan el país y la seguridad de las figuras políticas importantes de la Gran Bretaña. Inspecciona continuamente los puertos y los aeropuertos, vigilando sin cesar en busca de ladrones y agitadores políticos internacionales.

El detective de la Sección Especial necesita tener habilidad para hablar idiomas extranjeros con la misma facilidad que habla el suyo propio. Un detective que se retiró recientemente habla diez idiomas a la perfección. Muchos otros hablan media docena de lenguas, incluyendo ruso, y podrían pasar por nativos de los países cuyas lenguas dominan.

El detective debe llevar un revolver y debe saber manejarlo expertamente.

Las personas que ellos protegen son blancos preferidos de locos y agitadores, y los dignatarios extranjeros que llegan a la Gran Bretaña a menudo provienen de lugares donde existen muchos antecedentes de asesinato.

Los casos más difíciles van a los hombres más hábiles y el comandante Burt tiene en sus manos la tarea más difícil de todas, el planeamiento para la seguridad de la Reina o de cualquier miembro

de la familia real que viaje al extranjero, la organización para proteger personajes "difíciles" como el ministro de Relaciones ruso, M. V. Molotov, y el encabecamiento de incursiones como la que se hizo recientemente sobre el Ejército republicano irlandés para recuperar las armas que habían sido robadas a un puesto del Ejército británico.

A menudo se crea una sincera amistad entre los protegidos y los protectores. Cuando Winston Churchill volvió al puesto de Primer Ministro en 1951, solicitó los servicios de un guardia favorito de la Sección Especial y ayudó a concederle su retiro honorífico de la fuerza.

El ministro ruso Molotov, al embarcarse con destino a los Estados Unidos, pidió permiso, en el último instante, para que el detective de la Sección Especial que lo había protegido tan magníficamente en Inglaterra, lo acompañara en su viaje hasta Nueva York. El permiso fue concedido.

Estos hombres conocen, los se-

cretos más íntimos de reyes, reinas, hombres de Estado y gente común y corriente. La mayor parte de estos secretos están archivados en la mente del comandante Burt.

El comandante es responsable ante el comisario, pero también tiene que responder a personajes que ocupan muy altas posiciones, sin excluir el hogar del Primer Ministro y el Palacio Real. Sus hombres gozan de cierta libertad y la disciplina no es tan estricta como en el resto de la fuerza.

Si alguien pregunta al comandante Burt cuál es la definición exacta de su trabajo, probablemente le responderá que abarca todos los asuntos que conciernen a la seguridad del Estado.

(Es una exclusiva para PUEBLO del Servicio FIRE-INS. Prohibida la reproducción.)

Mañana (V):

La señora Currell, asesinada en un campo de golf.

# Otra vez Onassis

## El magnate de la flota petrolera ha conseguido del Gobierno belga lo que Rainiero le ha negado

**B**RUSELAS. (Crónica especial para PUEBLO de la agencia Iber-Press.)—Hasta de las desgracias sacan provecho algunos afortunados mortales. Si la crisis de Suez sirvió para que algunos países afinaran su próximo presupuesto—un poco malparado por la salida de divisas—hubo quien supo sacarle toda la ventaja a la pasajera quebra económica.

Aristóteles Onassis fué uno de ellos. El aumento de la tarifa impuesta al transporte de petróleo por mar engrasó su fortuna personal y, al mismo tiempo, le proporcionó una magnífica idea que en pocos años podrá hacerle el hombre más rico del mundo. Su capital, calculado por él mismo en más de diez mil millones de pesetas, se ve incrementado cada hora en un cuarto de millón de pesetas. Los barcos de su flota mercante, de cerca de un millón y medio de toneladas, considerada como la tercera naviera privada del mundo, después de la de su cuñado Niarchos y de la del americano Ludwig, navega por todos los mares transportando el petróleo—oro negro—de que tan necesitado está el mundo actual.

LA GENIAL IDEA

Onassis es una fuente continua de información. Es raro el año que no proporcione alguna noticia de relieve. Cuando no es económica trata del gran mundo y sus hazañas. Todas sus ideas le proporcionan una publicidad personal que rodea a su figura de una aureola de hombre poderoso. Sus triunfos son en gran parte debidos a esa propaganda que se hace de sí mismo.

Cuando el conflicto de Suez, Onassis pensó que los mayores petroleros—41.000 toneladas—tar-

daban casi tres meses en transportar 100.000 toneladas de combustible a un puerto europeo a través del Canal de Suez. «Si este barco—pensó Onassis—podiera transportar 100.000 toneladas de una sola vez, no importaría que tardase cuarenta días dando la vuelta al cabo de Buena Esperanza, y, lo que es mejor, en adelante no habría que depender del problemático paso a través de Suez, cuyo bloqueo es tan fácil.»

LA CARRERA DE LOS SUPERTANQUES

Los petroleros comenzaron su vida como barcos de pequeño calado. El modelo americano «T-2», usado durante la segunda contienda mundial, dió paso a los construídos por el magnate americano del petróleo Ludwig, de 30.000 toneladas de desplazamiento. En 1948 todavía eran considerados como monstruos. Sin embargo Niarchos batió muy pronto esa marca: en 1951 ordena la construcción del «World Unity», de 31.745 toneladas, y a partir de este momento empieza lo que podría llamarse la carrera por la construcción de petroleros cada vez más grandes.

El mismo Niarchos ordena la construcción de un nuevo buque-tanque de 45.000 toneladas, el «World Glory». Onassis aparece en escena y bota el «Al Malik Saud Al-Awal», a la vez que toma parte en ciertos manejos que disgustan a las compañías petrolíferas americanas. Niarchos no puede sufrir la competencia y busca unos astilleros donde pueda armarle el supertanque «Spyros Niarchos», bautizado así en memoria de su padre. Tiene un porte de 47.750 toneladas y hasta hace poco se le ha considerado como el rey de los mares. En sus bodegas se pueden almacenar 41.000 toneladas de combustible, esto es, 45 millones y medio de litros de petróleo, que pueden ser cargados a bordo en unas dieciocho horas.

La carrera no ha terminado aún. En Alemania y en Estados Unidos se han puesto las quillas de tres petroleros, los cuales desplazarán 65.000 toneladas. Ludwig, que permaneció callado hasta última hora para decir su también última palabra, ha ordenado la construcción, a unos astilleros japoneses, del «Universe Leader», con 84.730 toneladas de desplazamiento. Como se puede ver, esta carrera, con la que se pretende alcanzar la 100.000 toneladas—si es que se acaba aquí—, está muy próxima a su punto final.

PUERTOS NUEVOS PARA NUEVOS BARCOS

A la vista de este aumento de tonelaje en los supertanques está bien claro que serán precisas nuevas instalaciones portuarias. Para dar una idea de la magnitud de estos gigantes del océano, baste decir que sobrepasarán la eslora del «Queen Elizabeth» en más de diez metros.

Onassis cree que quien posea estos puertos tendrá los barcos y, para que nadie le gane esta carrera, ha empezado las gestiones para buscarse un puerto europeo en el que puedan atracar los nuevos transportes petrolíferos. Montecarlo le pareció un puerto excelente, allí se fué y empezó a contarle al oído del Príncipe Rainiero el cuento. El petróleo sería fácilmente distribuido a todas las naciones europeas y Mónaco ganaría dinero en abundancia. Pero la verdad es que a Rainiero no le hizo mucha gracia la cosa: los turistas abandonarían el bello puerto monegasco y repercutiría en la boyante economía del Principado. Onassis tuvo que buscarse otro puerto.

En su visita por Europa descubrió el puerto belga de Zeebrugge, entre Ostende y la frontera holandesa. Onassis se dió cuenta de que habría que gastar unos millones de dólares, pero esto no importa mucho al magnate, porque sus beneficios espera que sean mucho mayores. En Zeebrugge se han empezado ya los trabajos. Un grupo de buzos ingleses está procediendo a la limpieza de la entrada de este puerto, bloqueado por un barco americano cargado de municiones que fué hundido por los alemanes en la pasada guerra mundial. El «Empire Blesings», de 3.000 toneladas, así como otros muchos restos de naufragio, que se han ido acumulando.

¡Qué a gusto me siento!



la misma satisfacción  
experimentará usted  
vistiendo las comodísimas  
camisas veraniegas  
**PALMA**

camisas Palma

PRECIADOS, 13 - FUENCARRAL, 92, y en las casas CORTEFIA  
Pídalas también en las mejores camiserías de toda España

**SENSACIONAL**  
Pollos a domicilio, usados  
más baratos que crudos en la plaza

Servicio de reparto motorizado	
1 pollo (para dos raciones)	39 ptas.
1 pollo magnífico (cuatro raciones)	68 "
TARTA LOS MADROÑOS (ocho raciones)	32 "
Botella Rioja corriente	11 "
PIDA LO QUE DESEE	
Teléfonos 395007-06-05	

**LOS MADROÑOS**  
ASADOS - MARIASCOS  
MERLUZA  
Despacho y comedor:  
BALTASAR BÁCHERO, 60

# La Vuelta Ciclista a Francia

Vista y comentada por Francisco G. de UBIETA

## Al pie del Aubisque y el Tourmalet llegan sólo la mitad de los que comenzaron la carrera

En la segunda etapa pirenaica atacaron los italianos y belgas y volvió a brillar LOROÑO, que ha ganado un puesto más en la general FRANCIA DOMINA POR EQUIPOS, EN LA GENERAL, EN LA MONTAÑA Y POR PUNTOS

**S**T. GAUDENS. (Por nuestro enviado especial, Francisco G. de Ubieta.)—Un puesto más ha ganado Jesús Loroño en la segunda etapa pirenaica, habiendo sido uno de los hombres más brillantes de ellas. Daremos que el más brillante a la hora definitiva de enfilar el Portillón, de segunda categoría, ateniéndonos al juego que se hizo en la etapa.

Cierto es que por su alto pasó en primer lugar el belga Keteleer, a 34 segundos del holandés Stolker, del belga Adriaenssens, del «tricolor» Walkowiak, del italiano Baffi y de Schelleberg, y que Loroño lo hizo a 1 m. 40 s., seguido de Dotto y de Janssens; el italiano Nencini pasó a 2 m. 19 s.; Anquetil, acompañado de Bergaud y del austriaco Christian, a 2 m. 57 s., y Forestier, a 3 m. 7 s., quedando más retrasados Defilippis, Bauvin, Mahe y Van Est.

Del pelotón de los escogidos se habían fugado antes, en el descenso del col de Alex, a los 135 kilómetros de carrera, los belgas Adriaenssens y Plankaert, para seguir a quienes ya les precedían en la escapada, que era gente que no molestaba. Entonces os diremos que el Portillón fué escenario de una durísima batalla que se había iniciado mucho antes en el Port d'Aspet, y en la que fueron puestos a prueba los nombres de Anquetil, como el más señalado, hasta el belga Cerami.

### QUINCE EN EL GRUPO

Allí, en el «col» del Portillón fueron entrando corredores que habían figurado en el pelotón de escapados de la primera hora, como Ruby, Walkowiak y otros que les siguieron, como Darrigade, Poulingue, y más tarde, el belga Plankaert, víctima éste de un gran desfallecimiento.

El grupo de escogidos había tomado forma durante la subida del monte de tercera categoría, el Aspet, de 3.100 kilómetros de longitud, pero muy molesto; se había roto el pelotón, que había podido reagruparse antes, después del paso por el primer «col» puntable de la etapa, el de Port. La montaña pirenaica castigaba, aun cuando no se escalaban todavía sus grandes cuestas.

El grupo formado reunía a los corredores siguientes: cinco «tricolores»: Anquetil, Bauvin, Bergaud, Forestier y Mahe; cuatro belgas: Adriaenssens, Cerami, Janssens y Plankaert; dos italianos: Defilippis y Nencini; un holandés: Van Est; un español: Loroño; un suizo: Christian, y el único regional: Dotto.

Por delante de este grupo se hallaban, en el kilómetro 141, después de haber pasado los dos montes de tercera categoría ya señalados, el holandés Stoker, que llevaba una ventaja de cuatro minutos al belga Keteleer, al «N. E. C.» Ruby, al suizo Schelleberg, al italiano Baffi, al «oeste» Poulingue y al «tricolor» Darrigade. Y a seis minutos rodaba el grupo, principal, que llamaremos de Anquetil-Loroño.

### ATACA NENCINI

Se acometía la subida del Portillón, que tiene seis kilómetros y medio, marchando el holandés Stolker con una ventaja de 2 m. 55 s. sobre el pelotón que se formó con todos los escapados anteriormente en la primera hora, y que eran Ruby, Keteleer, Baffi, Poulingue, Darrigade, Adriaenssens y Plankaert. El pelotón de los escogidos rodaba a unos 4 m. de retraso.

Veamos ahora el pelotón de los escogidos. En la primera rampa atacó Nencini, y se pegó inmediatamente a su rueda Loroño. Un poquito más retrasado, Bergaud. Quedó despedido a la cola de este grupo Defilippis, y empezó el trabajo de las individualidades.

Anquetil no pudo seguir ni a Nencini ni a Loroño. Bergaud cedió y en su lugar apareció el belga Janssens. Loroño atacó cerca del alto, seguido de Janssens y de Dotto, habiendo éste remontado muchas posiciones. Nencini había perdido con relación a Loroño 39 segundos. Anquetil, Bergaud y Christian perdían 1 m. 17 s. y Forestier perdía 1 m. 27 s. Los demás del grupo perdieron mucho más.

El descenso del Portillón, sobre carretera de tierra, con tramos arcillosos y no muy bien conservada, ofreció muchos peligros.

### EL PRIMERO

Al pie de la cuesta del descenso fueron absorbidos los supervivientes de la escapada primera que habiendo formado un grupo de diez hombres, quedaban seis, que eran: Baffi, Schelleberg, Keteleer, Adriaenssens, Walkowiak y Stolker. Loroño fué el primero que cruzó la frontera española, saliendo de la frontera francesa. Nos lo dijo con enorme emoción uno de nuestros aduaneros.

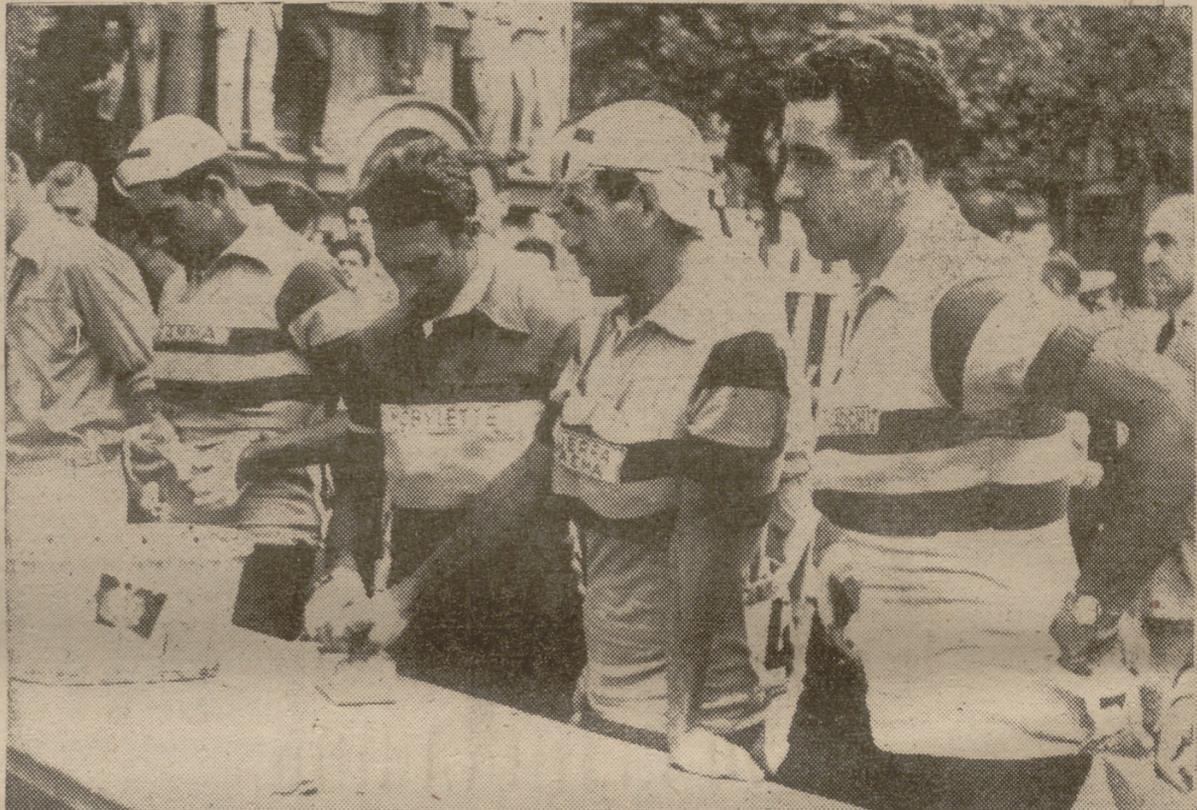
Quedaba el final de la etapa en una cuestecita. A los 500 metros el pelotón de 18 unidades se presentó unido. Hubo sprint. Para nosotros y por lo que después vimos en otras llegadas, Loroño debió haber sido clasificado formando parte del primer grupo, en el que Defilippis se apuntó la victoria, seguido de Forestier, Baffi, Bergaud, Schelleberg, Keteleer y de Christian.

Loroño daba tiempos al segundo grupo, cinco segundos más tarde, constituido por Janssens, Adriaenssens, Dotto, Bauvin, Anquetil Mahe y Van Est.

### DOS PINCHAZOS

El holandés Stolker, que fué quien caracoleó en la montaña, perdió 20 segundos. Walkowiak perdía más, Nencini perdió 41 segundos, Darrigade, 7 minutos 12 segundos... Y, por fin, Picot formó parte del tercer pelotón de 25 unidades, en el que figuraba Bernardo Ruiz (que fué despedido en

los tres montes y luchó con energía por recuperar terreno sin poderlo conseguir, que llegó con 15 m. 27 s. de retraso. Más tarde llegaba Carmelo Morales, víctima de dos pinchazos, el segundo en un momento malísimo, cuando se rodaba muy fuerte antes del Portillón, yendo Carmelo Ruiz en el buen pelotón). Este pin-



El «resto» del «diez» español en la Vuelta a Francia: de izquierda a derecha: Loroño, que, etapa tras etapa, sigue escalando puestos en la clasificación general; Bernardo Ruiz, el segundo español mejor clasificado y que ha sido el héroe en la etapa que rindió final en Barcelona; Ferraz, quien, para demostrarle a Miguel Poblet que querés poder, se hizo doscientos y pico de kilómetros sin poder tomar contacto con el sillín de su máquina a causa de furunculosis, y Carmelo Morales, ejemplo de doméstico disciplinado y siempre atento a los requerimientos de sus jefes. En fin, cuatro valientes, cuatro «grandes». (Foto Cifra.)

chazo tuvo que repararlo a brazo. Llegó con el Antonio Ferraz, ambos con un retraso de 24 m. 21 s.

La etapa había sido pirenaica, sin la tramoya de los grandes montes. Un viento fresco alivió la penosa tarea de los corredores, habiendo quedado eliminados Hassensford, Sabadini y Barbosa por haber llegado fuera de control.

Si repasamos la clasificación general, las diferencias de tiempo, tomando a Loroño como centro de ellas, apreciamos, arriba y abajo de donde está colocado, órdenes parecidos.

Al terminar la etapa, Loroño se encontraba sin señal de fatiga y muy animado. Es de esperar que

en la etapa de hoy, con el Tourmalet y el Aubisque, pueda seguir filtrándose en los primeros puestos.

Es una etapa dura que Loroño conoce. Pueden ocurrir grandes y pequeñas cosas. ¿Por qué no ser optimistas en esperar una clasificación aún más brillante?

# CLASIFICACIONES

## DE LA ETAPA

SAINT-GAUDENS, 15.—El italiano Nino Defilippis ha ganado la 17.ª etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, corrida hoy entre Ax-les-Thermes y Saint-Gaudens. Cubrió los 236 kilómetros de recorrido en 7 horas 6 segundos, a una velocidad media de 33,710 kilómetros por hora. A continuación se clasificaron: 2, Forestier (Francia); 3, Baffi (Italia); 4, Bergaud (Francia); 5, Schelleberg (Suiza); 6, Keteleer (Bélgica); 7, Christian (Suiza); 8, LOROÑO (España); 9, Janssens (Bélgica); 10, Adriaenssens (Bélgica); 11, Dotto (Sudeste); 12, Bauvin (Francia); 13, Anquetil (Francia); 14, Mahe (Francia); 15, Wim van Est (Holanda); todos en el mismo tiempo que Loroño; 16, Stolker (Holanda); 17, Walkowiak (Francia); 18, Nencini (Italia); 19, Darrigade (Francia); 20, Ruby (Nordeste-Centro); 21, Plankaert (Bélgica); 22, Poulingue (Oeste); 23, Thomín (Oeste); 24, Picot (Oeste); 25, Dupré (Sudeste); 26, Voorting (Holanda); 27, Padovan (Italia); 28, Chaussabel (Sudeste); 29, De Jongh (Holanda); 30, Lampré (Sudeste); 31, Anglade (Sudeste); 32, Gay (Sudeste); 33, P. van Est (Holanda); 34, Queheille (Sudeste); 35, Favre (Suiza); 36, Da Silva (Luxemburgo mixto); 37, Eohrbach (Nordeste-Centro); 38, Groussard (Oeste); 39, Hoorelbeke (Suiza).

40, B. RUIZ (España); 41, Jean Bobet (Suiza); 42, Tosato (Italia); 43, Bourles (Oeste); 44, Bertolo (Nordeste-C.); 45, Kersten (Holanda); 46, Cerami (Bélgica); 47, Le Dissez (Suiza de Francia), todos en el mismo tiempo que Thomín; 48, Bouvet (Francia); 7-19-41;

49, Hohenweger (Suiza), ídem; 50, Pipelin (Oeste); 7-24-27; 51, FERRAZ (España); 52, MORALES (España); 53, Rolland (Nordeste-C.); todos en el mismo tiempo que Pipelin; 54, Baroni (Italia); 7-36-32; 55, Sigüenza (Sudeste); 7-37-58; 56, Stablinski (Francia); 57, Graeser (Suiza); 58, Million (Suiza de Francia), todos en el mismo tiempo que Sigüenza; 59, Privat (Francia); 7-38-56; 60, Barone (Suiza de Francia), ídem.

Llegaron con el control cerrado los siguientes corredores: Barbosa (Luxemburgo mixto); 8-2-34; Hassensford (Nordeste-C.); 7-53-16; Sabadini (Sudeste); 7-53-16

## LA MONTAÑA

SAINT-GAUDENS, 15.—El orden de paso por los altos puntuables para el Gran Premio de la Montaña de la etapa de hoy ha sido el siguiente:

Alto de Port (1.429 metros, tercera categoría).—1, Keteleer (Bélgica); 3 puntos; 2, Ruby (Nordeste-Centro); 2; 3, Le Dissez (Suiza de Francia), 1.

Alto de Aspet (1.069 metros, tercera categoría).—1, Stolker (Holanda); 3 puntos; 2, Keteleer (Bélgica); 2; 3, Ruby (Nordeste-Centro), 1.

Alto de Portillón (1.308 metros, segunda categoría).—1, Keteleer (Bélgica); 6 puntos; 2, Stolker (Holanda); 5; 3, Adriaenssens (Bélgica);

4; 4, Walkowiak (Francia); 3; 5, Baffi (Italia); 2; 6, Schelleberg (Suiza), 1.

La clasificación general queda establecida así: 1, Bergaud (Francia), 43 puntos; 2, Nencini (Italia), 37; 3, Janssens (Bélgica), 29; 4, Anquetil (Francia), 18; 5, Stablinski (Francia), 16; Queheille (Sudeste), 16; 7, Bauvin (Francia), 15; 8, Bourles (Oeste), 14; Huot (Sudeste), 14; 10, Anglade (Sudeste), 12; Friedrich (Luxemburgo), 12; 12, Keteleer (Bélgica), 11; 13, LOROÑO (España), 10; Rohrbach (Nordeste-C.), 10; 15, Mahe (Francia), 8; Plankaert (Bélgica), 8; Bertolo (Nordeste-C.), 8; Schelleberg (Suiza), 8; Adriaenssens (Bélgica), 8; Stolker (Holanda), 8.

## LA GENERAL

SAINT-GAUDENS, 15.—Clasificación general después de la etapa de hoy:

1, Anquetil (Francia), 105-56-25; 2, Forestier (Francia), 105-59-36; 3, Mahe (Francia), 105-2-44; 4, Christian (Suiza), 106-6-42; 5, Bauvin (Francia), 106-7-13; 6, Janssens (Bélgica), 106-8-17; 7, Wim van Est (Holanda), 106-10-51; 8, Defilippis (Italia), 106-12-7; 9, LOROÑO (España), 106-15-6; a 18 m. 41 s.; 10, Nencini (Italia), 106-18-46; 11, Picot (Oeste), 106-24-50; 12, Adriaenssens (Bélgica), 106-25-16; 13, Plankaert (Bélgica), 106-25-41; 14, Dotto (Sudeste), 106-27-33; 15, Rohrbach (Nordeste-C.), 106-30-45; 16, J. Bobet (Suiza de Francia), 106-31-19; 17, Schelleberg (Suiza), 106-40-17; 18, Tosato (Italia), 106-46-9; 19, Hoorelbeke (Suiza de Francia), 106-52-41; 20, Thomín (Oeste), 106-53-23; 21, Barone (Suiza de Francia), 106-54-43; 22, Keteleer (Bélgica), 107-1-27; 23, B. RUIZ (España), 107-5-26; 24, Baffi (Italia), 107-6-13; 25, Voorting (Holanda), 107-8-35; 26, Da Silva (Lux. mixto), 107-11-54; 27, Bergaud (Francia), 107-16-28; 28, Padovan (Italia), 107-18-53; 29, Gay (Sudeste), 107-18-58; 30, Privat (Francia), 107-21-31; Queheille (Sudeste), 107-22-12; 32, Le Dissez (Suiza de F.), 107-24-26; 33, P. van Est (Holanda), 107-26-36; 34, Darrigade (Francia), 107-32-4; 35, Rolland (Nordeste-C.), 107-33-3; 36, Stablinski (Francia), 107-34-28; 37, Bourles (Oeste), 107-36-56; 38, Dupré (Sudeste), 107-37-47; 39, De Jongh (Holanda), 107-42-54; 40, Anglade (Sudeste), 107-47-19; 41, Groussard (Oeste), 107-51-4; 42, Walkowiak (Francia), 107-53-7; 43, Cerami (Bélgica), 107-57-30; 44, Ruby (Nordeste-C.), 107-58-17; 45, Lampré (Sudeste), 107-58-22; 46, Pipelin (Oeste), 108-4-52; 47, Bouvet (Francia), 108-8-11; 48, Kersten (Holanda), 108-9-2; 49, Poulingue (Oeste), 108-12-40; 50, Stolker (Holanda), 108-14-26; 51, Bertolo (Nordeste-C.), 108-18-22; 52, Hohenweger (Suiza), 108-18-39; 53, Chaussabel (Sudeste), 108-20-26; 54, Favre (Suiza), 108-21-18; 55, Sigüenza (Sudeste), 108-32-13; 56, Baroni (Italia), 109-12-53; 57, Graeser (Suiza), 109-31-3; 58, FERRAZ (España), 109-31-12; 59, MORALES (España), 109-34-29; 60, Million (Suiza de Francia), 109-48-32.

## POR EQUIPOS

SAINT-GAUDENS, 15.—La clasificación por equipos registrada en la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia ha sido ésta:

1, Francia (Forestier, Bergaud, Bauvin), 20-59-53; 2, Italia (Defilippis, Baffi, Nencini), 29-59-59; 3, Bélgica (Keteleer, Janssens, Adriaenssens), 21-0-28; 8, ESPAÑA (Loroño, Ruiz, Ferraz), 21-40-11.

Clasificación general por equipos

después de disputada la etapa de hoy:

1, Francia, 315-36-44; 2, Italia, 317-13-56; 3, Oeste, 318-17-12; 4, Bélgica, 318-18-34; 5, Holanda, 318-34-23; 6, Nordeste-Centro, 318-46-17; 7, Suiza de Francia, 318-50-10; 8, Suiza, 318-37-48; 9, Sudeste, 319-48-9; 10, Sudeste, 320-8-5; 11, ESPAÑA, 320-54-1.

## COMBATIVIDAD

SAINT-GAUDENS, 15.—El holandés Stolker ha ganado la primera al corredor más combativo en la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia, con un total de 70 puntos. La general de esta modalidad queda así:

1, Barone (Suiza de Francia), 332 puntos; 2, Anquetil (Francia), 320; 3, Janssens (Bélgica), 318. La prima a la desgracia fué adjudicada al italiano Nencini, que sufrió una caída a 200 metros de la meta.

## POR PUNTOS

SAINT-GAUDENS, 15.—Clasificación por puntos después de la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia:

1, Forestier (Francia), 255; 2, W. van Est (Holanda), 257; 3, Christian (Suiza), 276; 4, Picot (Oeste), 290; 5, Thomín (Oeste), 291. (Anfil.)

**SEAT 1.400**

perfecto estado, como nuevo. Teléfono 252801, días laborables, 10 a 13.

## EL ATLETICO DE MADRID SEGUIRA EN EL METROPOLITANO

El intento de ir a la Ciudad Universitaria le ha fallado al Atlético. Así lo considera en la nota facilitada hoy a la Prensa. Se decide, pues, por lo más lógico, sencillo y económico, que se reformar y mejorar el actual Estadio Metropolitano, cambiar la tribuna, aumentar los graderíos del fondo norte y así cerrar, equilibrar y dar mayor estética y línea de conjunto al que es formidable terreno de juego y lugar al que está acostumbrado el público de Madrid. Lo que hace falta también es que si el Atlético reforma y mejora sus instalaciones, le ayude el Ayuntamiento en las obras que hacen falta para mejorar los alrededores, los accesos y el aparcamiento de coches. Es una zona espléndida que si se moderniza en lo poco que le queda de "antigua", resultará bellísima, cómoda y completa. Que el Atlético va a seguir en el Metropolitano es, pues, una buena noticia, aunque algunos tuvieran el legítimo deseo y la ambición mayor de un nuevo y colosal Estadio.

El empate del Botafogo y el Nacional viene a compensar el empate entre el Barcelona y el Sevilla y da al Barcelona la gran probabilidad de ganar el Torneo de Caracas, porque tendría que perder por más de tres goles para que el título pasara al Botafogo. El 3-0 de la primera vuelta conseguido por el Barcelona sobre el equipo brasileño, y los dos puntos que le lleva de ventaja reducen mucho el interés por la proyectada final.

La eliminación de Uruguay del Campeonato del Mundo en la eliminatoria previa, forzada por el espléndido triunfo de los paraguayos (5-0), es una de las primeras notas relevantes de la Copa Rimet 1958. Uruguay, dos veces campeón del mundo, el que más entorchados tiene, en paralelo con Italia, en este Torneo ha caído a pies (no debe decirse a manos, porque sería falta, casi penalty) de Paraguay, país que elevó su fútbol hace ya años, rival que empezó a contar desde un Torneo sudamericano reciente y que ahora ha dado la gran campanada. Uruguay se ha quedado en la cuneta, y ya no le sirve ni el próximo partido a jugar contra Paraguay, revancha inútil si la consiguiera.

El caso de Uruguay puede servirnos de consuelo... si es que España queda eliminada del Torneo en el próximo otoño. La esperanza es lo penúltimo que se pierde.

GILERA

### EJEMPLO DE SACRIFICIO

## FERRAZ lo está aguantando todo PARA EVITAR SU ELIMINACION

S. T. GAUDENS, 15. (Crónica de Robert Descamps, del Servicio Especial de Alfíl.) También hoy Jesús Loroño ha sido el mejor de los cuatro corredores españoles que continúan en la Vuelta Ciclista a Francia.

En la mayor parte del recorri-

do de esta 17 etapa, con los tres puertos del Port, Aspet y Portillon, el corredor español se limitó a mantenerse en el grupo de Jacques Anquetil. Cuando se inició la subida al Portillon, Loroño reaccionó inmediatamente y se pegó a la rueda del francés Dotto y el belga Janssens, pasando por ha-

cima en séptima posición, a un minuto y cuarenta y cinco segundos del primero, el belga Keleer. En dicho momento, Loroño llevaba una ventaja de más de un minuto sobre Anquetil y pensó que podía llegar destacado a la meta. Por eso Loroño quedó asombrado cuando se dio cuenta en el descenso que Anquetil le había alcanzado.

En Saint-Gaudens, Loroño no ocultó su asombro a los periodistas: "Anquetil bajó el Portillon de manera extraordinaria. Yo no he visto nunca un corredor tan audaz", dijo Loroño.

Loroño sigue en condiciones físicas perfectas y espera mañana lograr un resultado mejor en los grandes puertos del Aubisque y el Tourmalet. De todos modos, hoy, por el hundimiento del regional Pícot, ganó un puesto en la clasificación general.

Bernardo Ruiz está pagando ahora los esfuerzos que hizo en la etapa Perpiñán-Barcelona. Hoy perdió terreno en el primer puerto, aunque luego alcanzó al pelotón en el descenso. Sin embargo, cuando se quedó atrás en el Aspet, ya no le fue posible tomar otra vez contacto con el grupo.

Morales tuvo una buena actuación en el Port y en el Aspet, en donde en pelotón no consiguió llevarle mucha ventaja. Pero tuvo dos pinchazos en el descenso del Aspet y se encontró con un retraso excesivo para volver a tomar su sitio en el grupo de Anquetil.

Ferraz sigue dando una demostración excepcional de coraje, ya que sus furúnculos no mejoraron. En la subida del Port, Ferraz fue el primer corredor en quedar retrasado. A continuación fue en aumento, poco a poco, su retraso; pero terminó la etapa antes del cierre del control, en el mismo tiempo que Morales, lo que para Ferraz es muy importante, ya que el campeón de España está aguantando todo para evitar la eliminación.

Luis Puig, director técnico del equipo español, manifestó que el equipo de Francia es verdaderamente invencible este año. "Los franceses ocuparán el primer puesto de la clasificación individual, de la clasificación por equipos y del Gran Premio de la Montaña. Hoy, con Forestier, consiguieron también el puesto de la clasificación por puntos. Los franceses quieren todo y me parece que nada quedará para los demás", dijo Puig.

## EL ATLETICO DE MADRID considera denegada por el Patronato de la Ciudad Universitaria su solicitud de terreno en ese lugar Y VA A EMPRENDER LA REFORMA DEL ESTADIO METROPOLITANO

EN relación con la nota remitida a la Prensa por la Junta de gobierno de la Ciudad Universitaria, la Junta directiva del Atlético de Madrid ha de hacer constar los extremos que siguen:

1.º La Junta directiva, que previamente conoció y aprobó la intervención de su presidente, don Javier Barroso, en el asunto del campo de la Ciudad Universitaria, no tiene nada que rectificar de cuanto en su nombre expuso ante la Asamblea general de socios del Club celebrada el 7 del actual, y que fué sustancialmente recogida en la referencia publicada el día 8 por la "Hoja del Lunes".

2.º Que en 13 de diciembre de 1956 fué entregado a la Junta de gobierno de la Ciudad Universitaria un escrito, firmado por el presidente del Atlético de Madrid, cuyo "suplico" era del tenor literal siguiente:

"...que tenga a bien tomar en consideración la presente instancia y, previa la tramitación adecuada, resolver la procedencia de la concesión que solicitamos, en las condiciones antes señaladas."

3.º Que, conforme a normas de prudencia, previamente a la presentación del citado escrito, se celebraron conversaciones, de las que pudo inferirse, con absoluta claridad, que lo pretendido por el Atlético de Madrid no podía estimarse, en principio, inabordable, sino, antes al contrario, posible, según el régimen jurídico-administrativo aplicable a los terrenos de la Ciudad Universitaria.

4.º Que, prescindiendo de otros pormenores, no más lejos del 1 de julio actual, tuvo el honor, el presidente del Club, acompañado por el secretario de la Junta del mismo, de celebrar una entrevista con calificados representantes de la Comisión deportiva de la Ciudad Universitaria y a instancias de éstos, en la que el Atlético de Madrid ratificó su demanda inicial, es decir, la de obtener la cesión a perpetuidad del terreno aludido. (Debe hacerse notar que se anunció a dichos señores que seis días después se celebraría la Junta general de socios, en la que se deliberaría, como uno de sus principales temas, sobre el de la construcción de un nuevo estadio en los terrenos solicitados y sobre la reforma del actual Metropolitano.)

5.º Que, sentado lo anterior, conviene advertir que hasta ahora no ha sido notificada en forma auténtica y de la manera habitual y propia de la materia al Atlético de Madrid haberse dictado resolución administrativa alguna sobre el asunto a que venimos refiriéndonos, a menos que tal carácter se asigne a la nota de la Junta de gobierno de la Ciudad Universitaria publicada en la "Hoja del Lunes" correspondiente al 15 del actual, y a la que, en todo caso, habrá que otorgar valor y efecto a partir de esa fecha, pero jamás con anterioridad.

6.º Que la Directiva del Atlético de Madrid, en su reunión del 15 del corriente, ha considerado que, no obstante la singularidad que desde el punto de vista jurídico ofrece la nota de la Junta de gobierno de la Ciudad Universitaria, debe estimar denegada la petición que formuló en 13 de diciembre de 1956.

7.º Que, en consecuencia, la Directiva del Atlético de Madrid, haciendo uso de la autorización que le confirió la Junta general de socios del 7 de este mes para el caso de que fuera desfavorable la resolución de la Junta de gobierno de la Ciudad Universitaria, ha acordado proceder a la reforma del actual Estadio Metropolitano, con arreglo a las condiciones a todas por aclamación de dicha Asamblea, sin perjuicio de convocar nuevamente a ésta para darle a conocer tal decisión y sus causas, el resultado del concurso para la ejecución de las obras en el Metropolitano, y, naturalmente, también la conducta seguida por los directivos, pues nos importan, por encima de todo—dicho sea con el máximo respeto—, la opinión y el juicio de nuestros representados, que son los socios y seguidores del Club, ya que con unanimidad y entusiasmo que agradecemos nos han apoyado en nuestra labor aprobando unas propuestas cuyos objetivos eran dotar a Madrid y al Atlético de otro gran campo de deportes, según las dos fórmulas que, en alternativa, les habíamos presentado; y

● POR SU ELEVADO COSTE, TORRES RECHAZADO POR EL MADRID

● Néstor Rossi llegará el 10 de agosto

● Ambición de la Directiva del Atlético: resolver el problema del Estadio

SE subió a la parra el Zaragoza. Y pidió al Madrid, como ya sabe el lector, por el "traspaso de Torres, millón y medio de pesetas, y, además, de propina, al jugador Rubio. ¿Qué ha contestado el Madrid? Esto: «Ni hablar.» Torres, por lo tanto, seguirá en la próxima temporada defendiendo la bandera zaragozana.

NESTOR Rossi, que, al igual que Domínguez, ha conseguido la libertad de su Club, tiene anunciada su llegada a Madrid para el día 10 de agosto. Viene dispuesto a negociar con el Real Madrid, y aunque éste ignora aún lo que el famoso jugador demandará por su persona, lo seguro es que haya acuerdo. A Rossi le atrae el Madrid y al Madrid le hace falta Rossi.

Pero parece ser que Rossi sólo se comprometerá por una temporada. Eso dicen.

SANTIAGO Bernabéu, todavía en Madrid pasando calor, ha vuelto a ser intervenido. Y aquí seguirá hasta que le den de alta. Luego, una vez ya bien, se tomará unas vacaciones por la costa levantina.

NIVARIO de la Cruz, cuya gestión al frente del Colegio de Arbitros no ha podido ser más brillante y lucida, toda vez que la temporada finiquitada ha sido de poco jaleo en cuestión de donde tantas veces hubo pirotecnia de disgustos y polémicas, saldrá en breve para Suiza y Alemania. En viaje profesional, desde luego. Va a estudiar y ver. Y como es ambicioso, ha dicho que al año que viene la cosa rodará todavía mejor.

AYER celebró reunión la Junta Directiva rojiblanca. Hubo pleno del mando. Y se estudiaron asuntos importantes. De ellos se da cuenta en nota oficial aparte. No obstante, conviene aquí hacer hincapié en los proyectos y deseos del Atlético, cuya Junta rectora sigue en sus trece de hacer campo como sea y a costa de lo que sea. Si se lleva a cabo el proyecto de construir en el Metropolitano, lo pensado por Javier Barroso es muy audaz y bello. En fin, que el Atlético quiere de verdad resolver el problema del Estadio, el cual le hace mucha falta, y en ello está ahora metido de lleno el cuerpo de gobierno atlético.

JUNIORS

conocer la decisión que pudieran adoptar las autoridades competentes sobre nuestra solicitud, esta Directiva se ve precisada a lamentar la singular forma en que la notificación denegatoria se ha llevado a cabo.

### Otro éxito de Darris en Noruega

CUARTO EN 800 METROS, PERO BATIENDO EL RECORD ESPAÑOL, QUE HA DEJADO EN 1 m. 50 s. 3/10

SLO, 15.—El atleta español Tomás Barris ha establecido un nuevo récord español en la prueba de los 800 metros, al registrar en la distancia un tiempo de 1 m. 50 segundos 3/10, con lo que se clasificó cuarto en una prueba disputada en ésta, de la que resultó vencedor Tom Courtner, de Estados Unidos, con 1 m. 47 s. 6/10.

En segundo lugar se clasificó el noruego Audon Boyson, con 1 m. 48 s. 3/10, y en tercero, el noruego Ragnar Andersen, con 1 m. 49 s. 5/10.

En la prueba de 110 metros vallas venció Willie Stevens, de Estados Unidos, con 13 segundos 9/10.

A continuación se clasificaron: 2. Tor Olsen (Noruega), 14 s. 8/10; 3. Bjorn Gimservik (Noruega), 15 s. 7/10. (AIFL.)

### SCOPELLI, ENTRENADOR DEL GRANADA

GRANADA, 15.—El Granada ha llegado a un acuerdo con el entrenador argentino señor Scopelli, quien se encargará de la preparación del equipo a partir de la próxima temporada. (Mencheta.)

### LUCHA EN EL METROPOLITANO

## Mañana, miércoles, CHAUSSON y TONY VALLON se enfrentarán

## EL FONDO COMPRENDERA OTRO DESQUITE: EL DE FELIX LAMBAN E INDIO MAPUCHE

Todos cuantos tuvieron la buena fortuna de asistir a la gran reunión internacional en la que Primo Carnera defendió, y conservó, su título mundial frente al forzudo francés Malet, no habrán olvidado el regalo, el verdadero regalo en cuanto a emociones técnicas y degustación de gran estilo, que nos ofrecieron Jesús Chausson y Tony Vallon en su incomparable encuentro valdeado para el título continental de los semipesados.

En aquella ocasión, repetimos que inolvidable, ambos contendientes rivalizaron en la exposición de su riquísimo y recíproco caudal de conocimientos y habilidades técnicas. Los primeros asaltos constituyeron una auténtica rivalidad de preciosos, en los que el ánimo del público quedaba en balance emocional según iban desarrollándose las reacciones del bibeño y del inglés.

Más tarde, y ante aquel espectacular equilibrio, se planteó la pelea en un terreno de durísimo cambio de golpes que abrió el camino para que Chausson buscara, por tres veces, la oportunidad de afirmar la potencia demoledora de su célebre "spatin". Y allí surgió la razón espectacular de su victoria. Una victoria rotunda y terminante que no necesitaba de parte segunda, pero que el altísimo espíritu deportivo del vizecaino ha hecho posible, dando así vida a una especie de desquite que brinda a su noble adversario inglés.

Queda, pues, planteada para mañana la repetición de este combate, que no dudamos constituirá un nuevo alarde de clase por parte de estos dos colosos del bien luchar.

El encuentro de fondo entraña también otra extraordinaria revancha, entablada entre Félix Lamban y el Indio Mapuche. El resultado sorprendente de su reciente pelea exigía—en este caso muy justificada—la segunda edición del choque, al que mañana dedicaremos el espacio y comentario que merece.

Y todavía hemos de contar con un tercer combate, en el que se ventilará el descontento de Ben Chemouli frente a ese admirable batallador que es Ochando, el "león de Cinco Villas"... Continuaremos, como queda dicho, mañana...

## LA OPINIÓN

de Pedro ESCARTIN

## Luis Miró y el error

Su reconocimiento demuestra inteligencia

CUANDO en la selección nacional se prescindió de los servicios de Luis Miró, pensamos se había cometido una equivocación y también, por qué no decirlo, ingratitud con técnico moderno, competente... pero no propicio a dejarse manejar por nadie.

Miró ha pasado del Valladolid al Valencia, donde advertimos en principios de la temporada anterior que con el nuevo técnico no había llegado el milagro y lo primero que necesitaba eran jugadores, miembros que no parecía hallar en el Valencia.

Durante los meses últimos la afición levantina, con esa facilidad del español en pasar del frío al fuego, arremetió contra Luis Miró, como si tuviera culpa de que el Club de Mestalla no se hubiera reforzado en condiciones.

Y en extensas y sensatas declaraciones de final de temporada, Luis Miró hace análisis de su trabajo para reconocer que cometió errores y terminar diciendo: "Se aprende de mejor con los reveses que con los triunfos."

¡Gran virtud la modestia! ¡Esjamos cansados de leer justificaciones de absurdos, argumentos infantiles, teorías vanidosas, demostración de una falta de cerebro, y cuando leemos algo como lo dicho

por Luis Miró nos parece raro. Y su afirmación de que "la selección nacional carece de personalidad propia y bien definida" es gran verdad, así como cuando sostiene que todo se fia a la solución individual de algunos hombres, desdiciéndose el sistema colectivo.

Luis Miró, de quien tenemos un elevado concepto personal, y como preparador de fútbol es un enamorado del estilo moderno, ese fútbol de todos para todos, que conoce; pero él, en su tarea, necesita jugadores, calidad de hombres que sirvan sus ideas.

El error, cuando el técnico es inteligente, enseña más que nada, y estamos de acuerdo con el punto de vista de Miró, contraste curioso con otros técnicos, que se empeñan en hacernos ver es de noche cuando hay sol y al revés.

Si en Valencia tienen un poco de paciencia y dan posibilidades a Luis Miró, éste hará buen trabajo. Tiene modestia, competencia, es trabajador; mas precisa jugadores, igual que todos los técnicos, ninguno de ellos capaz del milagro.

Balmansa triunfó en el Barcelona, Villalonga también en el Madrid; pero ¡con qué jugadores! Ellos son buenos técnicos y tuvieron elementos de trabajo.



# ECONOMIA

## 21 años de paz y progreso

### ESPAÑA, MAYOR DE EDAD POR SU DESARROLLO INDUSTRIAL

La cara de España, el paisaje de las tierras de la piel de toro es ahora más joven que hace veintidós años cuando las armas tomaron la palabra. Al contrario que en la vida de las gentes, España es ahora más joven y más fuerte que entonces. En las largas parameras, en los campos extensos y las sierras inacabables se ha experimentado una honda transformación. Y no son sólo los regadíos, la mecanización agrícola o la introducción de nuevos cultivos que, como el algodón, era antes prácticamente un extraño en nuestra agricultura. El cambio más radical sobre el paisaje de España lo han verificado las largas teorías de chimeneas, las concentraciones fabriles y los complejos industriales que ahora se multiplican a todo lo largo y todo lo ancho de nuestro contorno nacional. España se está industrializando.

La expansión económica general obtenida en nuestra nación en estos veintidós años adquiere caracteres gigantescos en el campo industrial. Nuevas actividades y nuevas técnicas se incorporan cada día al acervo nacional. Ahí están para demostración de este aserto los avances experimentados en los índices generales de producción descompuestos en cada uno de los sectores que se examinarán a continuación. Ahí está, como muestra una vista de pájaro al panorama industrial de España.

#### EL AVANCE DE LA HULLA BLANCA

La energía ha sido siempre premisa indispensable en el desarrollo de un proceso de industrialización, pero al mismo tiempo, el incremento de las disponibilidades energéticas es

moneda que se echara al aire en 1936. Ahora son las cifras de 1956; la potencia instalada representa 5.383.000 k. v. a., es decir, casi el triple de la de 1936. En ese mismo año, la producción alcanzó un total de 13.923 millones de k. v. h., casi cinco veces más que entonces.

antracita obtenida alcanza ya las 2.275.000 toneladas; 10.576.000 la hulla y 1.935.000 el lignito.

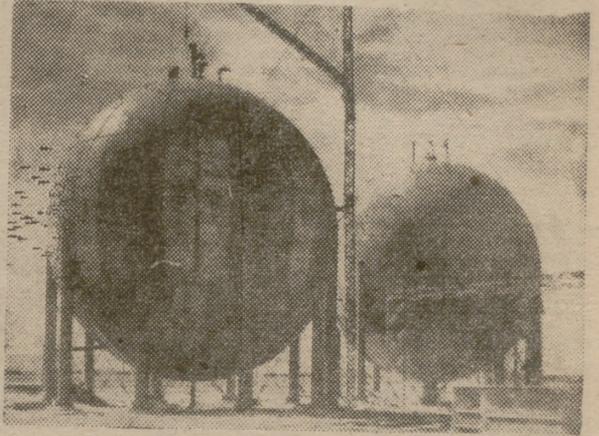
Si bien el año 1936 representó en toda la industria española y particularmente en esta rama un retroceso con respecto a las cifras de producción de años anteriores, éstas no alcanzan con mucho los avances conseguidos con la recuperación y superación posteriores. El lignito obtenido en la actualidad, por ejemplo, representa una cantidad seis veces mayor que la extraída en 1935, año que pudiera considerarse normal a estos efectos.

#### CONTRASTE DE PESO: DEL PLOMO AL GAS

El mineral de hierro, tercer en la baraja de la industrialización, atraviesa, en la actualidad, una fase estacionaria en su producción, si bien es de anotar, en los últimos años, una ligera tendencia alcista. De una parte, el agotamiento de algunos de nuestros cotos más importantes, y de otra, la descuidada explotación de que fueron muchos objeto en los años de abundancia han originado una situación de estancamiento que

el conjunto de todos los altos hornos de nuestra Patria se consumían en el trienio 1929 a 31 alrededor de 1.100.000 tm. de materias primas—mineral, lingotes y chatarra—para fabricar 900.000 toneladas de acero. El pasado año se emplearon 1.467.225 tm. de las primeras para lograr una producción de 1.242.617 de toneladas de acero bruto. Se espera que en 1957 se alcancen los dos millones de tms. de este producto elaborado, de importancia capital en la economía de todos los países. El desarrollo de esta industria en los años intermedios—un descenso brusco de la producción durante la República, que poco a poco se va recuperando, especialmente después de la segunda gran guerra—, así como sus vicisitudes se reflejan perfectamente en los números índices de la producción siderúrgica que acompañamos. Nos muestran, en definitiva, un aumento del 148 por 100 en los últimos veintidós años.

La evocación de las «grandes fraguas»—simbolizadas en el famoso cuadro velazqueño—nos lleva, por un curioso contraste de su policromía, del dominio de la luz al mundo de las sombras; de los chorros del mineral fundido al rojo blanco a las entrañas de la tierra, donde yacen algunos metales no ferreos, cuya producción nos interesa destacar si queremos que esta breve visión panorámica de la industria española no resulte demasiado incompleta. Las treinta y una minas de cobre que actualmente se encuentran en explotación abarcan una superficie de casi 16 millones de metros cuadrados, donde el mineral se presenta en forma de piritas ferrocobrizas y cobrizas, de las cuales sólo un 3 por 100 es metal cobre. La producción de cobre refinado pasa de las 1.584 tms. en 1935 a las 14.237 en 1956. Desde 1867, en que logró España superar a Inglaterra en la producción de plomo, hasta finales del siglo, fecha en que Estados Unidos nos arrebató el primer puesto, logramos extraer el 56 por 100 de las cifras mundiales. Después de la guerra del 14, circunstancias diversas, entre las que podemos indicar como más importante la extracción exhaustiva de las minas, hacen descender hasta límites insospechados la producción. Pero a partir de 1939, y principalmente después de la creación del Servicio Sindical del



Plomo en 1943, se inicia un proceso de recuperación, lográndose en la actualidad cerca de las 100.000 tms. anuales.

No podemos dejar de destacar el interés que despertó el hallazgo de wolframio en el noroeste de la Península. Su gran importancia militar hizo que ocupase el primer puesto en nuestras exportaciones durante la última contienda bélica. Pasada esa época de fiebre, que produjo más de 1.500 millones de pesetas, ha sido normalizada su producción, que se mantiene alrededor de las 2.500 tms. anuales.

#### LA ALQUIMIA MODERNA

A pasar el tiempo, la constancia, la investigación, el trabajo y la inteligencia humanos llegan a transformar la redoma en laboratorio, y éste en gran factoría. A principios de siglo, España comienza esa tercera fase jalonada en tres etapas: Creación de sociedades, que llegarán pujantes hasta nuestros días en la primera década; nuevas técnicas y procedimientos de fabricación, que se descubren durante la guerra y se aplican en la paz de 1918 y de 1945. Después de esta última fecha aparecen nuevas sociedades, que terminan de configurar la industria actual: Cuatro mil grandes factorías, unas tres mil fábricas de tipo medio y varios millares de laboratorios y pequeñas instalaciones. Merecen especial atención las dedicadas a la fabricación de ácido sulfúrico, que por sí sola se considera un índice del grado de industrialización de un país. Su producción ha experimentado un notable desarrollo a partir de 1946—fecha en que alcanzó las 288.000 toneladas—hasta el pasado año, que llegó a las proximidades del millón de tms. La fabricación de ácido nítrico se mantiene asimismo ascendente. De 4.032 tms. en 1946 pasa a

8.734 en el 53. Da un salto brusco y se sitúa en las 25.596 toneladas métricas, 49.704 y 54.737 toneladas métricas en los años siguientes. Los índices acusan estos impactos y se elevan continuamente a lo largo del periodo.

#### DE 48 KILOS DE CEMENTO POR HABITANTE A 134

Desde la época de la dictadura de Primo de Rivera, el mercado del cemento se ha caracterizado por existir en él una carrera ascendente de oferta y demanda. Toda la producción es absorbida por los consumidores del artículo que siempre piden más cantidad de la que se les puede suministrar. Este hecho constituye un alientante para la fabricación, puesto que los empresarios saben de antemano que tienen su cemento vendido. Si hubiéramos repartido uniformemente todo lo producido en 1935 hubiesen correspondido a cada español 48 kilos. La misma operación repetida en 1956 le proporcionarían 134 kilos, casi tres veces más. La mejora ha sido posible gracias al establecimiento de nuevas fábricas y a la modernización de las existentes que en muchos casos han elevado el rendimiento desde el 50 al 85 por 100 de su capacidad de fabricación. El volumen global de la producción el pasado año ascendió a los cuatro millones de toneladas, frente a 1.462.924 en 1935.

#### DEL ALGODÓN A LA SEDA

Se calcula que el europeo gasta aproximadamente 13 unidades monetarias, de cada cien que gana, en vestir y calzar. La importancia preponderante que la industria textil ocupa en el complejo económico es evidente. Tradicionalmente sus problemas estaban ligados al comercio exterior, tanto para la adquisición de materias primas como para la de maquinaria. Con el fin de remediar, en lo posible, esta dependencia, el Estado viene fomentando, desde 1940, el cultivo de plantas textiles, desde el algodón, cuya producción de fibra aumentó once veces en relación a las cifras de 1935, hasta la adaptación del kenaf y el aprovechamiento industrial del cáñamo. La tendencia de la serie de producciones de tejidos y otras manufacturas de algodón se mantiene alcista durante los últimos quince años, con un máximo en 1946 de 85.000 tms. La misma orientación siguen las cifras de seda natural hilada, que de 22,8 tms. en 1941 pasan a las 40,9 en el 56, obteniendo la máxima producción, de 43,6 tms., en 1945. Análoga marcha llevó la producción de lana, cuyos hilados ascienden en 1956 a 16.437 toneladas.

España cuenta ya con una considerable potencia industrial, y si bien los resultados palpables se acusan en las cifras, aún queda por ver lo que a los ojos de las gentes será, en breve plazo, el espectáculo de fuerza y riqueza que presentarán nuestros crecientes complejos industriales. La renovación del utillaje en gran parte de nuestras factorías es hoy el problema más urgente que requiere soluciones rápidas en atención a la comparación de precios y resultados con otros países. El pasado de veintidós años de esfuerzos está ahí, sobre las cifras que lo dicen todo, el futuro de necesidades y superaciones se ofrece a la vista, con una llamada urgente a la consecución de nuestros objetivos industrializadores.

Íñigo SERRANO y Guillermo SOLANA



signo indudable de que esa industrialización está en marcha, de que se cuenta con ese algo indispensable que hace marchar los motores y crecer las industrias.

En tanto que la energía atómica no se constituya por su naturaleza en monopolizadora del impulso industrializador es la electricidad la que revela con claridad todo un programa de posibilidades. Las nuevas técnicas exigen cada vez un mayor consumo de la energía eléctrica, y ésta debe hallarse presente para la satisfacción de tales necesidades. La electrificación de los ferrocarriles y los sistemas electrometálicos y electrolíticos son ejemplo del incremento constante en la demanda de energía eléctrica. Procesos como el del tratamiento del aluminio exigen cantidades ingentes de energía, que deben ser suministrada so pena de detener el ritmo de producción.

Y en este importante sector, como en tantos otros, es posible obtener un balance favorable. 1936 es el año en que España cuenta tan sólo con un total de 1.909.000 kilovatios amperios de potencia instalada, de los que su mayor parte, es decir, 1.443.000 corresponden a la energía hidráulica y el resto a la térmica. Los resultados de esta capacidad que hoy sería ridícula para atender a las necesidades del consumo están también a la vista. En ese mismo año, el total de energía producida significó 2.801 millones de kilovatios-hora.

De allí hasta ahora hay un largo camino, en el que ha sido preciso luchar contra las dificultades de abastecimiento de materias primas, con las terribles sequías que se cernían sobre nuestro panorama energético, y han dejado marcada su presencia con acusados ángulos en las curvas de producción. Sin embargo, ahí están los resultados, el otro lado de la

Pero han sido las centrales térmicas las que con mayor claridad reflejan los resultados conseguidos. De 203 millones de k. v. h. obtenidos por este procedimiento en aquella fecha, se pasa ahora a los 2.460, en un mareo incansante de las cifras, que ya se muestran casi incapaces de reflejar ese incremento del 1.000 por 100.

#### EXTRACCIONES DE CARBÓN

Y ahora, el carbón, otro de los elementos indispensables en cualquier proceso industrializador. En esta rama de la producción juega un importante factor el problema de las calidades que no suelen ser satisfactorias en gran parte de los carbonos españoles. Por otra parte las extracciones de gran potencia calorífica, al igual que las exportaciones se destinan preferentemente al consumo en determinadas actividades que como las de ferrocarriles y coquearías absorben todos estos «stocks», manteniendo al resto de la industria nacional en desfavorables condiciones para el abastecimiento.

Pese al acusado incremento en la utilización de energía eléctrica, el carbón, particularmente cuando se halla próximo a los centros de consumo, proseguirá durante mucho tiempo poseyendo una importancia decisiva en la batalla por la industrialización de España. Aquí, como en tantos otros aspectos, las cifras son el reflejo más fiel de los resultados obtenidos en estos veintidós años. En 1936 la producción nacional de carbón arrojaba los siguientes resultados: 373.000 toneladas de antracita; 2.959.000 de hulla y 216.000 de lignito. Cuando llega la hora de examinar nuestras últimas producciones, sorprenden por extraordinarios los resultados obtenidos en el pasado año. La

afecta principalmente a las exportaciones de mineral, antes tan abundantes y que hoy han precisado reducirse, dejando lugar preferente a la demanda nacional. 2.266.000 toneladas representó el total de las extracciones efectuadas en 1936. Pese a los obstáculos mencionados, durante el año último esta cifra se había convertido en 4.400.000 toneladas, que representan un evidente aumento, aunque como ya hemos indicado, la expansión industrial española precisaría de un mayor incremento al objeto de no perjudicar nuestro importante sector de exportaciones.

Nuestra producción minera abarca también el importante conglomerado de minerales destinados a la obtención de productos no metálicos. Los números índices de esta explotación señalan aquí, también, un claro avance. En efecto, si tomamos las cifras de 1929, 1930 y 1931 como base y señalamos como 100 a la producción media anual de este periodo, se advierte con claridad el esfuerzo de técnica, capital y trabajo que representa ese número índice de 664, obtenido en agosto del pasado año, que viene a representar una superación en varias veces de la producción anterior al Alzamiento Nacional.

Otro tanto sucede, si bien en forma más reducida con la producción de gases combustibles, cuyos números índices, siempre con base en el periodo 1929, 30, 31 = 100, obtienen, en agosto de 1956, una cifra de 170.

#### EL REINO DE VULCANO

VULCANO tiene en España un fabuloso reino, cuyos fuegos naturales o volcánicos brotan con mayor fuerza en las tradicionales factorías de Vizcaya y Sagunto y en las gigantes instalaciones de la reciente siderúrgica de Avilés. En

#### CONSUMO POR HABITANTE EN ESPAÑA DE ALGUNOS PRODUCTOS INDUSTRIALES

AÑOS	Carbón Kgs.	Cemento Portland Kgs.	Acero Kgs.	Lingote de hierro Kgs.	Energía eléctrica K. W. H.	Ácido sulfúrico Kgs.	Índice
1921	293	10,49	14,17	16,08	41	5,79	66,09
1922	255	18,97	14,40	9,61	47	8,15	60,42
1923	328	22,89	20,93	17,73	54	10,11	80,22
1924	343	30,61	24,88	21,15	61	10,22	88,01
1925	356	35,65	28,95	22,61	68	11,60	94,98
1926	346	40,63	23,14	21,77	71	12,48	89,84
1927	400	48,44	31,87	25,71	77	10,03	106,75
1928	371	54,77	34,27	24,94	104	9,96	107,21
1929	412	64,59	43,77	31,32	104	6,04	122,81
1930	423	64,12	40,67	26,46	110	8,21	121,67
1931	392	56,31	27,35	19,75	112	6,92	104,03
1932	364	47,97	22,31	12,50	117	6,11	93,27
1933	318	47,46	22,21	13,77	119	6,70	86,85
1934	334	46,63	24,62	14,69	123	8,50	91,89
1935	366	48,09	26,33	13,82	132	13,54	100,00
1940	376	53,98	31,44	22,53	139	8,30	108,05
1941	381	55,79	26,89	20,51	149	8,17	107,21
1942	412	56,99	25,17	20,53	166	6,22	110,98
1943	422	57,02	25,42	20,65	181	4,48	113,53
1944	445	56,71	24,61	20,94	171	10,35	117,08
1945	452	52,99	21,41	17,80	151	13,71	113,41
1946	450	62,17	23,66	18,11	201	10,62	119,36
1947	441	60,08	22,24	18,42	211	13,42	119,00
1948	470	59,55	22,66	18,94	221	19,08	125,25
1949	485	60,78	25,93	22,16	201	20,16	129,88
1950	488	68,77	29,15	23,45	241	23,48	138,33
1951	481	75,18	29,01	23,22	291	24,87	142,36
1952	517	79,99	31,93	26,96	326	25,84	155,03
1953	533	88,23	31,28	27,89	339	23,42	158,94
1954	519	118,75	37,30	29,49	372	26,48	169,00
1955	494	127,58	37,56	32,81	415	31,90	173,20
1956	498	133,72	35,73	30,21	448	30,24	174,43

# El triunfo de la ciencia económica en España

PARA un economista amante de su carrera, el ciclo del año transcurrido, desde el 18 de julio de 1956 al 18 de julio de 1957, supone una total rehabilitación de su título. Los sucesos acaecidos en su curso indican de manera palpable que su labor empieza a considerarse con la valía que le corresponde.

No pretendemos indicar con ello que sus conocimientos, en cuanto a la economía se refiere, fueran algo desconocidos en nuestro país; viejos nombres prueban lo contrario: Flores de Estrada, Sancho de Moncada, etc., etc.

Al fin, en 1943, se funda en Madrid la primera Facultad cuya disciplina principal es la Economía. De allí surge un plantel de economistas, que se desparrraman por todo el campo nacional. La mayoría de los casos les hace pensar en el fracaso de su profesión. La gente duda de su utilidad; sólo ellos están convencidos de lo que pueden significar. Poco a poco se van filtrando en aquellos puestos que les corresponden; así empiezan sus primeros éxitos; la ciencia económica empieza a triunfar en España.

## LA TERMINOLOGIA ECONOMICA

Las primeras victorias las obtienen al ir imponiendo su léxico profesional en múltiples textos, artículos y obras: poder de compra, salarios reales y nominales, expectativas, inversiones productivas, efecto demostración, etc., etc., son palabras que empieza a manejar el profano con más soltura, con más conocimiento de lo que dice. Las meras discusiones de "café" tienen un nivel más alto merced a la labor de difusión realizada, porque salieron de la Facultad de San Bernardo con un título bajo el brazo.

El Plan Badajoz y el Plan Jaén imponen términos de auténtica raíz económica: absorción del pago, pleno empleo, paros de reconversión. En los discursos, las autoridades van manejando constantemente términos técnicos económicos. Las empresas y el propio Estado muestra su interés por la labor de los economistas.

La elevación de salarios, con sus evidentes repercusiones en la vida nacional, incitan cada vez en mayor grado a que el público se interese más por la Economía. Los diarios y revistas admiten entre sus colaboradores a técnicos, que van explicando al pueblo lo que significan los nuevos términos económicos. Los libros en torno a estas materias se van vendiendo cada vez en mayor escala.

## LA MARCADA TENDENCIA ECONOMICA DEL NUEVO GOBIERNO

Múltiples circunstancias motivan un cambio de Gobierno en España. Se pasa a un nuevo equipo, donde, por lo menos, tres ministros han pisado la Facultad de Ciencias Económicas: don Alberto Ullastres, don Fernando María Castiella y don Pedro Gual Villalbi.

En la declaración ministerial, que expone la situación y expectativas futuras, resalta en grado sumo la actualizada terminología económica; así se dice: "Declara el Gobierno su propósito de estimular la vida económica del país manteniendo la capacidad adquisitiva de nuestra moneda, intensificando el aumento de la productividad en sus aspectos técnico y laboral, manteniendo la justa correspondencia entre precios y salarios..."

Se forma la Junta de Cooperación Económica, de gran trascendencia en el porvenir total de la nación. Se estudian los efectos de las inversiones norteamericanas para que éstas no puedan producir efectos inflacionistas. Se estudian las repercusiones económicas que podrían originarse al entrar nuestro país como miembro de la O. E. C. E., etc., etc.

Para España, igual que para muchos otros países, la economía empieza a constituir una ciencia necesaria. Las empresas privadas admiten en sus planes mayores a economistas, y aunque en la mayoría de los casos se realiza esta aceptación en función a las cualidades culturales del universitario, éste no tarda en dar prueba de sus conocimientos, convenciendo a sus jefes de lo que puede representar para ellos y para toda España su empleo como auténtico economista: aumentar la producción, hacer disminuir los costes o realizar un planeamiento más racional de una empresa.

## MÓDERNAS PERSPECTIVAS

El Estado decidió la creación, el pasado año, del Cuerpo de Economistas del Estado.

Pero las ideas económicas en España no se agostan, no duermen, y así como ha cabido la aplicación, en más de una empresa, de los modernos conceptos de la programación lineal, también va a tener feliz realización, en un cortísimo espacio de tiempo, un mes a lo sumo, de la publicación del magnífico trabajo realizado por el Instituto de Estudios Políticos, a través de su sección de Política Económica, sobre la aplicación del modelo de Leontieff a nuestro país.

El célebre modelo de Leontieff, aplicado a la terminación de la guerra en Estados Unidos, sirvió para evitar los terribles efectos de la desmovilización y la desorganización en la demanda y oferta de las diversas materias primas. Circunstancia que en alto grado contribuyó a evitar los nefastos efectos a la gran crisis económica del año 1929. El éxito total dió lugar a una posterior aplicación en Holanda, Noruega y Dinamarca con los mismos resultados, siguiéndoles posteriormente más de las 20 naciones antedichas.

Su principal aplicación la tiene en naciones sometidas a ciertos trastocamientos o en periodo de desarrollo, tal como sucede en nuestro caso.

En esta situación, la aplicación del modelo de Leontieff a España puede dar un magnífico campo de experimentación para aplicar a nuestro país las esencias de la doctrina económica, consiguiendo con ello un mejor nivel de vida.

En el trabajo que se realiza por el grupo de economistas del Instituto de Estudios Políticos, inicialmente se han tomado 32 grupos de actividades, de los cuales 28 son de orden productivo (agricultura, industria, servicios, etc.) y cuatro de orden final, no descartándose en el futuro el conseguir ampliar estos grupos, pero al menos inicialmente servirá de base a estudios de mayor envergadura; pero no cabe quitar el mérito de la actual elaboración, de gran trascendencia en nuestro futuro.

Pedro José PINILLOS



**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES DE TURISMO, S. A.**

## AVISO

Debido al enorme número de PETICIONES de coches de nuestra fabricación, tanto del modelo 1400 como del 600, que se están recibiendo en estos últimos meses, esta Sociedad ha decidido SUSPENDER LA ADMISION DE PEDIDOS para ambos tipos hasta primeros del próximo año.

Con esta medida podrá procederse a una selección para eliminar todas aquellas que no ofrecen garantía de que se trata de una adquisición para uso directo del coche por el peticionario.

**POR TANTO, TODAS LAS PETICIONES QUE SE RECIBAN A PARTIR DE ESTA FECHA NO PRODUCIRAN EFECTO ALGUNO**

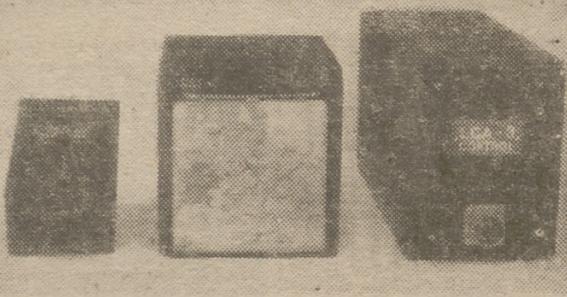
Madrid, 6 de julio de 1957.

# INVENTOS E INVENTORES ESPAÑOLES

## El radiocalizador de aviones

MADRID, 16.—Una representación de la Agrupación Sindical de Inventores Españoles, integrada por el jefe nacional del Sindicato de Actividades Diversas, señor Sabador; el presidente de la Agrupación, señor Díaz G. Agudo; señor Castro Fernández, ganador del gran premio internacional de Bruselas, y el señor Barredo de Valenzuela, visitaron en la mañana de hoy al excelentísimo señor ministro del Aire, teniente general Rodríguez Díaz de Lecea, al que presentaron el "Radiocalizador de aeronave" y un sistema de hangar en hormigón pretensado, de los que son autores estos últimos.

El ministro se interesó vivamente por estos inventos y, en particular, por el indicado "radiocalizador", que constituye una genial creación española que nos pone a la altura de los países más adelantados en materia de dirección de vuelo. Dada la trascendencia de este invento, los altos organismos técnicos del Ministerio efectuarán los ensayos para la posible aplicación nacional.

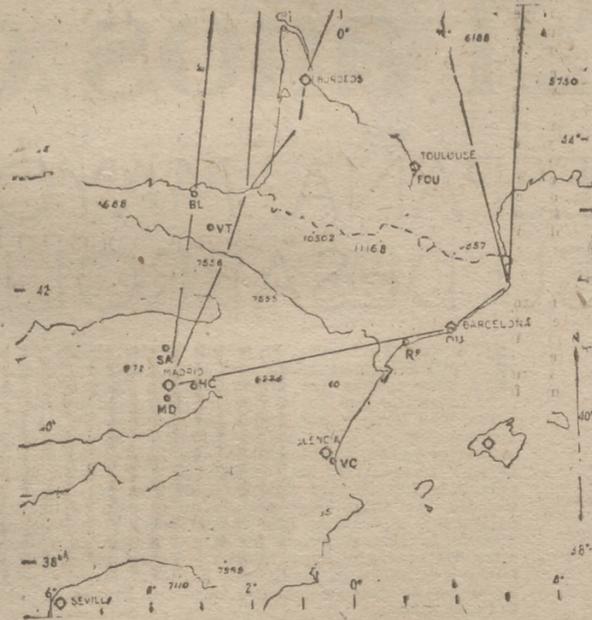


EN su deseo de dar a conocer al público español los inventos más importantes creados por el ingenio nacional, PUEBLO, a partir de este número, publicará en este mismo Suplemento de Economía aquellas creaciones que se estimen de mayor interés para todos.

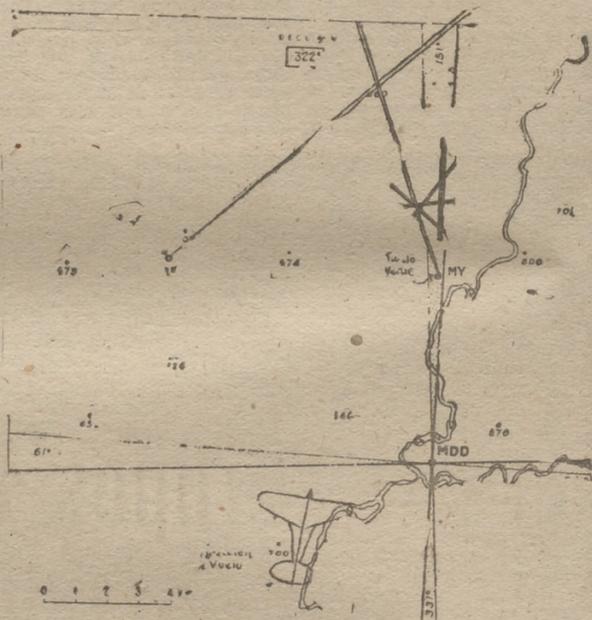
Abre esta sección el inventor español don Manuel Castro Fernández, Premio Internacional de Inventores, recientemente concedido en Bruselas, por su radiocalizador de aviones; trabajo que ha venido a asegurar de un modo eficaz la normalidad en los vuelos, evitando los trágicos errores-hombres que tantas vidas han

costado. El señor Castro, además del Premio Internacional y Diploma de Honor por el mismo Congreso de Bruselas. Asimismo, nuestro Caudillo le felicitó, conjuntamente con los restantes inventores premiados, en un reciente telegrama.

El radiocalizador se compone de tres cuerpos (véase foto adjunta y mapas). El mapa, colocado en el frente del indicador, y una vez encendido el equipo, aparecen en el frente del indicador dos puntos luminosos de las zonas que se deseen y que van impresas en el mapa, uno es rojo y



Los mapas que se emplean con el Radiocalizador pueden emplear una escala variable, abarcando grandes dimensiones de terreno, como el presente, o limitarse a puntos concretos (ver el otro mapa adjunto) para facilitar el aterrizaje, el cual puede efectuarse, prácticamente, con toda exactitud, ya que el error de determinación de posición no es superior a 30 metros en este caso. Estos mapas son intercambiables rápidamente, quedando localizadas las posiciones de cualquier estación de radiodifusión, radiofaro, radiorange o estaciones de VOR dentro del área utilizada en estos mapas, tomando así la debida necesaria información.



El avión estará en la cota 660 volando en la dirección que marca el avión que aparece en la silueta.

## PROGRESO Y PRODUCTIVIDAD

EN Francia, los niños que trabajan permanecen diecisiete y dieciocho horas en pie cada día; de ellas trece, al menos, en una pieza cerrada, casi sin cambiar de lugar ni actitud. Esto ya no es un trabajo, una tarea, es una tortura, y se inflige a niños de seis a ocho años, mal alimentados, mal vestidos, obligados a recorrer, a las cinco de la mañana, la larga distancia que los separa de sus talleres y que acaba de agotar, por la tarde, el retorno de estos mismos talleres.

Similar situación se presentaba paralelamente en Inglaterra. En ambos países se reclutaban niños y mujeres de aldea para trabajar en los «infiernos mecanizados». Los manufactureros franceses decían en su memoria de 1837 que «todo el mundo reconoce que el empleo de los niños en los talleres industriales es de una necesidad absoluta». Jean Chevalier recuerda con estos datos que el censo de 1840 revelaba que en 71.000 establecimientos había 1.190.000 obreros y que en los talleres trabajaban un niño y dos mujeres por cada cinco hombres.

Ante semejante estado social, el economista inglés Nassau W. Senior «demostraba—muy suelto de cuerpo—que la reducción de la jornada de trabajo a diez horas llevaría consigo la ruina de las manufacturas. Sin duda, en esos tiempos oficialmente, eran más importantes las «manufacturas inglesas» que los «hombres ingleses». Con ello se dió pie a que Marx publicara, con gran escándalo universal, su famoso manifiesto y asegurara que «la máquina, entre las manos del capital, crea motivos nuevos y poderosos de prolongar sin medida la duración de la jornada de trabajo».

Así, en un mundo capitalista sin entrañas se multiplicaron los desesperados y surgieron los agitados profesionales, cuyas consecuencias sufre hoy la Humanidad. Pero, las condiciones originarias de la mecanización industrial, han cambiado notablemente en menos de un siglo.

Ya no es frecuente encontrar esos ancianos de cuerpos y miembros deformados como secuela de trabajos inhumanos, agobiantes, de jornadas interminables. Esos elementos negativos se van aliviando día a día. No es necesario remontarse muchos años atrás. Compare cualquiera su propio esfuerzo, su estado sanitario y el standard de vida actual con el de su padre o abuelo, y observará di-

ferencias enormes. Sólo se requiere buen sentido para confrontar elementos de juicio para arribar a conclusiones esperanzadas. No puede inventarse mentira mayor que repetir que «cualquier tiempo pasado fué mejor». Ni fué mejor ni más justo. Algunas minorías privilegiadas podrán haber gozado de bienes y atenciones excepcionales, pero su auténtica felicidad ha radicado sólo en el grado en que haya contribuido a mejorar la situación de sus semejantes. Nosotros no concebimos, como cristianos, la felicidad indiferente a la miseria y la injusticia.

Hoy el moderno sentido de la justicia social no apela a la beneficencia, porque ella es siempre limosa, caridad mal entendida e insuficiente. Ahora la justicia social se sirve del progreso material y la productividad para mejorar las condiciones de vida humana. Ya no es menester enfrentarse a las clases, provocando sus luchas y su destrucción estéril. El hombre alfabetizado, cultivado y politizado, va imponiendo una conciencia de solidaridad social que no requiere de ideas filosóficas forzadas, extremistas ni disgregadoras.

La ciencia y la técnica proveen a diario a la Humanidad de elementos para vivir mejor y con menos esfuerzo. Es cuestión de saberlos aprovechar inteligentemente. Capital, empresa y trabajo no son ya elementos ajenos ni enemigos entre sí. La productividad social, que ha sistematizado ideas y anhelos, contribuye al progreso armónico de todos los intereses en juego y cuida la obtención de un saldo de beneficios netos en constante aumento para el hombre y la comunidad en que vive.

Por sobre las recientes y profundas ideas nacionalistas europeas, nada como la productividad está contribuyendo a la otra utópica idea de la unidad. Necesidades del progreso y la defensa van imponiendo la coordinación integral de los esfuerzos y disponibilidades en beneficio común.

En los actuales planes de modernización e industrialización de España, la productividad está formando estado de conciencia para servir de inspiración y herramienta a la solución científicamente eficaz de los problemas de nuestro necesario desarrollo económico. Las nuevas ideas entrelazan todos los esfuerzos e intereses y nadie queda fuera del plan individual ni colectivamente.

Emilio EPO

# El campo tiene sus Sindicatos

## SECCIONES DE CREDITO

La conmemoración anual del 18 de julio, señalada como Fiesta del Trabajo, justifica que el comentario de la semana gire precisamente sobre la agricultura en su contenido humano en cuanto es actividad del mayor porcentaje de la población española.

Es evidente que las tierras desahucadas del concepto de propiedad y de cultivo representan únicamente una riqueza potencial, ya que su producción espontánea es difícil de valorar. Aun en el bosque, en estos momentos, cuenta más que nunca el esfuerzo humano, tanto en la repoblación como en la conservación del arbolado. En los demás aprovechamientos, si prescindieramos del trabajo del hombre, tanto con sus brazos como con el auxilio de animales y de máquinas, volveríamos rápidamente al erial e incluso, en muchas zonas, al auténtico desierto.

Como fenómeno característico de nuestra época se aprecia en todos los órdenes de la actividad económica la asociación profesional como expresión de intereses comunes, de ayuda mutua y también de representación social y política, tanto de propietarios como de obreros.

En el caso concreto de España, el predominio de pequeñas explotaciones, el hecho de que el 83 por 100 de las empresas agrícolas sean de tipo familiar, hace más necesaria la asociación, ya que tanto las fases comerciales (compra o venta de auxiliares de cultivo o de productos) como incluso las típicamente agrícolas requieren coordinación. En la mayoría de los casos la cifra de riqueza que cada empresario dispone tiene índices tan bajos que cuenta tanto el equipo de labranza o el esfuerzo personal como los bienes territoriales.

La transformación registrada en el medio rural en estos años se aprecia de un modo impresionante en el orden asociativo. El Movimiento mantiene entre sus aspiraciones más importantes la mejora de los campesinos y su incorporación en pie de igualdad con los demás sectores a toda la vida económica, social y política del país. Esta aspiración se va logrando gracias al encuadramiento profesional tanto del propietario como del obrero. Desde 1939 se ha logrado que surjan a través de toda la geografía española entidades representativas. En cada pueblo existe la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, que agrupa tanto al empresario como al trabajador, y en la que a través de sus grupos se califican las especialidades de cultivo. La Hermandad se traduce en servicios y en agrupaciones como las Cooperativas, Grupos de Colonización y Secciones de Crédito, a las que hacemos referencia especial en este mismo suplemento.

Los resultados colocan ya a los agricultores de España en una línea de organización y actividad social que supera, incluso, a la de los países con más larga tradición. Existen más de 9.000 Hermandades, que encuadran más de 4.000 Cooperativas, cerca de 1.500 Grupos de Colonización y cifra equivalente de Secciones de Crédito. En cada provincia, la Cámara Oficial Sindical Agraria agrupa a las entidades locales y representa todos los intereses del campo. En el aspecto nacional figura la Junta Nacional de Hermandades de Labradores de la Delegación Nacional de Sindicatos como centro coordinador de toda esa red. Las especialidades de cultivo tienen en los Sindicatos Nacionales su expresión, relacionando así para cada problema concreto a los grupos de las respectivas Cámaras.

Se ha conseguido representación económica y humana para que el sector rural intervenga en la vida económica y política con una autenticidad igual o superior a las del comercio y la industria.

Esta estructura, que concreta lo que hace pocos años era un concepto indeterminado y sin personalización, ha permitido superar dificultades importantes, normalizando la producción, defendiendo los precios y liberando a la población rural de una pasividad que parecía insuperable.

El Gobierno conoce ahora de una forma casi instantánea y continuada cualquier incidencia que afecte al agricultor, y tiene en su mano, planteadas precisamente por las entidades sindicales, todos los datos de situación económica, de perspectivas tanto favorables como desfavorables en las cosechas para adoptar las medidas convenientes.

Un factor considerable es el de orden y paz social, sin los cuales la evolución de las explotaciones, la confianza en las inversiones de dinero y la seguridad de todo el proceso agrícola y comercial serían imposibles.

### La red de entidades sindicales agrarias representa a todos los agricultores y se extiende a las localidades de todo el país

#### MAS DE 9.000 HERMANDADES DE LABRADORES CON CINCO MILLONES DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES



Agricultores en un Pleno de la Asamblea Nacional en mayo de este año

Como manifestaciones más importantes podemos mencionar las Asambleas que periódicamente han celebrado todos los agricultores de España a través, precisamente, de estas entidades, y que han marcado en cada momento el análisis exacto, el informe detallado tanto de la situación económica como de la opinión del campesino. La más reciente, celebrada en mayo del 57, elaboró un programa de recuperación agrícola que incluye desde el aumento de la productividad a la mejora de los trabajadores, industrialización del campo, estabilización de precios, ordenación fiscal, cobertura de riesgos y financiación de las transformaciones que la agricultura necesita.

La Organización Sindical Agraria española representa en la actualidad un magnífico instrumento de representación política para el obrero y para el propietario y desarrolla simultáneamente una serie de actividades de hondo contenido económico, que permiten a la política estatal alcanzar sus últimas consecuencias en cuanto a regadíos, repoblación forestal, concentración parcelaria, selección ganadera, mejora de semillas, mecanización y ordenación de cultivos. Las mismas entidades llevan a cabo obras importantes, como construcción de almacenes, cursos de orientación profesional, difusión de los seguros sociales, conciliación laboral, iniciativas a través de sus Grupos de Colonización, Cooperativas, Servicios de maquinaria, Seccio-

nes de Crédito, que incrementan el valor de la tierra, los rendimientos de las cosechas y las posibilidades financieras. Uno de sus aspectos más interesantes radica, precisamente, en esta incorporación del obrero, del bracero agrícola, a un sistema de representación, que es el más adecuado para conseguir elevar sus condiciones no sólo en cuanto a los ingresos, sino también en cuanto a su categoría humana, mediante la capacitación, la percepción de los seguros sociales y la defensa justa de los legítimos derechos que le conceden las leyes. En su vida normal predominan por encima del trámite administrativo imprescindible las reuniones frecuentes (por lo menos una vez al mes) de las Juntas directivas, tanto en los pueblos como en las capitales de provincia, lo que las dota de un sentido exacto de representación popular. Los cargos y vocales son designados por libre elección, y en este año corresponde renovar mediante las votaciones a los miles de representantes que forman los Cabildos, Juntas de Grupo, Comisiones Permanentes y demás órganos de la estructura sindical agraria. Las posibilidades para el futuro son ilimitadas, ya que lo más difícil se ha logrado ya, la incorporación a un nuevo sentido de la vida agrícola y la creación del instrumento adecuado para proponer e incluso ejecutar avances y mejoras que nuestras tierras han esperado durante mucho tiempo y que ahora se convierten día a día en una realidad.

nes de Crédito, que incrementan el valor de la tierra, los rendimientos de las cosechas y las posibilidades financieras.

Uno de sus aspectos más interesantes radica, precisamente, en esta incorporación del obrero, del bracero agrícola, a un sistema de representación, que es el más adecuado para conseguir elevar sus condiciones no sólo en cuanto a los ingresos, sino también en cuanto a su categoría humana, mediante la capacitación, la percepción de los seguros sociales y la defensa justa de los legítimos derechos que le conceden las leyes.

En su vida normal predominan por encima del trámite administrativo imprescindible las reuniones frecuentes (por lo menos una vez al mes) de las Juntas directivas, tanto en los pueblos como en las capitales de provincia, lo que las dota de un sentido exacto de representación popular. Los cargos y vocales son designados por libre elección, y en este año corresponde renovar mediante las votaciones a los miles de representantes que forman los Cabildos, Juntas de Grupo, Comisiones Permanentes y demás órganos de la estructura sindical agraria.

Las posibilidades para el futuro son ilimitadas, ya que lo más difícil se ha logrado ya, la incorporación a un nuevo sentido de la vida agrícola y la creación del instrumento adecuado para proponer e incluso ejecutar avances y mejoras que nuestras tierras han esperado durante mucho tiempo y que ahora se convierten día a día en una realidad.

José GUTIERREZ MARTINEZ

En el cuadro de iniciativas que las Hermandades de Labradores han ido creando en los medios agrícolas, las Secciones de Crédito tienen una importancia característica. Gracias a éstas han llegado a los campesinos cientos de millones de pesetas, procedentes del Servicio de Crédito Agrícola del Ministerio, desterrando por completo la usura y el préstamo abusivo, que eran pesadilla y preocupación del pequeño empresario agrícola ante cualquier incidente desfavorable. El procedimiento administrativo sigue una fórmula sencilla y rápida. Los futuros beneficiarios del préstamo formalizan la agrupación—Sección de Crédito—, enviando el acta a la Cámara Sindical Agraria de la provincia. Esta remite los documentos a la Junta Nacional de Hermandades de Sindicatos, donde se hace la inscripción en el Registro de Entidades Sindicales. Planteada seguidamente la petición ante el Ministerio, se concede por la Comisión Ejecutiva de Crédito Agrícola el préstamo. La Comisión se reúne todas las semanas, a fin

de conseguir la máxima rapidez y eficacia. El importe del préstamo se sitúa en el Banco que la Sección de Crédito indica, pudiendo utilizar inmediatamente el dinero, sin intermediarios. Desde la petición a la concesión transcurre normalmente un plazo de cuarenta y cinco días, lo que representa una garantía de oportunidad que tiene especial interés en estos casos.

El ritmo de concesión oscila entre 15 y 20 millones por semana, según la cuantía de las solicitudes presentadas.

Se ha logrado en este orden la máxima difusión, no existiendo actualmente pueblo alguno, por pequeño que sea, ni agricultor que necesite préstamos que no conozca la fórmula segura, bastando plantear en la Hermandad la sugerencia para constituir inmediatamente la correspondiente Sección de Crédito en una manifestación de solidaridad y confianza, que es una de las expresiones palpables del nuevo clima social que el campo vive gracias a la Organización Sindical.

J. G. M.

## Cooperativas agrícolas



Almazara cooperativa en un pueblo de Aragón

Como fórmula de colaboración económica entre los agricultores, las cooperativas tienen en todos los países un puesto muy importante. En España, con una larga tradi-

ción que alcanza cerca de cincuenta años, se inició el movimiento cooperativo, que encaja en la Organización Sindical Agraria actual, ha adquirido su máximo desarrollo.

Las funciones y actividades de estos servicios son de sobra conocidas y sirven adecuadamente los objetivos del sindicalismo agrario, constituyendo una de sus más típicas actividades.

Los datos del último ejercicio registran un total de 5.250 cooperativas agrícolas en sus diversos tipos de nacionales, provinciales, comarcales y locales; estas últimas son 4.952, figurando en algunas Hermandades más de una cooperativa, según su especialidad. El total de agricultores que figuran como socios es de 1.139.975.

El movimiento comercial es importante, totalizando en el ejercicio de 1956 suministros por un valor de 973.017.644 pesetas; estas operaciones se han realizado por la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, por las Uniones Territoriales, por la Cooperativa Nacional del Arroz y por la Cooperativa Nacional Avícola. Con relación al año 55 se aprecia un aumento de más de 227 millones.

Para sus diversas realizaciones distribuyeron entre los agricultores préstamos facilitados por el Servicio Nacional del Crédito Agrícola del Ministerio de Agricultura, que suman un total de 229.281.858 pesetas. La cifra distribuida por este concepto después de 1940 pasa de 1.000 millones de pesetas. El total de auxilios en dinero entregados a los agricultores a través de las cooperativas, tanto del crédito agrícola como de sus Cajas Rurales, Instituto de Colonización y Comisión de Compras de Excedentes de Vino llega a 873.905.128,50 pesetas.

Las realizaciones industriales de las Hermandades de Labradores, a través de sus cooperativas, son importantes: figuran 377 bodegas, 41 alcohólicas, 589 almazaras, siete molinos harineros, 193 molinos de piensos, 87 lecherías, 31 industrias de transformación de leche, 54 servicios de transporte y 448 servicios de maquinaria. El valor de éstas y de otras instalaciones similares es de 1.249.941.280 pesetas.

La Organización Sindical ha conseguido así todos los instrumentos que en cualquier otro país contribuyen a elevar el nivel de vida y a garantizar una mayor seguridad financiera en la situación de los agricultores.

J. G. M.

## Grupos Sindicales de Colonización

Entre las manifestaciones de la importancia que la Organización Sindical Española concede a los sectores rurales, figura la Obra Sindical de Colonización como una de las expresiones más definidas. Creada en 1941 y con reglamento orgánico de 20 de

marzo de 1943, le corresponde ser el órgano de la Delegación Nacional de Sindicatos para la transformación y mejoramiento de la agricultura.

Incluye en su organización una Jefatura Nacional, con Secretaría y Servicios y Delegaciones Provinciales íntimamente

ligadas a las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, proyectando sus manifestaciones más concretas en las Hermandades de Labradores y Ganaderos a través de los correspondientes Grupos Sindicales de Colonización.

Las realizaciones de la Obra tienen diversos aspectos, incluyendo las Granjas-Escuelas como centros-piloto de formación de los campesinos y ejemplo de orientación agrícola y ganadera; las explotaciones sindicales en las que el agricultor aplica un procedimiento innovador, utilizando la técnica y asociándose para el cultivo; y una serie de obras concretas de nuevo regadío, repoblación de viñas y frutales, construcción de bodegas, almazaras, fábricas de conservas y otras industrias que se formalizan a través de los Grupos, con la orientación técnica, el estímulo y la garantía de la Obra de Colonización.

Los resultados han sido importantes, contribuyendo de una forma preferente a la proyección de cuantas fórmulas de ayuda ha establecido el Gobierno, principalmente en la labor del Instituto Nacional de Colonización.

El Grupo de Colonización constituye en el seno de la Hermandad una expresión innovadora, dedicada a una obra concreta que puede ser la creación de un nuevo regadío, la construcción de cualquier industria agrícola; tiene personalidad y representación, formalizándose la inscripción en el registro correspondiente de la Obra.

El conjunto de realizaciones de estos años, en todas las provincias españolas, representa una labor continuada que marca la incorporación del campesino a la tarea de transformar el campo.

En regadíos se han conseguido 292 mejoras que benefician 45.242 hectáreas, formando los Grupos correspondientes 42.359 agricultores; el presupuesto de las obras es de 227.358.573 pesetas.



Obras de regadío en Toro (Castellón)

## LA BOLSA, DE MARTES A MARTES

Más dinero y mejores perspectivas respecto a la marcha de las cotizaciones

Hay más dinero en la Bolsa. No mucho, ciertamente; pero si tenemos en cuenta que esta afluencia de numerario se ha producido bien entrado el mes de julio, el hecho adquiere otro relieve y abre un parentesis sumamente interesante, que debe examinarse con la mayor cautela. Porque el mercado mobiliario tiene una psicología especial, propicia a las más inesperadas reacciones. El caso es, sin embargo, que la negociación en valores de renta variable comenzó con 5,6 millones de pesetas nominales el martes, para pasar a 4,7 millones el miércoles, 5,3 el jueves y seis el viernes. Es decir, que la jornada de cierre fue más activa que la inicial, cosa que ocurre pocas veces e indica la favorable disposición del "parquet".

La reiterada carencia de oferta ha espolado al fin a los inversores, y el dinero se ha mostrado más decidido, como hemos visto, singularmente en el correo eléctrico y en los títulos de arbitraje. Las acciones bancarias han permanecido al margen de la tendencia, deslizándose suavemente hacia abajo. Únicamente el Banco de España y las nuevas del Exterior—en su primera cotización en tanto por ciento—han dado la nota alcista del grupo. En cuanto a electricidad, Iberduero ha tenido una importante revalorización, sin olvidar las de Saltos del Sil, Hidro-Española, Moncabril y Unión Eléctrica. Pero donde las plusvalías han alcanzado mayor altura ha sido en

los valores propicios a la especulación, tales como Rif, Española de Petróleos, Ponferrada, Auxiliadora de Ferrocarriles, Explosivos y Altos Hornos. Estos títulos han dado bien claramente la medida de la decisión del elemento comprador.

Para los aficionados a las estadísticas, diremos que en efectos públicos se contrataron 48,4 millones de pesetas; en obligaciones, 8,6 millones, y en acciones, 21,8 millones. Esta última cifra significa 6,8 millones de pesetas más que en la semana anterior, por lo que atañe a tal departamento.

En cuanto a los derechos de suscripción, tuvieron mucho movimiento los de Manufacturas Metálicas Madrileñas, Unión Eléctrica, Auxiliar y Felguera.

Respecto a las Bolsas de Barcelona y Bilbao, ha tenido más empuje la primera que la segunda. Se ha negociado con mayor agilidad y con un sentido más claramente dirigido al alza. Entre sus valores peculiares, Asland, Sansón e Industrias Agrícolas ofrecen inequívocas muestras de su poder recuperativo.

Por lo que se refiere al mercado bilbaíno, hubo más cautela en algunos sectores, como el bancario y naviero. Y así vemos cómo a pesar del anuncio del pago del dividendo en acciones los títulos del Banco de Bilbao cierran al mismo tipo con que comenzaron la semana. Altos Hornos ha sido el valor más destacado y con él Babcock & Wilcox.

José OLIVER COBENA

## EN LOS PASILLOS

¿AS visto cómo ha reaccionado la Bolsa?

- Sí.
- Y lo esperabas?
- Tan pronto, no.
- ¿Por las ampliaciones que coleán?
- Exactamente. A parte de que, como me has oído decir otras veces, el verano es propicio a estos movimientos.
- Desde luego; el año pasado, también por estas fechas, comenzó a cambiar el signo de la contratación.
- El 8 de julio, para ser más exactos.
- Y ahora, ¿cuál es tu opinión?
- Es un poco pronto para contestarte. El mercado tiene que subir y no sería extraño que hubiera comenzado ya.
- Por lo pronto casi ha desaparecido el lastre de las ampliaciones.
- Acaban de terminar seis.
- Y quedan las de Unión Eléctrica, Manufacturas, Hidro-Galicia y poco más.
- Todas las cuales han ido para arriba.
- Y así deben continuar. La acumulación de operaciones y un cierto «despiste» en los suscriptores han tenido la culpa de no pocas inconsecuencias, ¿no te parece?
- Como en el caso de Hidro-Galicia.
- Exacto. La gente no se ha dado cuenta de lo que ha de suponer la inmediata puesta en marcha del primer Salto, cuyo beneficio, también inmediato, han de recoger las acciones nuevas...
- De Manufacturas y Unión hubo un movimiento casi tan grande como en la semana anterior.
- Efectivamente. Y en lo que respecta a las acciones se advierte de nuevo la inquietud de los inversores por los valores nuevos.
- Y eso a pesar de los precios actuales de los valores de solera.
- Que están más altos que el año pasado por estas fechas.
- Desde luego se advierte una curiosa desorientación en la gente. No se trata ya del hecho de que bajen los valores al día siguiente de conocerse los excelentes resultados de las juntas. Ahora mismo, algunos títulos cuyas Empresas han anunciado pago de dividendo en acciones y otras ventajas próximas, no se han movido de su cotización o han desmercado.
- Todo ello sólo puede justificarse en la «insensibilidad» del mercado y consecuencia de la baja de marzo.
- Nada, chico. Eso no tiene ninguna justificación.

## BOLSA DE MADRID

	Vier. 5	Vier. 12	Dif.ª
<b>BANCARIAS</b>			
Banco de Crédito Industrial ...	238	237	- 1
" de España ...	800	802	+ 2
" Exterior ...	437	437	=
" Hipotecario ...	403	396	- 7
" Central ...	752	748	- 4
" Español de Crédito ...	927	927	=
" Hispano Americano ...	731	727	- 4
" Ibérico ...	734	734	=
" López Quesada ...	720	720	=
" Mercantil ...	460	456	- 4
" Popular Español ...	575	568	- 7
" Rural Mediterráneo ...	379	371	- 8
<b>ELECTRICAS</b>			
Leonesas ...	240	243	+ 3
Reunidas de Zaragoza ...	164	170	+ 6
Fenosa ...	250	257	+ 7
Hidro Cantábrico ...	249	249,50	+ 0,50
Hidro-Española ...	333	345	+ 12
Iberduero ...	345	368	+ 23
Moncabril ...	187	198	+ 11
Salto del Nansa ...	190	190	=
Salto del Sil ...	273	287	+ 14
Sevillana ...	190,50	195	+ 4,50
Unión Eléctrica Madrileña ...	231,50	242	+ 10,50
<b>ALIMENTACION</b>			
El Águila ...	650	655	+ 5

	Vier. 5	Vier. 12	Dif.ª
General Azucarera ...	209	214	+ 5
Ebro ...	490	515	+ 25
<b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCION</b>			
Hidrocivil ...	148	146	- 2
Cementos Alba ...	370	370	=
Dragados ...	248,50	248	- 0,50
Celsa ...	112	113	+ 1
Inmobiliaria Metropolitana ...	210	212	+ 2
Inmobiliaria Urbis ...	260	270	+ 10
Urbanizadora Metropolitana ...	600	612	+ 12
<b>MINERAS</b>			
Rif ...	737	790	+ 53
Duro-Felguera ...	397	408	+ 11
Los Guindos ...	302	300	- 2
Ponferrada ...	867	890	+ 23
<b>MONOPOLIOS</b>			
Campaña ...	215	216	+ 1
Tabacalera ...	194	190	- 4
<b>NAVALES</b>			
Construcción Naval, ordinarias ...	205	206	+ 1
Construcción Naval, preferentes ...	208	208	=
Trasatlántica, A ...	160	160	=
Trasmediterránea ...	225	227	+ 2
Unión Naval de Levante ...	254	254	=
<b>QUIMICAS</b>			
Energía e Industrias Aragonesas ...	258	264	+ 6
Explosivos ...	400	420	+ 20
Hidro Nitro ...	235	234,50	- 0,50
Española de Petróleos ...	765	835	+ 70
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Altos Hornos ...	295	315	+ 20
Seat ...	280	279	- 1
Auxiliar de Ferrocarriles ...	540	561	+ 21
Manufacturas M. Madrileñas ...	211	211	=
Material y Construcciones ...	243	250	+ 7
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>			
Marconi ...	145	150	+ 5
Telefónica ...	348,50	355	+ 6,50
<b>TEXTILES</b>			
Fefasa ...	285	293	+ 8
Sniace ...	438	440	+ 2
<b>VARIAS</b>			
Insa ...	137	137	=
Papeleras Reunidas ...	236,50	237	+ 0,50
Unión y Fenix ...	4.150	4.150	=
Metro ...	184,50	185	+ 0,50

## BOLSA DE BARCELONA

	Vier. 5	Vier. 12	Dif.ª
<b>ELECTRICAS</b>			
Catalana de G. y E. ...	214	216	+ 2
Fuerzas Eléctricas de Cataluña ...	272	280	+ 8
<b>CONSTRUCCION</b>			
Asland ...	760	800	+ 40
Fomento de Obras ...	312	320	+ 8
Sansón ...	550	615	+ 65
<b>QUIMICAS</b>			
Cros ...	900	927	+ 27
Carburros Metálicos ...	750	765	+ 15
<b>VARIAS</b>			
Aguas de Barcelona ...	320	330	+ 10
Industrias Agrícolas ...	995	1.035	+ 40
Motor Ibérica ...	2.300	2.435	+ 135
F. C. de Cataluña ...	140	142	+ 2
Maquinista ...	182	192	+ 10
España Industrial ...	540	555	+ 15
Tabacos de Filipinas ...	762	790	+ 28

## BOLSA DE BILBAO

	Vier. 5	Vier. 12	Dif.ª
<b>BANCARIAS</b>			
Banco de Bilbao ...	1.017,50	1.017,50	=
" de Vizcaya ...	850	840	- 10
<b>ELECTRICAS</b>			
Viesgo ...	262	270	+ 8
Hidro-Española ...	331	341,50	+ 10,50
Iberduero ...	345	364	+ 19
<b>NAVIERAS</b>			
Marítima Nervión ...	4.925	4.925	=
Naviera Aznar ...	3.055	3.065	+ 10
Naviera Vascongada ...	2.460	2.470	+ 10
Naviera Bilbaína ...	1.970	1.970	=
<b>FERROCARRILES</b>			
Vascongados, serie A ...	146	146	=
Robla ...	166	166	=
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Altos Hornos ...	291	314	+ 23
Babcock Wilcox ...	662,50	695	+ 22,50
Euskalduna ...	710	710	=
<b>VARIAS</b>			
Sierra Menera ...	270	270	=
Papelera Española ...	595	615	+ 20
Unión Resinera ...	185	181	- 4
Unquinesa ...	345	415	+ 70

## PANORAMICA DEL DESARROLLO BANCARIO EN ESPAÑA

El proceso de concentración que ha atravesado la Banca española ocupa todo el largo periodo que abarca desde 1936 hasta nuestros días. Se está acabando, ya para siempre, la vieja estampa del Banco familiar y pequeño, cuya razón social comenzaba con un Hijos de... Eran los Bancos que todavía rehuían con miedo el anonimato de un S. A., detrás de su nombre.

Y no es tiempo de lamentarlo. A la vieja casa de Banca local y polvorienta, adonde acudían los clientes porque su dinero estaba allí en manos de un señor respetado y conocido, ha sucedido hoy la sucursal, quizá más grande, y desde luego mucho más eficiente, de una institución bancaria que reparte sus oficinas a todo lo largo y todo lo ancho de España. Ya no hay escribitos con manguitos encaramados sobre los altos taburetes. La mecanización ha entrado también en las oficinas, y las máquinas alivian al hombre de monótonos trabajos. Ahora hay más prisa y también más eficacia.

Si, los Bancos, a la vista de todos, se han ensañado; han sido acremente censurados por este asalto al café famoso donde se reuniera tal o cual tertulia. Y, sin embargo, hay que calar más hondo, ver qué hay detrás de esa invasión, que hoy se desparrama por las calles más importantes de cualquier ciudad española. Los grandes Bancos cuentan ya sus sucursales urbanas con números de dos cifras, y aun en las ciudades más reducidas, en cuanto un barrio se aleja un poco del centro, puede contar ya con una diminuta agencia, que evita a las gentes el desplazamiento hacia la central.

De repente nos hemos dado cuenta de que aquello de las onzas de oro en el calcetín o bajo un ladrillo se ha convertido en un puro tópico y no sólo porque ya no circulan tales onzas, sino también porque todos prefieren el talonario de cheques. Cuentas corrientes para todo, para los pequeños y los grandes gastos, para las recaudaciones del comercio de barrio y para el pago de los objetos comprados a plazos.

Quizá el hecho que con mayor claridad acusa este fenómeno es la conciencia social del cambio registrado. Antes el simple hecho de llamarse cuentacorrista, de poseer un talonario, era motivo suficiente para considerarse a alguien como ostentador de una privilegiada situación económica. Hoy la cuenta corriente, el pequeño crédito o cualquier otra operación bancaria es algo perfectamente conocido en su mecanismo por la mayor parte de las gentes. Todos acuden al Banco con la misma asiduidad e indiferencia con que marchan a un comercio o a tomar un transporte colectivo. Paralelamente a este proceso toma forma con una progresiva intensidad el respeto al cheque, la atención al talón firmado y su aceptación inmediata, que, si bien no alcanza todavía el grado de confianza obtenido en otros países, puede considerarse en camino de aproximación.

El Banco, la gran central o la pequeña agencia urbana, ha tomado carta de naturaleza entre el desenvolverse de nuestras actividades cotidianas. Vamos a demostrar ahora, con cifras a la vista, hasta qué punto es cierta esa afirmación.

### UNAS CIFRAS ELOCUENTES

El 28 de enero de 1856 el entonces ministro de Isabel II don Juan Brull firmó una ley por la que el viejo Banco de San Fernando se convertía en Banco de España. Desde entonces aborda de lleno sus funciones de Banco central, encargado de la emisión de billetes y creador de dinero. Supera la vieja institución monetaria del "patrón oro", se busca en todos los países el logro del "pleno empleo"; se busca la expansión de la economía hasta conseguir la ocupación total de la mano de obra disponible y para ello es preciso inyectar dinero en muchas ocasiones con el fin de crear riqueza. En 1935, entre los billetes habilitados y en circulación, apenas se llegaba a los 16.800 millones de pesetas. La circulación monetaria rebasó, en 1955, los 47.000 millones, tres veces más que el año anterior a la guerra.

Los créditos, por su parte, contribuyen a la expansión industrial y comercial al facilitar la liquidez necesaria para emprender nuevos negocios o ampliar y estimular los existentes. Existen dos modalidades si atendemos a la duración del tiempo de amortización. De los préstamos a largo plazo tradicionales puede considerarse representativo el Banco Hipotecario de España. En 1935 otorgó 102,7 millones de pesetas y en 1955 las concesiones se elevaron a 1.283,4 millones, que representan un aumento del 1.200 por 100.

Por otra parte, se han creado e intensificado numerosas instituciones que abordan el problema crediticio en campos concretos, clave para la economía nacional, como el Crédito Agrícola, el Instituto Nacional de Colonización, etc., que realizan en este sentido operaciones bancarias. Otra función típica es la de facilitar los medios de cambio y pago. Las operaciones totales realizadas en las seis cámaras de compensación, que durante el año 1956 ascendió a 716.116 millones de pesetas compensadas y a 76.952 millones de pesetas liquidadas, solamente habrían supuesto 66.019 y 8.478 millones, respectivamente, en 1935.

Las cuentas corrientes de clientes aumentan en mucho su volumen en los últimos veintidós años; llegan en la Banca privada a los 123.430 millones de pesetas en 1955 y en la oficial a los 7.027 millones. Este hecho demuestra una confianza creciente en la utilidad del sistema de transferencia, que permite efectuar envíos de unas cuentas a otras sin necesidad de desplazar dinero efectivo, mediante simples asientos contables.

El número de imponentes en las Cajas de Ahorro, que en 1943 sobrepasa los cuatro millones, llega a los 10 millones y medio en el 56. Los saldos, al final de esos años, ascendió a cerca de 7.000 millones y 67.300 millones, respectivamente. Muchos más datos podríamos aportar. Pero a fin de no cansar al lector, creemos son suficientes los anteriores para dejar bien sentado que la expansión financiera de los últimos años corre pareja con el gran desarrollo industrial de nuestra Patria.

Guillermo SOLANA e Iñigo SERRANO

## NOTAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

♦ A 119,5 millones de pesetas de un nominal de 500 a 600 pesetas, con cargo a reservas libres, de la Presidencia anunció en la junta celebrada que no varían las exigencias fiscales; para el 30 de este mes se convocará junta extraordinaria y será propuesto el aumento de capital en 43 millones de pesetas, con lo que alcanzará éste la cifra de 259 millones. A tales efectos se estampillarán las acciones actuales, pasando así de los beneficios del actual ejercicio.

♦ DON Guillermo, Azcoitia—figura muy conocida en los medios financieros barceloneses—ha sido designado recientemente presidente del Consejo de Administración de Pirelli.

# "Lo más importante que los españoles debemos al Caudillo es la fundación del Movimiento Nacional." (Carrero Blanco)

En la sesión plenaria de las Cortes celebrada ayer por la mañana, y como ya informamos a nuestros lectores, el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, pronunció un importante discurso sobre el proyecto de ley sobre régimen jurídico de la Administración del Estado, discurso íntegro que publicamos a continuación:

Señores procuradores:

El proyecto de ley sobre el Régimen Jurídico de la Administración del Estado, que el Gobierno acordó remitir a las Cortes el 10 del pasado mes de abril y que, con el dictamen de la Comisión designada al efecto, se somete hoy a vuestra aprobación, constituye, en realidad, un «conjunto orgánico» con cuanto se establece en el decreto-ley de 25 de febrero. Ambos textos pudieran haber sido promulgados conjuntamente, pero Su Excelencia el Jefe del Estado no quiso hacer uso de su facultad legislativa más que en el mínimo indispensable que las circunstancias del caso requerían, y es por esta causa por lo que en la nueva ley se ordena la redacción de un texto refundido de ambas disposiciones.

Este conjunto no es, a su vez, más que un primer escalón de la «reforma administrativa», que por estimar ya llegado el momento de poder lograr en este aspecto algo consistente y definitivo el Gobierno decidió emprender en diciembre el pasado año.

Al tener el honor de dirigiros la palabra en este momento, para pedir vuestro voto favorable al texto de la ley que nos ocupa, pretendo explicaros lo que con la reforma administrativa se persigue, las razones por las cuales esta reforma es necesaria y la importancia y trascendencia que la misma puede tener en la vida de la Nación.

Por lo pronto, el objeto que pretende alcanzar la reforma administrativa es, simple y llanamente, dotar al Estado de un instrumento ágil y coherente que, con el mínimo gasto, «sirva con máxima eficacia al bien común» de todos los españoles.

La necesidad de esta reforma administrativa, la necesidad de lograr el máximo rendimiento en el instrumento administrativo al servicio de la Nación, es hoy un fenómeno común a todos los Estados. En todos los países, el desarrollo de la actividad administrativa, y la creciente complejidad de los servicios públicos, ha planteado el problema de la modernización de la Administración. Para España, esta necesidad fue aún más apremiante a partir de la terminación de nuestra Guerra de Liberación, porque en el orden administrativo, como en tantos otros órdenes, nuestro Estado otorgó que levantarse sobre escombros. Las dificultades creadas por el estado de ruina material en que la Nación quedó a la terminación de la contienda, derivado de las consecuencias de un sistema liberal de inhibición del Estado y agravado por las destrucciones de la guerra y el saqueo rojo de nuestros «stocks» y reservas de oro; las producidos por la segunda guerra mundial y las aún más graves ocasionadas por el cerco internacional a que España fue injustamente sometida a la terminación de la lucha, tuvieron lugar, precisamente, en los momentos en que el Estado tuvo que asumir responsabilidad que desconocía el Estado liberal, siendo las más importantes de ellas las derivadas de los fundamentos sociales de nuestro Régimen, que exigían, como condición «sine qua non» para que plasmaran en realidades, imperativos ineludibles y urgentes de justicia social, dar el más grande impulso al desarrollo económico de la Nación y, por lo pronto, «administrar la escasez» hasta que los medios de vida pudieran ser ampliados. Los instrumentos normales de la Administración, constituidos con lo que después de la guerra pudo ser salvado, se manifestaron en no pocas ocasiones, incapaces de solucionar los graves problemas que, de todo orden, y siempre con carácter de urgencia, surgían a cada momento, y ello obligó a llevar a cabo modificaciones administrativas y a crear, en no pocos casos, nuevos instrumentos administrativos de dirección y ejecución que, si bien cumplieron su misión porque, aunque no desprovistos de defectos, funcionaron con agilidad y permitieron superar la crisis e impulsar el resurgimiento económico de la Nación, no fué posible, naturalmente, encajar dentro de un canon administrativo técnico-perfecto. Durante toda esta etapa han estado en vigor,

en cuanto a responsabilidades de gestión se refiere, todas las normas que nuestras leyes establecen y que la independencia del poder judicial garantiza, es decir, que han estado —y están— en vigor las leyes y garantías administrativas y judiciales tradicionalmente vigentes en España, que, cuando ha sido necesario, han tenido su saludable aplicación. Son varios los casos, en el transcurso de estos años, en los que el Tribunal Supremo ha sentenciado contra la Administración en recursos contencioso-administrativos, así como los de sanciones de los Tribunales de Justicia contra autoridades o funcionarios públicos incurso en responsabilidad. A lo largo de estos años se han venido haciendo reformas en la Administración para corregir los defectos que se fueron señalando y se han realizado positivos perfeccionamientos en nuestro sistema administrativo, de los que son destacados exponentes, por ejemplo, la nueva ley de expropiación forzosa y la de lo contencioso-administrativo que pueden considerarse, sin jactancia, como las más perfectas de Europa en lo que a la materia se refiere; pero superada ya la crisis de lo que pudiéramos llamar el «período de las medidas de emergencia» y ya en franca y segura marcha la Nación en su desarrollo económico y social, se ha considerado que había llegado el momento de acometer en su conjunto, sin prisas y con serena meditación, pero también sin pausas, la tarea de consolidación de las instituciones administrativas a base de delimitar sus atribuciones, de simplificarlas, de jerarquizarlas y coordinarlas, para acercarnos lo más

posible al ideal de que el Estado disponga de una Administración perfecta que, con un mínimo coste, rinda el más eficaz servicio a los administrados, que son el conjunto que integra a todos los españoles, a quienes vosotros representáis aquí a través de los cauces naturales y lógicos de representación que son la «familia», el «municipio» y el «sindicato». Con este fin, por decreto ley de 20 de diciembre del pasado año, se creó la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno, a la que se asignó, según el texto de la citada disposición, «aquellas funciones de estudio, documentación, asistencia técnica y elaboración de planes, convenientes al perfeccionamiento de la Administración General del Estado que permita lograr, con criterio de unidad, la necesaria reforma administrativa».

Con esta labor en marcha, las decisiones del Gobierno en orden a los estudios técnicos que se le presentan irán cristalizando en proyectos de ley sobre distintas materias que afectan al conjunto de la Administración, que serán sometidos a vuestro estudio, y de vuestras manos se elevarán, seguramente mejorados, a la sanción de Su Excelencia el Jefe del Estado. Huelga decir que cuantas sugerencias y proposiciones sobre la materia queráis, en uso de vuestras facultades, elevar al Gobierno, serán acogidas por éste con el máximo interés y con el más alto espíritu de colaboración, porque el interés del Gobierno, como administrador, no es, ni puede ser otro, que servir lo mejor posible a los administrados, a quienes vosotros representáis.

## Necesidad de aclarar conceptos

¿Qué importancia tiene para la Nación la reforma administrativa que nos ocupa? Ya sé que no faltan quienes piensan, porque la opinión la he visto reflejada en algunos comentarios de Prensa en relación con estos temas, que estas cuestiones técnicas de ordenación administrativa son asuntos, a fin de cuentas, de poca monta, «cuestiones de puro trámite», y que tras el orden, tras el ordenamiento administrativo, existe, con evidente superioridad jerárquica, la política. Evidentemente. En su conferencia al S. E. U. el 11 de noviembre de 1935, dijo José Antonio, que la ordenación de la sociedad en Estado implica la participación de una tendencia política, ya que toda juridicidad presupone una política. Naturalmente. Esto es evidente y nadie puede ponerlo en duda, pero conviene que los conceptos se aclaren, porque una extrapolación llevada a cabo un poco a la ligera, sobre frases consideradas en abstracto, no puede llevar a conclusiones poco o nada constructivas. El orden y la técnica, lo mismo la agronómica, que la industrial, que la jurídica, que la administrativa o que la de previsión, no pueden sustituir a la política —ni nadie pretenda semejante absurdo— pero, ¡cuídate!, es que la política sin orden y sin técnica tampoco es nada. Un violín no es música, pero sin violín no puede haber música, si de un concierto de violín se trata. Si las gentes que van a oír un concierto de esta clase se encuentran con que por falta de instrumento sólo se les puede enseñar la partitura escrita en el pentagrama, se sentirán defraudadas, aunque de la más genial composición se trate, y si el ir al concierto les representó un sacrificio, se indignarán con razón, porque se sentirán estafadas. Pues lo mismo sucede en política. Si se trata de una «política verdadera», de la política que la Nación necesita, es decir, de una «política de realizaciones», es indispensable la técnica y es indispensable el instrumento eficaz de una Administración moderna y operativa que traduzca en hechos tangibles los designios de la política. Hace falta el instrumento que ponga los sonidos en el aire y no los deje escritos en el papel. La política, si no es de realizaciones, sólo es una linda manera de perder el tiempo en tertulias, haciendo frases y llenando las columnas de los periódicos y las páginas de los libros, y si es de realizaciones, lo que necesita son instrumentos eficaces que pongan en práctica las «declaraciones de principio».

Una política eficaz al servicio de la comunidad nacional necesita, en primer término, claro está, un total planteamiento del

problema, un enunciado concreto y terminante, expuesto en forma que lo entienda todo el mundo, de adónde se va en todo cuanto afecta a la vida de la Nación y, después, unos instrumentos eficaces que hagan que, con el mínimo coste y en el mínimo plazo, los ideales enunciados se conviertan en realidades. Antes que nada, ha dicho alguien, «política». Bien. ¿A qué le llamamos política, al enunciado a alcanzar solamente, o al enunciado y a su realización? Lo mismo da; es una cuestión puramente convencional, pero en cualquiera de ambos casos, creo que valdría la pena de que hiciésemos un ligero análisis, sin cansaros demasiado, de cuál es nuestra situación en este orden de ideas.

Hagamos un poco de Historia. A los que ya vamos siendo viejos nos vendrá bien recordar, refrescar nuestra memoria, que veintitantos años ya son años en la vida de cualquier hombre, y a los jóvenes que hoy están ya ocupando sus puestos en la vida activa de la Nación, pero que tuvieron la inmensa fortuna de no vivir la España que nosotros vivimos antes de 1936, que no conocieron la vida de la Nación paralizada; los continuos desórdenes callejeros, aquellos «chivirris» de las juventudes socialistas cantando por las calles proclamações y hasta blasfemias y proclamando que eran los «hijos de Lenin», y los templos en llamas, ardiendo sistemáticamente el mismo día, ante la indiferencia de un Gobierno que se cruzó de brazos, Dios sabe por qué misteriosa complicación...; a los jóvenes que no vivieron aquellos horrores, les interesa, fundamentalmente saber que existieron y por qué se produjeron, para que, discutiendo con su propia cabeza y sintiendo con su propio corazón, y sin que cantos de sirena hagan fácil presa en su generosidad y en su inexperiencia, lleguen por sí mismos a la conclusión de por qué las cosas en España son como son y... no pueden ser de otra manera.

En 1935, el VII Congreso Internacional Comunista, totalmente al servicio de Moscú, acuerda la puesta en práctica de la teoría del «caballo de Troya». El comunismo debía llegar al Poder «arropado» por los demás partidos de izquierda y, una vez en él, debería arrojarlos por la borda. Para servir a tal designio se constituyen los «frentes populares» y se designa a España como el primer objetivo concreto de esta nueva táctica. Su estado político era ideal para llevar a cabo la experiencia; por otra parte, la situación geográfica de España hacia muchos años que había hecho que Lenin la estableciera en sus planes de

bolchevización del mundo entero como «la primera ciudadela occidental del comunismo».

En las elecciones de febrero de 1936, el «Frente Popular» español, recurriendo a todo género de violencias y latrocinios, se apodera del Gobierno y Largo Caballero anuncia entonces, sin eufemismos, su decisión de ir a la revolución social —a lo que él entendía por revolución social—, apoyándose en la violencia y con desprecio total de los procedimientos democráticos. Este desprecio es tan absoluto, que el 13 de julio —ahora acaba de hacer veintitán años—, agentes de la fuerza pública, de uniforme, y por orden del Gobierno, saca de noche de su casa a don José Calvo Sotelo, jefe de la oposición parlamentaria, y lo asesinan junto a las tapias de un cementerio. El programa de la Tercera Internacional va a cumplirse en días, quizá en horas; el Gobierno del Frente Popular está a punto de entregar a España a Moscú cuando surge el Alzamiento Nacional del 18 de julio contra un Gobierno cuya legitimidad y cuya legalidad han quedado más que canceladas con el bárbaro asesinato que acaba de cometer. Nuestra Guerra de Liberación no fué, pues, una guerra civil —esto hace falta repetirlo hasta la saciedad—, fué, simple y llanamente, una dura lucha que los españoles tuvimos que afrontar para rescatar a España de un poder extranjero que pretendía despojarnos de nuestra fe, de nuestra Patria y de nuestra libertad. Del lado de España estaba el Ejército, fiel custodio de las esencias nacionales; las bravas juventudes acaudilladas por José Antonio que, al grito de: «¡Arriba España!», llevaban tres años combatiendo el desorden en la calle y regando ésta con su sangre generosa; las masas tradicionalistas, que conservaban intacta la vieja solera del patriotismo, de la fe y de las tradiciones nacionales; los hombres de Renovación Española y, en general, las fuerzas católicas del país y cuanto quedaba sano en el cuerpo social de la Nación; una enorme masa de españoles que reaccionaba contra aquella República, en la que culminaba el proceso de descomposición de más de un siglo de liberalismo ateo y extranjerizante, tratando de imponer una ideología que nos condujo a la ruptura de la unidad nacional mediante los separatismos, a la indefensión de la Patria a través de la trituration del Ejército, al desorden y a la ruina económica, con el fomento de la lucha de clases, a la persecución religiosa con la quema de los conventos, la enseñanza laica, la expulsión de las órdenes religiosas y violación del Concordato e incluso a la destrucción de la familia por medio del divorcio y otras leyes disolventes. Enfrente, contra España, bajo la dirección de aquel Rosenberg de triste memoria, embajador de la U. R. S. S. en la España roja, se encontraban los dirigentes españoles totalmente desvinculados de su Patria por su subordinación y obediencia a internacionalismos sectarios o marxistas, el Ejército de la Komintern, en la figura de las Brigadas Internacionales, la hez del pueblo español, prostitutas y carne de presidio, y, por último, un amplio sector engañado de la masa proletaria que esperaba sus justas reivindicaciones sociales por el camino del comunismo y de cuyo inmenso error podrían dar hoy exacta dimensión las masas proletarias húngaras, por ejemplo, que hace poco menos de un año se alzaron en la desesperación contra los tanques soviéticos.

Es, pues, erróneo, el sostener que nuestra Guerra de Liberación fuese una guerra civil. A nadie se le ha ocurrido decir que nuestra guerra contra Napoleón fué una contienda doméstica, porque hubiera españoles «francesados» en las filas de los invasores y hasta algunos nobles que juraron lealtad y acatamiento a José Bonaparte. Tan guerra de la independencia fué la de 1936 como la de 1808, y tan nula fué la legalidad del acta de Bayona que entrega España a Napoleón, como la del Gobierno del Frente Popular, que pretende entregársela a Moscú. La Guerra de Liberación líquida en España, pues, toda la legalidad anterior; es como un «borrón y cuenta nueva» para su vida futura. Lo que el 1 de octubre de 1936 se pone en manos del Caudillo de España, al investirse de todos los poderes para que salvara a la Patria, es casi el cadáver de ésta. Con la victoria de 1939 la devuelve a la vida, y con su sabia dirección política a lo largo de las peripecias de la segunda guerra mundial, y del

boicot a que los vencedores de ésta nos someten después, la reconstruye y fortalece hasta la situación actual.

Todo lo hecho en todos los órdenes es obra del Caudillo, y si lo logrado no ha sido mejor en algunos aspectos ha sido por deficiencia humana, porque sus colaboradores no hemos sabido ejecutar mejor las directrices dadas por él. No se trata de una burda lisonja. Ya he dicho en otra ocasión, desde esta misma tribuna, que creo que Dios nos concedió, como premio sin duda al sacrificio de nuestros caídos, como compensación a tanta sangre de héroe y de mártir, a tanta lágrima de mujer y a tanta angustia de huérfano, la inmensa merced de un Caudillo excepcional, que sólo podemos valorar como uno de esos regalos que, por algo muy grande, hace la Providencia a las naciones cada tres o cuatro siglos. Y lo dije, y lo repito hoy, porque estoy firmemente conven-

cido de ello y porque si, ante el temor de que alguien pudiera considerarme capaz de una servil adulación, deformara la expresión de mi pensamiento restándole claridad, estoy seguro de que me quedaría poco satisfecho de mí mismo y prefiero que sean otros, y no yo mismo quienes me juzguen mal.

Pues bien: lo más importante que los españoles debemos al Caudillo es la fundación del Movimiento Nacional. Porque es del más estricto rigorismo histórico que fué el Caudillo quien, mediante el decreto de Unificación, de 19 de abril de 1937, cuando aún quedaban dos largos años de guerra, fundó el Movimiento Nacional. Yo recomendaría a todos la lectura y la serena meditación, ante Dios y su conciencia, de la arenga del Caudillo proclamando la Unificación y el sentido del Movimiento Nacional del 18 de abril y el preámbulo del decreto del día siguiente.

## La unidad es la medula de la fortaleza

El Caudillo pidió entonces la unión de todos los españoles, «en el nombre de España y en el nombre sagrado de los que por ella cayeron, héroes y mártires, a los que «todos» y siempre guardaremos «eternos», porque la supeditación al destino de la Patria de la acción individual y colectiva de todos los españoles era, es y será siempre «incompatible con la lucha de partidos y organizaciones políticas, que, si bien todas pugnan noblemente por el mejor servicio de España, gastan sus mejores energías en la lucha por el predominio de sus estilos peculiares, o, lo que es peor, en cuestiones de tipo personalista, que dan lugar a discordias pequeñas dentro de la organización, resucitando la vieja intriga política y poniendo en trance de descomposición organizaciones y fuerzas cuyas masas se mueven a impulsos de los más puros ideales», y recalca que la unidad que pide no quiere decir «conglomerado de fuerzas, ni mera concentración gubernamental, ni unión pasajera», sino «unión para siempre», porque sabe que, precisamente, «en la unidad está toda nuestra fuerza». La unidad entre los españoles es la medula de la fortaleza de la nación, y nuestro caso no es tampoco ninguna excepción. Hace sola mente unos días que una de las inteligencias más claras de Europa, el doctor Oliveira Salazar, artífice de la Portugal renacida, mantenía ante la Unión Nacional Portuguesa la necesidad, indispensable para la seguridad y el progreso de la nación, mantener la unidad política nacional por encima de las divisiones de partido que durante tantos años llegaron casi a aniquilar a la nación hermana. En la unidad, señores procuradores, reside, repito, toda nuestra fuerza. Cuando los españoles hemos estado unidos, hemos sido invencibles; cuando el enemigo ha sido capaz de quebrar esta unidad, nos ha vencido después con toda facilidad. La unidad es para nosotros el talón de Aquiles o la cabellera de Sansón. Rota nuestra unidad a principios del XVIII y lanzados españoles contra españoles por las potencias europeas interesadas en aniquilar a España, nuestra suerte se decide en Utrecht, sin contar con nosotros, y se nos despoja inicuamente. Escindidos por el liberalismo durante el siglo XIX, nos desangramos estérilmente en luchas intestinas, que los enemigos de España azuzan por todos los medios a su alcance, y quedamos postrados como potencia europea, mientras los demás se desarrollan industrial y económicamente, para acabar en el caos de 1936. En cambio, cuando hemos estado unidos hemos superado victoriosos las más graves contingencias. Unidos vencimos en nuestra guerra de Liberación, planteada inicialmente en tales términos, que la victoria era técnicamente imposible. Nuestra unidad detuvo a Hitler en los Pirineos, el que se lanza a la invasión de Rusia, sin preocuparse de la experiencia de Carlos XII de Suecia, en 1708; ni de la de Napoleón, en 1812, porque supervaloriza la potencia de su ejército frente al potencial, y se cree capaz de afrontar la conjunción adversa del invierno y el espacio en la inmensidad rusa, detiene su avance al llegar a la frontera de España, porque recuerda la suerte corrida por Napoleón, en 1808; porque sabía que los españoles estábamos unidos y cómo habríamos

de batirnos en defensa de nuestro suelo. Y después, cuando la general ofensiva del mundo entero, ¿qué fué lo que nos salvó, sino nuestra unidad? «Recordáis aquella famosa «nota tripartita», del 4 de marzo de 1946? Fué algo así como las trompetas del Apocalipsis. El mundo entero, «oficialmente», lanzaba su anatema contra nuestro Régimen, contra nuestra victoria, entre el regocijo y el entusiasmo de los rojos vencidos. Para lograr la benevolencia de los vencedores de la guerra mundial se nos decía que teníamos que liquidar nuestra victoria y regalársela al enemigo. ¿Qué pasó entonces? Pues que los españoles, unidos, reaccionamos con un despectivo encogimiento de hombros, que tuvo su manifestación más destacada en aquella magna concentración de la plaza de Oriente, y seguimos tranquilamente hacia adelante. La consigna del Caudillo en aquellos momentos, que e vídente mente fueron graves, fué tan sencilla como sabia: «Orden, unidad y aguantar». Los resultados, a la vista están...

Ahora bien: ¿es que ya no tenemos enemigos? ¿Es que ya no hay en el mundo fuerzas ni poderes más o menos ocultos que desean la caída de nuestro Régimen? ¡Inmensa estupidez sería el pensar tal cosa! Nuestro Régimen, nuestro Movimiento, es fundamentalmente antiliberal, anticapitalista y antimarxista; nuestro Estado es un Estado católico. Pues bien: todas las fuerzas marxistas, comunistas o no, del mundo; todas las sectas anticatólicas, los internacionalismos capitalistas y todos aquellos a quienes molesta nuestra potencia y nuestra independencia, verían con mucho gusto la desaparición de nuestro Régimen. No nos atacan ahora de frente, como en 1946, apoyándose en la oficialidad de los Gobiernos, porque saben que éstos no se avendrían a ello, porque grandes sectores del mundo protestarian ante tan deseada injusticia, porque, por otra parte, las circunstancias del momento hacen pensar a no pocos en la conveniencia de nuestra fortaleza y porque, sobre todo, tienen la experiencia de que un ataque frontal afirmaría nuestra unidad y haría fracasar el intento. Por eso, ahora nos atacan por la espalda, con golpes bajos, solapadamente, con insidias, con falsedades, azuzando vanidades, provocando resentimientos, llegando en la propaganda antiespañola hasta lo grotesco. Las hojas clandestinas que hacen circular, las preocupaciones que se trata de fomentar en las gentes, etc., etc., todo esto es la clara manifestación de una ofensiva contra nuestra unidad. Se trata de romper nuestra unidad para machacarnos después, y, señores, seríamos los más perfectos imbéciles del mundo si nos dejáramos impresionar por esto despreciando la experiencia que hoy tenemos.

Hagamos frente a los hechos tal y como son. Frente al enemigo de fuera, y para culminar la labor iniciada con el Alzamiento de 1936, no tenemos más que un único camino, pero bien fácil de tomar: la «unidad del Movimiento Nacional», es decir, la unión indestructible, alrededor del Caudillo, de todos los españoles que acaten sin la más mínima reserva mental su autoridad y sus decisiones, y que, haciendo dejación de cosas de segundo plano, acepten sin limitaciones ni reservas lo que es factor común de todas las

# “LA ORGANIZACION SINDICAL CONSTITUYE UN PILAR FUNDAMENTAL DEL REGIMEN” (Carrero Blanco)

Ideologías que combatieron juntas para salvar a España, es decir:

En lo político, ni «liberalismo», sobre la base de democracia inorgánica y partidos políticos, con un concepto de la libertad que supedita el bien común a las libertades individuales, ni «totalitarismo», que somete, como en la U. R. S. S. y sus satélites, al individuo a la esclavitud de un Estado todopoderoso. Nuestro Régimen es un Régimen de «democracia orgánica representativa», en el que el individuo interviene en la gobernación del Estado a través de sus órganos naturales de representación, que son la Familia, el Municipio y el Sindicato, y disfruta de todas las libertades, sin más limitaciones que las que imponga las exigencias del bien común.

Nosotros no tenemos por qué copiar a nadie. Somos respetuosos con los sistemas que adoptan los demás pueblos para gobernar su casa, y no pretendemos imponer a nadie nuestro criterio, pero, por lo mismo, exigimos que

se nos deje en paz. El liberalismo, que, por principio, pone las libertades individuales por encima del bien común, lleva congénita la ruptura de la unidad, que, para nosotros, es indispensable, porque al asociarse los intereses del mismo tipo frente a otros grupos de intereses distintos, se producen fatalmente los partidos, que, en nosotros, habida cuenta de nuestra peculiar manera de ser, hacían en partidas, en atomización y en desastre, y porque, además, a través de los partidos políticos afines y sometidos a disciplinas extranacionales, se nos mete el enemigo exterior dentro de casa. Por otra parte, el balance de nuestra experiencia liberal es suficientemente elocuente. En poco más de un siglo, exactamente en los ciento tres años que van desde la muerte de Fernando VII a julio de 1936, la «continuidad», el «orden» y la «prosperidad» que produce el sistema liberal de democracia inorgánica, se manifestó en España en los siguientes hechos:



El ministro subsecretario, señor Carrero Blanco, durante su brillante intervención en la sesión plenaria de las Cortes

dicatos estén representados en todos los más altos organismos de la Nación, Consejo del Reino, Gobierno, Cortes Españolas, hasta un tercio de su total; Ayuntamientos, etc.

¿Que queda aún mucho para llegar a la meta que el Movimiento se ha señalado en el orden social? Evidentemente que queda mucho por hacer, pero a hacerlo vamos con la máxima decisión, y a fe que si lo que podemos hacer lo juzgamos con la medida de lo hecho y somos objetivos y razonables, debemos sentirnos llenos de optimismo. Yo desafío a cualquiera, de España y de fuera de España, a que señale un caso de una nación que en un plazo de dieciocho años, partiendo prácticamente de la nada, sin una reserva, sin una ayuda, sino, por el contrario, en las circunstancias de dificultad y de boicot en que nosotros nos hemos visto durante este período, haya logrado mayor progreso en el orden industrial, agrícola y social que el alcanzado por España. ¿Que quizá se pudiera haber logrado más? Desde luego, no. Si en algo hemos podido pecar, habrá sido quizá en que, en nuestro afán de mejorar cuanto antes la situación de nuestras clases más numerosas, hayamos podido rebasar en algo los márgenes que el estado de nuestra productividad y situación económica permitían. En este orden de ideas es muy necesario que todos los españoles, que en sus distintas esferas tienen la honrada ambición de mejorar, tengan presente que el ritmo para llegar a alcanzar su deseo está subordinado al progreso económico y a la productividad; que la justicia social del Estado está mediatizada por esos imperativos y que desconocerlos entrañaría el riesgo de esterilizar los mejores esfuerzos.

¿Que algo de lo realizado ha podido no ser perfecto? Es muy posible, porque han sido hombres y no arcángeles los que han ejecutado la obra, y todo lo humano es siempre susceptible de perfeccionamiento. Queda aún muchísimo por hacer, pero posiblemente poco que rectificar, y, desde luego, nada de carácter fundamental... Cuando hayamos puesto en plena producción todos los recursos nacionales, cuando todos nuestros campos estén regados, cuando nuestras fábricas produzcan ampliamente para satisfacer las necesidades de nuestra población, cuando nuestros obreros, técnicos y empresarios formen una pila en cada Empresa y alrededor de ella se sienten estrechamente unidos, distribuyéndose equitativamente sus beneficios; cuando estas Empresas integran una fuerte Organización Sindical que trabaje en íntima colaboración con el Gobierno para conseguir en cada momento lo más conveniente al bien común, cuando nuestra instrucción permita que lleguen a todas las técnicas cuantos muchachos estén dotados de facultades para ello, sin privilegios de ninguna especie; cuando dispongamos de todos los técnicos, de todas las ramas y en todos los escalones que las actividades de la Nación requieran, cuando nuestra organización de previsión cubra todas sus exigencias, cuando cada familia tenga un hogar digno... entonces habremos coronado una verdadera política de realizaciones y el Movimiento habrá logrado sus objetivos. A ello vamos decididamente, pero que nadie espere que todo esto nos va a caer llovido del cielo como el maná. Esto lo tenemos que lograr con el esfuerzo de todos y con el desprendimiento de todos. Cuando se trata de servir «de verdad» al bien común los conceptos de hermandad, de servicio y de sacrificio no pueden ser frases huecas, sino realidades sentidas.

En los momentos actuales España está en un verdadero proceso de crecimiento, cuyo ritmo tiene el freno natural que imponen nuestras disponibilidades de inversión y nuestras disponibilidades de divisas para adquirir los medios de producción que sólo podemos encontrar en el extranjero. Los gastos realizados durante estos años por el Estado, que por su carácter extraordinario han rebasado, naturalmente, los ingresos presupuestarios, han sido inversiones creadoras de una riqueza que está cambiando la faz de nuestro pueblo y transformando una economía mísera y decadente en otra pujante y prometedora. Por ello no hay que preocuparse demasiado del tan manoseado problema económico. Hay algunos agoreros alrededor de este asunto; unos, de buena fe, y otros... no tan bien intencionados. No hacerles demasiado caso. Se trata simplemente de que un país de medios escasos y en crisis de crecimiento tiene que marchar con el natural cul-

## Balance del pasado

Once cambios de Régimen: Reina Gobernadora, Regencia de Espartero, Gobierno Provisional del general Serrano, Amadeo I, Primera República, Gobierno del general Serrano otra vez, Alfonso XII, Regencia de la Reina Cristina, Alfonso XIII y Segunda República.

Tres destronamientos de reyes: Isabel II, Amadeo I y Alfonso XIII.

Dos destierros de Regentes: María Cristina y Espartero.

Cuatro atentados contra monarcas: Isabel II y Alfonso XIII. Dos Repúblicas: una, de once meses, con cuatro Presidentes, y otra, de cinco años. Las dos de «corta edad», pero que fueron dos caos fenomenales.

Ocho Constituciones (1812, 1834, 1845, 1845 reformada, 1845 vuelta a reformar, 1869, 1876 y 1932), de las que ninguna estuvo en vigor más allá de algunos meses, porque, para hacer frente a los desórdenes internos, había que tener suspendidas casi permanentemente las «garantías constitucionales». La Constitución de la Segunda República se vota al mismo tiempo que la ley de Defensa de la República, que, al suspender todas las famosas garantías, anula prácticamente la Constitución.

Dos Dictaduras: Narváez, en 1847, y Primo de Rivera, en 1923; de dos años, la primera, y de siete, la segunda; tremendos atentados a los principios liberales, que hacen rasgarse las vestiduras a la mayor parte de los profesionales de la política, pero que fueron los únicos remansos de paz que la nación tuvo, y en los cuales hubo orden, trabajo y prosperidad.

Tres guerras civiles.

Cuatro presidentes del Gobierno asesinados: Prim, Cánovas, Canalejas y Dato.

Nada menos que 109 Gobiernos; lo que corresponde a una media de un Gobierno cada once meses, con lo que, naturalmente, ninguno de ellos puede llevar a cabo un plan nacional de mejoramiento de los recursos y de creación de riqueza, quedando España en

un positivo retraso con respecto a otras naciones.

Más de veinticinco revoluciones serias, aparte de un sinnúmero de revueltas, asaltos, incendios de iglesias (signo indudable de la existencia de una mano masónica entre los instigadores de la revuelta), matanzas de religiosos, represalias sociales a tiro limpio y crueles persecuciones. Y, por último, varias guerras, conducidas sin orden ni concierto por los Gobiernos de turno; separatismos regionales, pérdida total de las provincias de ultramar, que constituye hoy el conjunto de las naciones hispanoamericanas; desastre económico, constantes conflictos sociales, terrorismo casi permanente en los últimos años, llegando a la «apoteosis liberal democrática» de un Gobierno que asesina, con nocturnidad y alevosía, al jefe de la oposición parlamentaria y está dispuesto a entregar España a Moscú.

Y en todo este desastre, el concepto de la responsabilidad brilla por su ausencia; no hay responsabilidad política, ni de régimen ni de gobernantes. ¿Que valor y que eficacia tuvo, en momentos tan graves, el sistema parlamentario de democracia inorgánica? Y no es que se trate de un caso particular español. ¿Acaso no hemos visto, hace un año, cómo unos Gobiernos parlamentarios se lanzan a una aventura bélica en el Oriente Próximo, que fracasa con positivo daño económico y de prestigio para sus naciones, sin que se haya dibujado siquiera una exigencia de responsabilidades por los órganos democráticos de esas naciones?

Todo cuanto afecta a nuestra experiencia liberal, en los términos que queda señalado, no es ningún cuento, ninguna fantasía: todo ello, hecho por hecho, en la Historia está. Pues bien, señores: ¿cómo nadie de buena fe, salvo que esté rayando en la demencia o en pleno sopor mental, puede pensar en la conveniencia para España de un sistema liberal, de democracia inorgánica?

tización que hoy corre el mundo occidental amenazado por el comunismo. Si las masas obreras del mundo occidental se vieran participando directamente de los beneficios de sus propias empresas y perfectamente conocedoras de las realidades económicas de las mismas; si se vieran realmente libres y que no son víctimas de explotación por parte de nadie; si no hubiera, en una palabra, injusticia social, ni real, ni supuesta, el comunismo perdería toda su fuerza en el exterior, y sus «columnas» quedarían deshechas, lo que, en orden a la eficacia de la defensa de Occidente, valdría cien mil veces más que una N. A. T. O., que, a la hora de la verdad, tendrá que poner las armas en las manos de hombres de los que una mayoría puede creer que el atacante es quien tiene razón.

En orden al problema de la representación democrática nuestro Movimiento da al ciudadano la posibilidad de intervenir en la gobernación de la Nación, pero juzgando por sí mismo las condiciones de su representante y no dándole su voto en blanco a un profesional de la política que no sabe quién es ni a quién, en definitiva, sirve.

Por lo pronto, todo hombre tiene tres funciones en la sociedad: una como «padre de familia», y asume por sí mismo la representación de su mujer y de sus hijos menores, puesto que él debe saber mejor que nadie lo que éstos necesitan y lo que a

éstos conviene; otra como «vecino» de un pueblo, pues como tal él conoce por sí mismo las necesidades de la colectividad municipal y quienes son los vecinos de su pueblo más capaces en todos los órdenes para regir su Ayuntamiento, y, por último, otra como miembro de una «actividad laboral» (carpintero, albañil, ingeniero, médico, empresario, comerciante, etc.), y como «profesional» conocerá por sí mismo quién es el compañero de su profesión, dentro de su localidad, que mejor pueda defender los intereses de su «Sindicato».

La intervención del hombre en las tareas del Estado se manifiesta en el sistema de democracia representativa, en el sostenimiento de un diálogo entre el Gobierno, que tiene la dirección y la iniciativa, y los gobernados, que se interesan por cuanto de una manera directa les afecta. El hombre puede tratar de aquello que le interesa y conoce, pero no de aquello que desconoce y que en el sistema inorgánico sus mandatarios le suplantaban al no existir un órgano corporativo, Ayuntamiento o Sindicato, capaz de apreciar el verdadero interés de la colectividad municipal o sindical; pero es más, en el sistema inorgánico el diálogo sólo se sostiene entre los diputados lo que le interesa y conoce, pero no en servicio del pueblo, del bien común de todos, sino de los intereses bastardos, de las ambiciones políticas y de los medros

personales de los políticos profesionales. En el régimen representativo español el diálogo tiene lugar con el propio pueblo. Constantes son los Congresos y reuniones económicas y sociales de los Sindicatos Provinciales, donde al lado de los anhelos de los pueblos y de las aspiraciones naturales de los sectores de la producción se coordina la técnica de los elementos intelectuales de la comarca para aportar propuestas de soluciones y sugerencias sobre los problemas planteados.

Pues bien: si, como decía al principio, entendemos por política no sólo la enunciación clara y concreta del objetivo a alcanzar, sino también toda la actividad a desarrollar para llegar a la meta señalada, nos encontramos con que la médula de nuestro Movimiento está en que al señalar la meta a alcanzar, la señala presentando la solución de los dos problemas básicos comunes a todos los países: el de la «representación democrática» y el de la «justicia social», sobre la base de la «verdad absoluta», que representa la Ley de Dios, puesto que ambas soluciones tienen por fundamento la supeditación del individuo al «bien común», que a fin de cuentas no es más que la encarnación de ese prójimo para quien debemos desear lo mismo que para nosotros deseamos, según la concreta prescripción divina de la síntesis de nuestro código moral.

## EL MOVIMIENTO NACIONAL, comunión ilusionada de todos los españoles

Por esto el Movimiento nacional, fundado por el Caudillo, es exactamente todo lo contrario de un partido político. Un partido político defiende los intereses de un grupo frente a los demás, a quienes quiere imponerse. En el Movimiento nacional, que es como una comunión ilusionada de todos los españoles sinceramente dispuestos a trabajar en servicio del «bien común» y en servicio de la unidad, de la libertad y de la grandeza de la Patria, no puede haber fisuras de unidad, ni distinción de sectores, ni grupos que se consideren más depositarios de sus esencias que otros, ni celos, ni rencillas. Así como el católico debe

servir fielmente a la Iglesia y no servirse de ella para sus políticas o sus ambiciones personales, los hombres del Movimiento han de servir lealmente al Movimiento y no servirse del Movimiento para satisfacer pequeñas vanidades de imposición de estilos peculiares, y menos aún ambiciones de tipo personal.

Los dos conceptos básicos que son la entraña de nuestro Movimiento están concretos y terminantemente enunciados en nuestro Fuero de los Españoles, en la ley de creación de las Cortes Españolas y en el Fuero del Trabajo; pero, naturalmente, no está el camino cerrado, ni mu-

cho menos, para que dentro de que los «principios fundamentales se mantengan intangibles», que en ello nuestra intransigencia debe ser absoluta, se pueda dar más amplitud y concreción a su desarrollo. Por lo pronto, me complace en comunicarlos que, atendiendo a los deseos manifestados en diversas ocasiones por diferentes procuradores, el Gobierno someterá a vuestro estudio y conformidad el nuevo Reglamento de funcionamiento de estas Cortes, con el que, haciendo las modificaciones precisas en el actualmente en vigor, se consiga hacer más ágil su acción, y aun más fácil y fecundo su diálogo con el Gobierno.

## Originalidad de nuestro sistema

En lo que al problema social se refiere, nuestro Movimiento repudia por igual al «capitalismo» y al «marxismo»: ni «capitalismo», que entraña una injusticia social tan evidente como anticristiana, ni «marxismo», que, al malear el estímulo para el trabajo, es imitar, por principio doctrinal, todo practicable sin recurrir al «estímulo del terror», y con ello, a la esclavitud de todos, sino un «régimen social original», que toma del sistema liberal capitalista lo que en él es beneficioso, conservando la iniciativa privada en la creación de la riqueza, pero haciendo que en las empresas entren en pie de igualdad en la distribución de los beneficios el «capital», la «técnica» y la «mano de obra». Este sistema, que es totalmente original y que bien podría ser en un futuro una gloriosa aportación de España al bien común de todas las naciones, no tiene, en realidad, un nombre que lo «distinga» claramente del «capitalismo», del «marxismo» y de lo que pudiéramos llamar «capita-

lismo socializado», que es el que se practica, en realidad, en mayor o menor escala, en la casi totalidad de los Estados libres, en los que los Gobiernos, de mayor o menor tendencia socialista, imponen a los capitalistas normas que liberan al trabajador de las servidumbres del capitalismo clásico, pero sin crearle una situación de franca libertad laboral y, sobre todo, sin haber encontrado la fórmula de que el trabajador tenga un estímulo en su trabajo y sus intereses particulares francamente asociados a los de su empresa.

Esta solución del problema social que nuestro Movimiento preconiza, y hacia cuya realización completa vamos, al ritmo que exige el afianzamiento de la solidez económica de la nación, pero a la que hemos de llegar, no es sólo la única solución, verdaderamente «cristiana» y de «fondo», para resolver el problema social dentro de cada nación, sino también la única manera de evitar de verdad el peligro general de sovie-

## MADUREZ DE LA ORGANIZACION SINDICAL

En lo que al Fuero de los Españoles se refiere, aunque sus preceptos están ya recogidos en nuestros Códigos y legislación, serán también sometidas a la consideración de las Cortes diferentes disposiciones de aplicación que sustituyan a las viejas reglamentaciones que hoy están en vigor. Vosotros habéis visto cómo por la vigencia de la ley de Orden Público en el pasado año hubieron de suspenderse, de con-

formidad con la ley, aquellas garantías que en orden a la detención de una persona establece el Fuero de los Españoles. En esto hemos de salir al paso de aquellos que sostienen, mal informados o maliciosamente, que no están en plena vigencia los derechos y garantías del Fuero de los Españoles. En orden al problema social, la Organización Sindical, que ha adquirido ya una gran madurez, aunque, naturalmente,

como toda obra humana, y más de esta envergadura, sea susceptible de mejoras y de perfeccionamientos, constituye un pilar fundamental del Régimen, y a ella corresponde una gran labor a realizar, en su colaboración con el Estado, para la resolución de los múltiples problemas nacionales que la afectan, y prueba bien concluyente del importante papel que el Régimen le ha asignado es el hecho de que los Sin-

# "El Gobierno, decidido a que los particulares de economía desahogada frenen sus gastos innecesarios y contribuyan al Estado en proporción a la realidad de sus ingresos"

dado de aplicar sus posibilidades de inversión, dando preferencia a aquellas inversiones que antes hayan de ser reproductivas y procurando reducir a un mínimo los gastos improductivos. Trabajando más podremos hacer que sea mayor nuestra renta; gastando lo menos posible en lo que no es productivo dispondremos de más medios para invertir en obras reproductivas, y ello hará mayor nuestra renta nacional. No se trata, pues, de la cuadratura del círculo. Es simplemente un problema de técnica, de orden, de coordinación y de seriedad y firmeza para ir resolviendo las dificultades de cada momento.

El Gobierno, constituido por un conjunto de hombres totalmente identificados en orden a cuanto el Movimiento representa, con una insuperable voluntad de trabajar en equipo y, huelga decirlo, con el máximo deseo de acertar en su servicio a España y al Caudillo, está dispuesto a reducir a lo indispensable los gastos improductivos del Estado, pero también a hacer que los particulares de economía desahogada frenen igualmente sus gastos innecesarios y contribuyan al Estado en proporción a la realidad de sus ingresos. Es muy cómodo dogmatizar sin responsabilidad sobre la restricción de gastos del Estado, que tiene que atender a tantos servicios del bien común que no están suficientemente dotados, sin dar el ejemplo con la propia economía y maniobrando con contabilidad dobles para ocultar los beneficios reales y no contribuir con lo debido a los gastos generales de la Nación. ¿Qué pensaríamos de un señor que estuviese siempre protestando de los servicios de su casino su supiésemos que todos los meses estaba haciendo trampas para no pagar la cuota reglamentaria? El Gobierno no va decididamente a ahorrarse lo que pueda, pero en aquello que es fundamental para nuestra política social, como, por ejemplo, el problema de la vivienda, las necesidades de la colonización, etc., no frenará más que en la medida de los medios materiales disponibles y procurará que los ingresos del Estado permitan no reducir el ritmo de estas realizaciones. Comprenderéis que en nombre de unas teorías económicas no se puede dejar a las gentes viviendo haciendas en una chabola ni expuestas a un paro estacionario mientras otros consumen ampliamente en gastos improductivos.

La obra a realizar, lo repito, es, en definitiva, una obra de todos. Al Gobierno corresponde dirigirla, pero todos, y especialmente vosotros, podéis y debéis cooperar en ella. Preguntad, informad, sugerid y denunciad aquellos actos que entendéis puedan ser irregulares. El Gobierno responderá a vuestras preguntas, escuchará y considerará vuestras sugerencias y os informará por qué una cosa es como es y no puede ser de otra manera, y corregirá inexorable las faltas que cometan los agentes de la Administración; pero aconsejad a vuestros representados que no eshimonreen y que no se dejen impresionar por cuentos. El bulo, el "chismorreo", es un arma que el enemigo emplea para quebrar nuestra unidad, y esto redundará en daño de todos. Por instinto de conservación, sospechad de los propagadores de noticias desagradables, de las aves de mal agüero y de aquellos a los que el enemigo lanza incienso para exaltar su vanidad y utilizarlos en su servicio. ¡Cuidado también con los "infiltrados"! El enemigo, interesado en quebrantar nuestra unidad, es todo, menos tonto, e introduce sus agentes por donde cree que puede tener mayores facilidades y donde pueden encontrarse mejor enmascarados. Los encontraréis, a lo mejor, en las organizaciones seculares de la Iglesia, en organizaciones del Movimiento, en las Universidades, entre nuestras juventudes. No hay por qué asombrarse, esto es lógico; lo importante es saber que se produce. No hay que alarmarse demasiado porque la pollita existe. Lo que hay que hacer es combatirla para que no dañe.

La mayor parte de vosotros sois testigos de mayor excepción en vuestras provincias, del entusiasmo sincero y espontáneo que la presencia del Caudillo despertó en el pueblo, por donde quiera que va, lo mismo en ocu-

sión de concentraciones deportivas, que de actos religiosos, que con motivo de inauguraciones de realizaciones de la política del Movimiento; lo mismo en Madrid, que en Barcelona, que en Granada, que en Orense, por no citar más que los casos más recientes. ¿Qué significa esta popularidad de un gobernante a los veintitantos años de gobierno tan sin precedentes en nuestra Historia? Pues sencillamente, que las masas tienen mucho mayor

## El futuro de España

Bien sé lo que muchos de vosotros estáis pensando en este momento. Bien sé que en la inmensa masa de los buenos españoles que tienen fe ciega en el Caudillo existe la preocupación de que pueda ser de ellos y de España cuando el Caudillo falte. Esta preocupación, que es explicable, es un hecho también con el que el enemigo especula. Bien. Examinemos el problema del futuro de España.

¿Cómo hacer frente, por lo pronto, a cualquier contingencia del futuro? El propio Caudillo nos lo viene señalando reiteradamente: "con nuestra unidad". Nada podrá suceder nunca en nuestra Patria, y todas las especulaciones de nuestros enemigos serán vanos cuentos de la lechera, si sabemos mantener la unidad del Movimiento nacional a que el Caudillo nos convocó en las horas más críticas de España. Sólo si traicionásemos sus consignas, si faltásemos a nuestros deberes, si por debilidades o complacencias abriésemos la puerta a las causas que produjeron un siglo de desastres, España volvería a su decadencia y a trance de desaparición. Por ello es tan importante el sacrificar partidismos, personalismos y pequeñas cosas a cuanto es esencial para afirmar la unidad de los que en este espón de Europa bogamos, haciendo frente al temporal de la actual situación del mundo, en la nave de España.

¿No sentid ninguna preocupación ante el futuro? Tengamos fe en las previsiones del Caudillo; ¿cómo podrían faltarnos ante la triste contingencia que nos ocupa?

Sus previsiones a este respecto están tomadas desde que redactó el preámbulo del decreto de Unificación. "Cuando hayamos dado fin—dice al final del mismo—a esta ingente tarea de reconstrucción espiritual y material, si las necesidades patrias y los sentimientos del país lo aconsejaron, no cerraremos el horizonte a la posibilidad de instaurar—fijaros que no dice "restaurar"—en la nación el régimen secular que forjó su unidad y su grandeza históricas." Diez años después se promulga la ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, que tiene la ratificación de un clamoroso referéndum nacional, en la que España se define como unidad política, como "un Estado católico, social y representativo, que de acuerdo con su tradición, se declara constituido en reino", bajo la jefatura vitalicia del Caudillo; se crea el Consejo del Reino como órgano asesor del Jefe del Estado; se establece que en cualquier momento el Caudillo podrá proponer a las Cortes la persona llamada, en su día, a sucederle, a título de Rey o regente, la forma en que la sucesión habrá de tener lugar en el caso en que él falte antes de designar sucesor y las condiciones que han de concurrir en la persona que haya de sentarse en el trono del reino de España que por esta ley se instaura. Es decir, que en 1947 llegó el momento, previsto ya en 1937, en que por darse las circunstancias de conveniencias patrias y asentimiento de la nación, se instaura el régimen secular que forjó la unidad y la grandeza de España.

Por lo tanto, la tan manoseada cuestión de si, el día que falte el Caudillo, España será o no una Monarquía, carece totalmente de fundamento, porque España es "ya una Monarquía" y, cuando el Caudillo falte, España seguirá siendo la misma Monarquía que es hoy; es decir, no será la Monarquía absoluta, para servir los privilegios de una minoría y dirigida por una camarilla, que fué en lo que se convirtió la Monarquía tradicional al adulterarse por su desvinculación del pueblo;

instinto político que el pequeño grupo de enredadores, cuya profundidad de visión queda limitada por el espejo de su vanidad o su soberbia se pone delante, y en el que se miran ufanos, encontrándose geniales, sagaces e incomprensibles. Las gentes, en cambio, ven realidades. Tocaban los beneficios de una política que les sirve y, aunque a veces tengan sus dificultades, por instinto se sienten protegidas, bien dirigidas y tienen fe.

ni la Monarquía liberal, que no es más que una República coronada, con todas las lacras congénitas con el liberalismo; sino la Monarquía tradicional de España, adaptada a las circunstancias sociales de los tiempos modernos; la Monarquía tradicional de su época de grandeza, la que forjó nuestra unidad, la de Isabel y Fernando, el yugo y las flechas del emblema que José Antonio dió a la Falange para combatir y rescatar a España de aquella República atea y extranjerizante en cuyas garras había caído. ¿Acaso no hubo, al adoptar este símbolo, una coincidencia entre las intimas previsiones de aquel hombre extraordinario que fué José Antonio con las que bulle- ron en la mente del Caudillo cuando, en plena guerra, llamó a los españoles a la unidad para salvar a la Patria?

El futuro de España está, pues, perfectamente claro, porque en España perdurará para siempre la gran creación del Caudillo, el Movimiento Nacional. España no será, ni dejará de ser, una Monarquía; España es, y seguirá siendo una Monarquía católica, social y representativa, y debemos tener plena confianza en que la persona que, en el momento que juzgue oportuno, el Caudillo ponga a estas Cortes para que en su día se sienten en el trono de España será un hombre perfectamente identificado con cuanto el Movimiento representa y que desde su alta magistratura servirá al bien común de todos los españoles, con absoluta lealtad a los principios de ese Movimiento Nacional, que es la piedra angular del Régimen, porque la prudencia política del Caudillo en los momentos más difíciles, de la guerra y de la paz, siempre ha proporcionado a España la decisión oportuna y acertada.

No hay que conceder, pues, la más mínima importancia ni a las maquinaciones de los rojos exilados en su mendicidad de gobiernos absurdos ni a los enredos de media docena de insensatos. El camino de España está trazado por el cauce indeformable del Movimiento Nacional y nada ni nadie será capaz de alterarlo.

Es evidente que, al faltar el Caudillo, los poderes de la Corona no pueden ser los poderes excepcionales de que él está investido, por cuanto su caso es el caso excepcional del Caudillo que reconquista y libera una nación y cuya función, en orden a la Patria, tiene un claro parangón con toda la época de nuestra Historia, que va del alzamiento de don Pelayo a la conquista de Granada; pero están en estudio, y en su momento serán sometidas a la consideración y aprobación de las Cortes, las otras leyes fundamentales que, completando el cuadro de las actualmente en vigor, regulen las atribuciones y relaciones entre la Corona y los más altos órganos del Régimen.

Y nada más, señores procuradores, que harlo he abusado de vuestra atención.

El procurador señor Sánchez Agesta, rector de la Universidad de Granada, que me ha precedido en el uso de la palabra, os ha expuesto con una competencia superior a la mía y con una claridad y brillantez que yo no hubiera podido alcanzar cuanto afecta al aspecto técnico de la ley que nos ocupa y a las incidencias de su discusión en el seno de la Comisión. Conociéis, pues, cuanto a la ley afecta. Se trata, repito, de un primer escalón hacia el logro de una Administración que sirva con máxima eficacia a la nación y estoy firmemente convencido de que vuestro voto favorecerá a su aprobación representará un paso hacia adelante, sobre el buen camino, en la política de realizaciones en que todos estamos empeñados.

En la sesión de la mañana fueron aprobados, además de la ley de Régimen jurídico de la Administración del Estado, los siguientes asuntos: Los proyectos sobre Tratado de amistad y establecimiento entre España y el Irán; abono, a efectos pasivos, del tiempo servido en los ejércitos en funciones propias de su especialidad por especialistas del Aire; modificación de las plantillas del Cuerpo de la Guardia Civil; aplicación del artículo 19 del Concordato sobre dotaciones del clero; modificación de la composición del Tribunal Central de Trabajo; actualización de las retribuciones del profesorado y demás personal de los Seminarios y Universidades Eclesiásticas; cesión del Monasterio de Santa María la Real, de Aguilar de Campóo, a la Orden del Cister; los decre-

tos-leyes sobre modificación de los órganos rectores de la Rente; autorización a la Comisión de Urbanismo de Madrid para ceder una parcela, sita en el sector de Zofio, a las misioneras de los Sagrados Corazones de Jesús y María y José; instrucciones complementarias para la celebración de la Feria del Mar; modificación del artículo 6.º de la ley de 5 de abril de 1952, que señalaba límites de edad para el mando de las unidades armadas y pase a reserva o retiro de generales, jefes y oficiales de la escala activa.

Abierta la sesión de la tarde, que dió comienzo a las seis, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao, y el Gobierno en el banco azul, hizo uso de la palabra don Esteban Bilbao, que pronunció el siguiente discurso:

## Palabras del señor Bilbao

Antes de entrar en el orden del día, me permitirán los señores procuradores unas palabras, unos minutos, los estrictamente precisos para expresar, en nombre de la Cámara, su unánime solidaridad con el espíritu de aquel 18 de julio en el que el pueblo español, obediente a la llamada del Caudillo, inició la Cruzada gloriosa que a través del camino, siempre doloroso, del sacrificio la condujo a nuestra victoria definitiva.

Para valorar su alcance y medir de aquella gesta gloriosa, es preciso meditar un solo instante, pero todos los días, sobre los males que evitó y los beneficios que depuró a la Nación, víctima entonces de un régimen en el que de democracia y libertad, justicia y derecho, habían perdido oficialmente su propio y esencial significado, mientras la anarquía y el crimen obtenían en este mismo salón el aplauso, a veces la disculpa y otras veces la indiferencia, de quienes, diciéndose defensores de la libertad, aparentaban jactanciosamente ser representantes de la dignidad de la ley y de la soberanía del pueblo.

Así era España en las vísperas del Alzamiento Nacional. Unos días antes del Alzamiento se leyó aquí una estadística pavorosa de los desajustes, no de todos, de gran parte de los desajustes y de los crímenes cometidos en sólo aquel trimestre último. Conviene recordarlo, para memoria de los olvidadizos. A ello aludía esta mañana, en su elocuente disertación, el ministro subsecretario de la Presidencia:

Asaltos de templos e incendios sofocados, 251; muertos por acción directa, lo que ellos llamaban acción directa, 269; heridos graves, 1.287; otras agresiones personales, 215; atracos consumados, 138; centros asaltados, 312; centros destruidos, 69; huelgas generales, 113; huelgas parciales, 228; bombas y petardos explotados, 146, etc., sin contar todas las atrocidades, todas las tropelías cometidas en aquella última quincena, vísperas del Alzamiento, coronadas por el alevoso asesinato, vergonzoso crimen de Estado, que arrebató la vida de aquel gran patriota, insigne político, jefe de la oposición, José Calvo Sotelo.

Para decirlo de una vez: el pillaje, el saqueo, la barbarie, el atentado personal impune, al orden del día; la rebeldía en el campo, la anarquía en la ciudad, la inseguridad en el hogar; 600.000 obreros parados, sin trabajo, y un ejército de polizontes (equivalente a casi la mitad del Ejército nacional en tiempos de paz) dedicado a la caza del hombre de bien, cuyo único refugio, a veces deseado, era la cárcel, bien pronto triste asilo de las futuras víctimas.

¡Así se vivía en España, si aquello era vivir! ¡Y ése era el encantador idilio de aquella República de trabajadores de todas clases! ¡Libertad, libertad! Bien lo decía madame Roland en las gradas del patíbulo: «¡Cuántos crímenes se cometieron en tu nombre!»

El Alzamiento Nacional, como veis, no fué un pronunciamiento militar, episódico, partidista; era mucho más que eso, era muchísimo más que eso: era la defensa legítima, necesaria, de una socie-

dad escarnecida y convulsa que luchaba por su propia existencia, por los fueros, por los postulados más necesarios a la convivencia nacional.

Y ahora señores, también conviene meditar—voy a ser brevísimos; hablo casi en estilo telegráfico—: Si tú, labrador honrado, puedes recoger la cosecha, que ya amarella en el campo, sin que la pandilla de los saqueadores o la cuadrilla de los incendiarios hayan malogrado el fruto de tu sudorosa labor; si tú, trabajador honrado, disfrutas de los beneficios, de esos beneficios que no te quiso reconocer la República que se llamaba de trabajadores (pluses, vacaciones, subsidios, Seguros, etc.), al amparo de un Fuero del Trabajo, que en plena lucha promulgara el imperio de la justicia social, postulado esencialísimo del Régimen; si tú, jefe de taller, patrono, ingeniero, puedes volver a tu casa sin el temor de que en la próxima encrucijada te espere el atraco del pistolero a la venganza del resentido; si tú, hombre de negocios, hombre de grandes empresas, pudiste multiplicar tus riquezas gracias a estos dieciocho años de paz fecunda, libre de huelgas tumultuosas y grandes conmociones sociales; si tú, sacerdote del Señor, ministro del Altar, puedes atravesar la vía pública con tu traje talar o tu hábito religioso sin que la chacota soez o la blasfemia inmundicia enciendan en tu rostro el rubor de la indignación, de la vergüenza, acaso el fervor del desagravio; si tú, pueblo español, pudiste sobrevivir a pesar de quienes, arrebaldando el oro de la Nación y el tesoro de los particulares, quisieron condenarte a la más extrema pobreza; si España crece, si España progresa, si la industria se multiplica, si los campos se fecundan con el agua de los nuevos pantanos y regadíos; si España pudo hacer frente a un desamparo internacional por su solo esfuerzo, frente a un mundo sordo, ciego a las adberencias prudentes, que luego han resultado proféticas, de nuestro Caudillo; eso, todo eso y mucho más que eso, se debe originariamente a aquel 18 de julio, hito profundo, invulnerable, perenne, que separa la España de hoy de la anti España de ayer, al orden de la anarquía, la democracia de la demagogia; se debe a la legión de mártires y de héroes, que los debemos recordar a cada instante, y que a costa de su vida lucharon en defensa de su fe y por el honor de su Patria; se debe a nuestros heroicos ejércitos de Tierra, Mar y Aire, tercios y banderas, alféreces provisionales que, a costa de tanta sangre y sacrificio, hicieron posible el resurgimiento de España, y se debe, señaladamente, a nuestro providencial Caudillo, que, después de haber logrado la victoria, supo hacer fecunda la paz en las horas difíciles de un mundo, ayer sojuzgado por los horrores de una segunda guerra mundial, hoy todavía sometido a los peligros cada día mayores de los enemigos de la civilización cristiana.

Sin la factancia del vencedor, pero con el ánimo puesto en una España mejor de la que nosotros conocimos, conmemoraremos ese aniversario glorioso para testimonio fiel—y esto es lo que de vos-

otros recabo—, sincero, unánime de nuestra lealtad, de nuestra gratitud al Caudillo, y testimonio también de la solidaridad que, sean cualesquiera las diferencias que puedan separarnos, a todos nos junta con el espíritu de aquel 18 de julio, razón del Movimiento, inicio de una Cruzada gloriosa y principio de la España que todos anhelamos: una, grande y libre. Nada más. (Grandes y prolongados aplausos.)

Se reanuda el orden del día, y defiende el dictamen de Ordenación de las Enseñanzas Técnicas el rector de la Universidad de Zaragoza, señor Cabrera, quien justifica la labor de la ponencia y las modificaciones introducidas en el proyecto.

«Mi presencia aquí—dice—obedece a un espíritu de colaboración en la obra que se emprende.

El desarrollo de las discusiones se ha conocido con todo detalle a través de las informaciones de Prensa. Las modificaciones introducidas en la ley no se refieren a las líneas generales del proyecto, y, desde luego, no es exacto que este texto que ahora se va a someter a votación haya sido poco meditado. Se trata de un concienzudo trabajo, al que se presentaron setenta y ocho enmiendas y algunos escritos, de los que se utilizaron criterios para incorporarlos al texto de la ley, perfeccionándola. Bastará con decir que hubo cuatrocientas intervenciones orales, y que constituye una obra, no diré que perfecta, pero sí bien meditada, la labor realizada por la ponencia.

He de hacer llegar a todos cuantos han colaborado en ella, en nombre mío y en el del Gobierno, nuestra gratitud. Con clara intención se ha elaborado una ley, que aquí se presenta ahora para vuestro asentimiento.»

El señor Cabrera hace, por último, un estudio detallado de algunas de las enmiendas presentadas y de la forma en que se llevó el diálogo en el seno de la ponencia y de la Comisión. Fue largamente aplaudido.

Seguidamente subió a la tribuna el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, que pronunció el siguiente discurso:

## DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION

...yer hizo exactamente un año que las Cortes Españolas aprobaron el proyecto de ley estableciendo un plan quinquenal de construcciones escolares, por una cuantía hasta entonces inédita en nuestra política cultural. La gran obra que permitió poner en marcha empieza ya a percibirse en los pueblos y aldeas españolas y en el plazo de cinco años constituirá una realidad tangible y como pocas fecunda. Entre estas otras cosas está la que puede conseguir este nuevo proyecto de ley que tengo el privilegio de someter a vuestra deliberación: el que ordena la reforma de las Enseñanzas Técnicas.

Me ha parecido que no resultaba inútil comenzar exponiendo el paralelo significativo entre ambas empresas: la que ofrece el supuesto material indispensable para la vida de nuestra escuela y la que significa el instrumento jurídico necesario para el desarrollo de nuestra técnica. Ambas afectan al aspecto decisivo para la transformación económica nacional, la habilitación indispensable del español como productor y como técnico; ambas se resienten—las razones no son del momento—como parcelas de la educación nacional menos tradicionalmente atendidas; sobre las dos—educación primaria y aprendizaje técnico—gravitan hoy la ocupación y la preocupación de administradores y docentes en un mundo como el contemporáneo, que está sufriendo la segunda y más profunda revolución industrial. Permitir que nuestra Patria pueda quedarse a la zaga en cualquiera de estos campos constituiría, más que una negligencia, una traición.

Por ello, y a pesar de que una serie de motivaciones, incluso personales y profesionales, podrían haber desviado la labor ha-

# "CASI TODOS LOS PAISES HAN ADOPTADO YA MEDIDAS para multiplicar sus equipos técnicos y científicos" (Rubio)

## "MIENTRAS TANTO, NOSOTROS RECHAZAMOS, AÑO TRAS AÑO, AL NOVENTA POR CIENTO DE LOS CANDIDATOS A INGENIERO"

cia otros caminos sin duda importantes y atractivos, la escuela y la formación profesional han centrado la atención—más o diría la obsesión—del ministro que tiene el honor de dirigirla la palabra, durante estos dieciséis meses de gobierno.

Siento la necesidad de proclamar en esta ocasión solemne lo que he repetido en otras con motivo de la tramitación de esta propia ley: "La escuela es el hogar donde se constituye día tras día nuestra comunión cultural básica. La enseñanza técnica, la vía por la que los españoles nos acomodaremos al tiempo histórico que, por lo que a nuestra nación respecta, es de transformación económica, rápida y profunda. Cualquier fallo o cualquier pereza en estos dos campos sería un delito de lesa patria. No se trata de perfeccionar servicios existentes o de introducir mejoras superficiales; se trata de poner la mano, a la vez con amor y con decisión, en los nervios más íntimos de nuestra organización social. Si España no logra, en plazo de pocos años, que todos sus hombres se sustenten de una cultura nacional activa y solidaria, y que una gran parte de ellos se ponga en pie de eficacia técnica, no podremos en absoluto ser optimistas respecto de nuestro futuro. No es la persona transitoria de un ministro, ni siquiera la voz de un régimen político, la que os convoca a esta obra. Es nuestra más íntima necesidad de subsistir y de crecer."

Si se compara la enseñanza técnica con lo que ocurre en los otros grados docentes, cada uno de los cuales cuenta con una ley orgánica que les sirve de marco y pauta, se observa una reglamentación dispersa en normas tan inconexas como numerosas. Pero no se trata tan sólo de un defecto de técnica legal: la pluralidad y diversidad de disposiciones, son simplemente el reflejo visible de deficiencias más profundas. No creo pueda negarse que, tanto en cuanto respecta al número de alumnos como a su edad, tiempo de formación e índole de la misma, nuestra dotación técnica se encuentra fuera de fase, respecto de nuestra realidad social; y no digamos nada respecto de la realidad social del mundo circundante. La necesidad y urgencia de que el Estado vele porque esta situación sea rectificada satisfactoriamente, constituye la justificación objetiva de este proyecto de ley.

### ESCAZOS DE TECNICOS EN EL MUNDO

Por lo demás, aunque se trate, en cierta medida, de un problema nuestro—incluso me atrevería a decir por las razones apuntadas específicamente nuestro—, responde, como todo gran problema, a una situación y a unos impulsos generales. Es un hecho conocido por todos aquellos que a través de la Prensa diaria o de la especialista se han mantenido al corriente del movimiento científico y técnico mundial que, desde el final de la segunda gran guerra, los Estados Unidos y Gran Bretaña, primero, y Francia, Alemania, Italia, Suiza y otras naciones del mundo occidental, después, han procedido a trazar y adoptar de modo sistemático una serie de medidas encaminadas a multiplicar sus cuadros de potencial humano, científico y técnico de título superior y medio. Hoy no constituye ningún secreto que la escasez de personal cualificado fue motivo de honda preocupación en todos los países beligerantes durante los años de la guerra y, al concluir ésta, factor determinante de que no haya podido realizarse, con la urgencia y perfección deseables, la aplicación en gran escala de las nuevas técnicas que están llamadas a operar una profunda revolución en el actual sistema económico.

En estos momentos, raro es el país que ya no ha adoptado, o está en vías de hacerlo, medidas para multiplicar sus equipos de científicos y de técnicos. Los Estados Unidos, nación que hoy cuenta con un contingente de 700.000 ingenieros de título superior, es decir, el 1 por 100 de su población activa total, hace ya tiempo que dió los pasos oportunos para duplicar, en el curso de cinco años, sus promociones anuales: Gran Bretaña, que en

1945 contaba con 50.000 ingenieros, espera alcanzar la cifra de 140.000 en 1970. Francia, que hoy dispone de 125.000, se previene para duplicarlos en diez años. Análogamente Italia, con 60.000 ingenieros; Canadá, con 42.000; Suecia, con 12.000; Holanda, con 19.800—la enumeración podría prolongarse indefinidamente—, se preocupan por aliviar una alarmante escasez de personal técnico no sólo de título superior, sino también de grado medio y aun de las categorías laborales.

Fue Gran Bretaña el primer país en reconocer el grave peligro que suponía la escasez de personal científico y técnico superior, y en 1945, poco después de concluir las hostilidades, aparecieron los informes de las dos Comisiones designadas por el Gobierno para estudiar las posibilidades de remediarlas. Realizando un gran esfuerzo en la financiación y en la protección escolar, y con la inteligente colaboración prestada por los centros de enseñanza, la industria y las asociaciones profesionales, ha logrado que en el curso de un decenio las promociones anuales de ingenieros salidos de las Facultades de Ingeniería y de los Institutos Tecnológicos se elevaran de 2.250 a 6.650, logrando así aumentar su censo hasta 81.000 ingenieros.

En Estados Unidos, en lo que va de siglo, el número de sus ingenieros ha aumentado nueve veces más rápidamente que su población. A pesar de ello, el país se resintió de una tremenda escasez durante los últimos años de la guerra; escasez que desde entonces no ha hecho sino acentuarse. Entre 1953 y 1956 la media de sus promociones ha sido de 22.000 ingenieros, es decir, solamente la mitad de la demanda anual de la industria estatal y privada del país. Esta situación, si era mala en términos absolutos, adquiría mayor gravedad al compararla con la de la U. R. S. S., donde entre 1950 y 1955 las promociones anuales de ingenieros aumentaron de 40.000 a 60.000 y cuyo censo total de estos profesionales (que crece a un ritmo del 5 por 100 anual) se aproximaba entonces al de Estados Unidos.

Para hacer frente a esta situación, la industria y el Gobierno norteamericanos aunaron sus esfuerzos, logrando que en un plazo de cinco años el número de Facultades de Ingeniería e Institutos Tecnológicos pasara de 132 a 159, mientras que la matrícula total de estos centros rebasaba la cifra de 150.000. Con ello se espera alcanzar la cifra de un millón de ingenieros para 1965.

También Francia se encuentra en el trance de renovar radicalmente su actual sistema de enseñanzas técnicas. El proceso se inició en 1947 con la transformación de 17 Institutos Universitarios de Ciencias en Escuelas Superiores de Ingeniería; pero aun así, sus promociones anuales de 4.000 ingenieros, procedentes de los 136 centros de la nación vecina, apenas sirven para cubrir las bajas que se registran anualmente entre los efectivos de estos titulados.

El problema ha merecido no sólo la atención del Gobierno y de la industria, sino que las Escuelas de Ingenieros y las asociaciones profesionales han acusado su honda preocupación por un estado de cosas al que, en definitiva, achacan el actual retraso científico y técnico de Francia con respecto a otras naciones, coincidiendo en señalar que el país precisa urgentemente triplicar sus actuales promociones tanto de ingenieros como de técnicos medios.

Las medidas adoptadas han sido varias. Acaso las más importantes para nuestro punto de vista, en el que tanto ha venido influyendo el modelo francés, sean: la creación del Instituto de Ciencias Aplicadas de Lyon, donde iniciarán sus estudios 400 alumnos en el próximo curso y al que, en un futuro inmediato, se agregarán otros centros análogos; por primera vez en la historia de la enseñanza técnica francesa dicho Instituto recluta su alumnado con el simple título de bachiller, sin examen previo de ninguna clase, medida que los expertos de la enseñanza francesa pugnan por generalizar a todos los centros tradicionales de enseñanza técnica superior; y la

extensión a todo el territorio de centros dependientes del Conservatorio Nacional de Artes y Oficios de París, donde se pueden cursar los estudios conducentes al título de ingeniero, simultáneamente con el trabajo, sin que precise ningún título previo.

Toda Europa experimenta la necesidad de poner remedio a una penuria que no respeta fronteras, como lo demuestra la encuesta llevada a cabo en 1955 por la Comisión de Potencial Humano de O. E. C. E. sobre las necesidades europeas de personal científico y técnico, la cual denunció una escasez general en casi todas las ramas de la ciencia y de la técnica que, lejos de atenuarse, se ha intensificado en el último bienio.

A la vista de los datos reunidos, la Comisión de Potencial Humano de la O. E. C. E. hizo diversas recomendaciones para remediar la situación, estimando que la responsabilidad de las medidas a adoptar incumbe, en gran parte, a las autoridades gubernamentales, universitarias y de enseñanza y, en algo menor grado, a los organismos patronales y sindicales.

Señaló, con carácter general, la necesidad de informar a la opinión pública y en particular a los estudiantes, acerca de la

importancia de las profesiones científicas y técnicas, para estimular su interés por estas carreras y hacerles comprender la trascendencia de las mismas para el progreso y el bienestar. Insistió sobre la conveniencia de revisar los programas de enseñanza, con objeto de hacerlos más flexibles e intensificar el estudio de las disciplinas científicas y técnicas, facilitando el que los estudiantes puedan pasar de una carrera científica a una técnica y viceversa. Recomendó que se buscasen métodos para facilitar la canalización de los alumnos de la primera y segunda enseñanzas hacia estas carreras y que se organizase la docencia, favoreciendo el acceso a los grados superiores de las personas con aptitudes para ello, aun cuando estuvieran ya ocupando un empleo.

Cabe señalar, finalmente, que la preocupación por estas cuestiones ha trascendido también a Portugal, que hace escasamente dos años ha promulgado, una ley general de ordenación de la enseñanza técnica, y a los países iberoamericanos, algunos de los cuales, como el Brasil, están llevando a cabo una profunda renovación de sus sistemas de enseñanza.

especial, integrada por los directores de las Escuelas Técnicas Superiores y un número considerable de grado medio, que se reunió en la Dirección General de Enseñanzas Técnicas del Ministerio en junio del pasado año. Este anteproyecto fue remitido más tarde a las Escuelas, cuyas Juntas de profesores informaron acerca del mismo. Seguidamente pasó al Consejo Nacional de Educación para su preceptivo dictamen. En el Consejo se constituyó una Comisión especial, en la que hubo una amplia representación de las Escuelas Técnicas de ambos grados. El Ministerio aceptó integralmente las modificaciones propuestas por el Consejo y pasó una vez más el texto a las Escuelas y Asociaciones profesionales, muchas de las cuales expusieron de nuevo su opinión. Finalmente, el anteproyecto pasó a Consejo de Ministros y de allí a las Cortes, donde ha sido objeto del estudio y de las modificaciones que el ponente de la Comisión, señor Cabrera, acaba de exponerles. Como han oído ustedes de sus labios, una deliberación prolongada y a fondo ha permitido rectificar numerosos aspectos de la ley y recoger valiosas iniciativas. Con satisfacción, me cabe proclamar que no está ante ustedes ni el producto de una improvisación ni la obra de un grupo—más o menos numeroso—de hombres. Se trata de un trabajo común en el que han intervenido todos los sectores y organismos interesados y muy especialmente estas Cortes, a través de su Comisión de Educación Nacional, que ha trabajado con una eficacia y un entusiasmo, para juzgar los cuales basta simplemente recordar el tiempo destinado a las deliberaciones y, sobre todo, el número de procuradores asistentes, que no cabe calificar de habitual. Yo quiero expresar públicamente a todos mi gratitud. A las muchas personas que, en concepto de administradores o técnicos, intervinieron desde sus comienzos; a los miembros de esta Cámara, que han contribuido a reformar y madurar el proyecto tanto en sus menudos detalles como en sus grandes líneas.

Entre las varias cuestiones que la ley debía forzosamente abordar, la más aguda y la que, según han visto ustedes, obtuvo la prioridad en su planteamiento, fue la del ingreso en las Escuelas, tanto de grado medio como, especialmente, superior. El sistema se resentía de graves defectos, cuyas repercusiones sociales han sido bien visibles. Como principales inconvenientes se habían venido señalando:

Su excesiva duración. El inadecuado aprovechamiento del potencial humano puesto al servicio del ingreso, ya que se rechazaba un gran número de aspirantes que serían aptos, con toda certeza, para el ejercicio normal de una profesión técnica.

Una deficiente orientación. El esfuerzo se centra sobre una parcela de las ciencias de aplicación, insistiendo en éstas y muy especialmente en las matemáticas, con ausencia absoluta de las materias tecnológicas. Y, finalmente,

Su hermetismo absoluto, que obliga a repetir pruebas análogas en Escuelas distintas.

El empleo de un método de selección es siempre conveniente, porque permite descargar las aulas de los alumnos que carezcan de aptitud o laboriosidad. Pero esta idea define claramente su alcance, el cual nunca debe desvirtuarse en una oposición que únicamente dé acceso a un pequeño número de los más capacitados o de los más resistentes económicamente.

Atendiendo este punto de vista, el proyecto introduce el sistema de cursos selectivos que ha sido ensayado, tanto en la enseñanza universitaria como en la enseñanza técnica media e incluso en algunas ramas de la enseñanza técnica superior, con resultados plenamente satisfactorios.

Con este método, las pruebas del examen se sustituyen por ejercicios distribuidos a lo largo de todo el curso, estableciéndose además un contacto permanente entre profesores y alumnos.

Los programas incluyen el estudio de las ciencias matemáticas, físico-químicas y naturales, pero en ellas, figuran además otras materias técnicas características de la rama correspondiente. De esta suerte se proporcionará una más amplia perspectiva del dominio general de conocimientos sobre los que habrá de operarse en el ejercicio profesional y se dará la base de una orientación vocacional, la cual, por otro lado, no habrá de decidirse inmediatamente, puesto que una gran parte de las materias cursadas tendrá validez académica para las distintas ramas de la técnica e incluso para los estudios universitarios de ciencias.

Al limitar el número de convocatorias en que debe aprobarse cada curso de la fase selectiva se estimula la dedicación del estudiante, a la vez que se proporciona al profesorado un instrumento lógico para eliminar al alumno no apto para el estudio de la rama técnica correspondiente.

### LÍNEAS GENERALES DEL PROYECTO

De las que es inevitable ocuparse en esta exposición. Consideraría imperdonable fatigar a los señores procuradores con un examen detallado de los cinco capítulos que componen el dictamen y de sus extensas disposiciones transitorias y finales. Voy a limitarme a subrayar algunos puntos fundamentales que constituyen el eje de la reforma, tal como ha quedado concebida después de la revisión parlamentaria. Y, en primer término, la afirmación de que a lo largo de toda la premiosa elaboración del anteproyecto se ha preferido al camino siempre arriesgado de desmontar las estructuras existentes, el sistema de adaptarlas a las finalidades que se pretendían alcanzar.

## HACEN FALTA MÁS ESPECIALIDADES

España cuenta en la actualidad con diez únicas especialidades en creadas hace cerca de un siglo, y con quince especialidades en la de grado medio. A diferencia de lo que ha ocurrido en los demás países, donde el número de aquéllas ha ido creciendo al ritmo que exigía el desarrollo de la técnica, el nuestro ha preferido, con dos o tres excepciones sobradamente justificadas, dar cabida en sus planes de estudios a los nuevos conocimientos que iban acumulándose sin variar el número de especialidades. Este criterio ha estado inspirado por el deseo de formar técnicos con una amplia visión de conjunto que facilitase su adaptación profesional a las condiciones de nuestra limitada industrialización, con lo que la especialización se producía, generalmente en pleno ejercicio profesional.

No se oculta, sin embargo, que el sistema debía conducir fatalmente a una saturación, como ya viene ocurriendo desde hace tiem-

po en casi todas las escuelas técnicas. Entendiéndolo así, alguna de ellas ha procedido a establecer en sus planes de estudios diversas intensificaciones. Pero este laudable intento no resultó suficiente y la situación, ya insostenible, se habrá de hacer más crítica cada día. Por ello, la ley reconoce con carácter general la necesidad de introducir una mayor especialización en la enseñanza técnica, encomendando al Gobierno la misión de implantar las especialidades que en cada caso parezcan convenientes. Se preservan con todo las escuelas existentes, donde la especialización se lleva a cabo mediante la creación en cada una de ellas de las oportunas secciones.

No han faltado sectores que han visto con recelo estos propósitos y han señalado las recientes tendencias de algunos países hacia la reducción de especialidades, en favor de una formación más amplia. Quienes piensen así olvidan que la situación de par-

## SITUACION ALARMANTE EN ESPAÑA

Si volvemos ahora los ojos a nuestro país, nos encontramos con que la situación es todavía mucho más alarmante. Ni el número de escuelas técnicas superiores, ni el alumnado de las mismas, ni el número de arquitectos o ingenieros han variado de modo sensible en los últimos treinta años, y cuando los índices correspondientes a unos y otros se comparan con los de cualquier país de los antes mencionados, se obtienen valores que nos sitúan detrás de todos ellos con diferencias demasiado grandes para que pueda dejar de preocuparnos. Y esta situación de inmovilidad de la enseñanza técnica aparece tanto más anómala cuando se compara con la profunda evolución económica e industrial que veinte años de paz están permitiendo llevar a cabo y que se verá irremisiblemente frenada y sin posibilidad de alcanzar la meta que para nuestra Patria deseamos, si no proporcionamos el número de técnicos que requiere ya de modo acuciante, y más todavía cuando los planes en marcha se lleven a efecto en un futuro inmediato. Mientras todo el mundo procura canalizar hacia las enseñanzas científicas y técnicas la mayor cantidad de estudiantes posible, no podemos seguir rechazando año tras año a más del 90 por 100 de los candidatos, ni hacer que los que ingresan lo consigan después de un esfuerzo que en un plan racional hubiera bastado para cursar una carrera técnica completa y a una edad en que lógicamente debieran haberse incorporado ya a sus puestos de trabajo.

### LA NECESARIA REFORMA

Era lógico que cuestión planteada en tan graves términos fuera desde un principio objeto de la preocupación de nuestro Movimiento Nacional. Puede decirse que la gestación del proyecto de ley que hoy se presenta a las Cortes es tan antigua como el Movimiento mismo. En 1928—por tanto aún en plena guerra—se constituye en Vitoria una Comisión especial, integrada por profesores y directores de escuelas técnicas, a la que se encarga de estudiar el problema del ingreso en las Escuelas Especiales y la conveniencia de sustituir el método vigente por otros más adecuados a las condiciones que se avecinaban. En años sucesivos, y con motivo de diversas reuniones y asambleas nacionales, volvieron a considerarse algunos aspectos parciales de la cuestión para llegar al convencimiento de que se hacía indispensable abordar el problema en su conjunto, mediante la preparación de una ley de Ordenación general. Esta opinión de los organismos educativos se vio confirmada por el II Congreso Nacional de Ingeniería, celebrado

en Madrid entre los días 28 de mayo y 3 de junio de 1950, en cuyas conclusiones se destacó de modo especial la urgente necesidad de llevar a cabo una completa reorganización de la enseñanza técnica, para cuyo estudio se solicitaba la creación inmediata de una Comisión especial en el Instituto de Ingenieros Civiles.

Tal Comisión quedó constituida el día 7 de septiembre de 1950, bajo la presidencia del ingeniero industrial don José Antonio de Artigas, director del Instituto de Ampliación de Estudios e Investigaciones Industriales y presidente del Consejo Superior de Industria.

El Ministerio de Educación Nacional prestó todo su apoyo a esta iniciativa, dando carácter oficial a la Comisión por orden ministerial de 2 de octubre; amplió su contenido mediante la incorporación de nuevos miembros, le facilitó la documentación de que disponía y ofreció esperar su informe para llevar a cabo la reforma.

La Comisión, integrada por cincuenta y cuatro miembros, la mayoría de ellos directores o profesores de escuelas técnicas y todos, menos tres, arquitectos o ingenieros, trabajó intensamente a lo largo de siete meses, al final de los cuales elevó al Ministerio un razonado informe en el que se pedía la promulgación de una ley de Enseñanzas Técnicas y se señalaban las directrices generales que, a su juicio, debieran inspirarla.

En este informe se propugnaba: la creación de tres grados en la enseñanza técnica superior y media; la conveniencia de llevar a cabo una mayor especialización; la necesidad de modificar el sistema de ingreso, bien limitando la edad y el número de convocatorias para los candidatos, bien mediante el establecimiento de cursos selectivos; la importancia de establecer un adecuado sistema de convalidaciones y la posibilidad de llegar a un reconocimiento de la enseñanza no estatal, bajo condiciones idénticas a las que propone el actual proyecto de ley.

A partir de aquel momento, el Ministerio trabajó intensamente en el estudio, contraste y maduración de las ideas que debían inspirar la reforma. Creó una tras otra numerosas Comisiones y Ponencias, analizó dictámenes e informes y elaboró un tras otro numerosos borradores de proyectos. Desde el año 1951 se han preparado por los distintos titulares de la cartera hasta cuatro anteproyectos consecutivos, cada uno de los cuales fue remitido a consulta de las escuelas y centros interesados y a dictamen del Consejo Nacional de Educación.

El que ha constituido la base del proyecto de ley que se somete a la votación de este Pleno fue elaborado por una Comisión

# Discurso del ministro de Educación Nacional

lida en este aspecto es tan absolutamente opuesta entre aquellos Estados y la realidad española, que equivale a expresarse en idiomas distintos. Basta señalar que frente a las diez especialidades de nuestra enseñanza técnica superior Francia cuenta con 45; Canadá, con 46; Estados Unidos, con 68, y en Rusia pasan de 600.

Por otra parte, la simple comparación de los campos que abarcan las ramas vigentes en España, donde junto a algunas de extensión desmesurada existen otras de alcance muy limitado, sin que ello mermé la eficacia de estas últimas, ni las oportunidades profesionales de sus titulados, inspiran todo temor que pudiera inspirar a este respecto la especialización que se propugna. Con ella se logrará abreviar la duración de los estudios y profundizar adecuadamente en el conocimiento de cada técnica, durante los años de la carrera, en la medida que su estado de desarrollo lo exija.

## CONVALIDACIONES

Una acusada característica del sistema vigente ha sido la rigidez con que cada centro se ha negado a reconocer estudios similares cursados fuera del mismo. Tal actitud, unida a las dificultades del ingreso, ha hecho prácticamente imposible la rectificación de la trayectoria iniciada en una Escuela, a la par que obligaba a realizar un penoso e injustificado esfuerzo a quienes, en posesión de un título, desearan completar su formación mediante el estudio de otra técnica distinta.

Se ha pretendido justificar esta actitud alegando que la orientación que debe imprimirse a una misma materia es distinta según la técnica a que debe servir. Sin embargo, a menos que se trate de formar especialistas polarizados desde el primer momento en el estudio de una técnica específica, idea que está lejos de lo que pretende la ley, y mucho más lejos todavía de la escasisima especialización de los planes vigentes, el argumento no es aplicable, por lo menos, a un gran número de materias fundamentales, que constituyen denominador común de todas las tecnologías o de un cierto número de ellas. El nivel y la orientación de las mismas han de ser, sin duda, similares en centros del mismo rango, y no es justo que el haberlas cursado en uno cualquiera de ellos condicione de modo inflexible la eficacia de las pruebas. Por ello, la ley concede validez académica múltiple a las materias equivalentes de los distintos planes de estudios, idea que complementa mediante normas generales de convalidación y posibles reducciones de escolaridad, a la vista de los estudios efectuados en otros centros.

Claro es que el reconocimiento de estas equivalencias ha de ir precedido de las garantías necesarias que la ley subraya especialmente para preservar el nivel y el estímulo de cada escuela, evitando que a su amparo alumnos carentes de responsabilidad o vocación puedan buscar un camino fácil para la obtención de un título profesional.

Pero, aseguradas con las garantías necesarias las convalidaciones que se establecen entre las distintas escuelas oficiales, no sólo beneficiarán a quienes no deseen forzar prematuramente una decisión o aspiran a completar estudios en otros centros, sino que además han de ser muy útiles al conjunto de las enseñanzas técnicas. Con ellas se logrará establecer una estrecha coordinación entre los planes de estudios de las distintas especialidades; se facilitará el trabajo posterior en equipo de quienes se hayan titulado en escuelas diferentes, aparte la posibilidad de aligerar los planes de estudios que hoy cada escuela se ve obligada a recargar con materias extrañas.

Por lo demás, el singular hermetismo a que acabamos de hacer referencia, y que no se repite en ninguna otra modalidad de la enseñanza, no es sino una manifestación más, entre otras muchas, del aislamiento total en que transcurre la vida de cada escuela técnica. Los programas y pruebas de ingreso, los planes de estudios y el régimen administrativo son sustancialmente personales y tienen validez estrictamente individual y hasta el profesorado, por lo que respecta a las escuelas técnicas superiores, ha de ser en su totalidad titulado de la especialidad respectiva.

Esta situación tan particular tiene su explicación en el origen de las primeras escuelas técnicas españolas, nacidas como centros de formación de funcionarios públicos al servicio de las exigencias técnicas de un Estado que necesitaba administrar su riqueza natural y fomentar la construcción de obras públicas al sentirse alcanzado por el impacto de la primera revolución industrial. Las escuelas que se crearon lo hicieron

ya bajo el influjo de las que les habían precedido, y adaptaron a ellas su peculiar organización, que ha ido prorrogándose sin modificaciones sustanciales hasta el momento presente. De esta suerte, las distintas ramas de la técnica aparecían como entidades independientes, sin que ninguna de ellas sintiese la urgente necesidad de buscar la colaboración de las restantes para el mejor cumplimiento de sus funciones específicas.

Hoy, sin embargo, las condiciones son fundamentalmente distintas, tanto por lo que se refiere a las actividades de los técnicos como al enlace científico y de aplicación entre las diversas tecnologías. Todo impulsa a romper de una vez con el tradicional aislamiento de las escuelas, agrupándolas en un conjunto orgánico donde, sin perder su propia personalidad, que en algunos aspectos aparece incluso acentuada en la ley, constituyen miembros de una colectividad homogénea, con una tarea común. Piedra angular de esta apremiante coordinación ha de ser la Junta de Enseñanza Técnica, integrada sustancialmente por los directores de las Escuelas, la cual habrá de informar con carácter preceptivo al Ministerio de Educación en todas las cuestiones que guarden relación con este tipo de enseñanzas. A ella le corresponde en gran medida, por consiguiente, la función de configurar la reforma que lleva consigo la implantación de esta ley, uno de cuyos fines es el de lograr la necesaria vinculación entre todos los centros y especialidades.

## RESPECTO A LOS DERECHOS ADQUIRIDOS

En ningún caso la necesaria reforma de las enseñanzas técnicas podía perjudicar la situación de los actuales titulados. El máximo respeto para ésta ha sido la tónica del proyecto.

Tanto en el ejercicio profesional como en la investigación y en la docencia, no sólo conservan sus derechos actuales, sino que incluso los ven aumentados al quedar capacitados para el desempeño de toda clase de cátedras en las Facultades de Ciencias y en las restantes escuelas. Ello permitirá que su competencia pueda ser aprovechada en un campo mucho más amplio que el que en la actualidad tenían asignado.

Pero este absoluto respeto a la situación actual no queda limitado a los ya titulados; se extiende a los alumnos de las escuelas técnicas, a quienes se reservan todos los derechos, incluso el de ingreso automático en los Cuerpos del Estado en aquellos que así lo tienen reconocido.

Es más, le preocupación por no alterar ninguna situación respetable ha llegado hasta los alumnos aún no ingresados, pero en situación de preparación. Durante tres años en las de grado superior y dos en las de grado medio, se realizarán en nuestras escuelas las pruebas correspondientes, conforme al sistema tradicional, simultáneamente con los nuevos cursos selectivos, y los que ingresen con arreglo a las primeras lo harán con los mismos derechos y prerrogativas de actuales titulados.

## FINANCIACION. LA ENSEÑANZA PRIVADA

El artículo 8.º del Proyecto prevé que el Estado facilitará los recursos económicos necesarios para que la enseñanza técnica disponga de medios humanos y materiales suficientes. La Comisión de estas Cortes, por su parte, ha elevado una moción al Gobierno solicitando que esta financiación esté al tenor de las ambiciosas exigencias que la renovación de la enseñanza técnica exige e incluso que se arbitren estímulos de carácter fiscal para las empresas industriales dispuestas a aportar su colaboración económica.

No hay duda sobre que las escuelas técnicas son las de más costosa dotación. Por una parte suponen, como los demás centros docentes, gastos generales de profesorado y de material; pero a estos gastos deben añadirse otros específicos de talleres o explotaciones agrícolas experimentales y de laboratorios. El crecimiento de la industria, además, y la transformación técnica a la que asistimos imponen un correlativo crecimiento y transformación de las escuelas si no queremos que todo el sistema quede inútil y raquítico. La enseñanza técnica está en función de la economía nacional y no tan sólo debe secundar el desarrollo de ésta, sino precederle previsiblemente.

Aquí está la razón de los múltiples esfuerzos que, de modo especial a partir de la última guerra, realizan todas las naciones, esfuerzos que al principio reseñé muy apretadamente. Nuestra nación está obligada a sumarse a este movimiento mundial en la misión del Estado impulsor a él

a nuestra sociedad. La sociedad está demasiado vitalmente interesada en el desarrollo de la técnica para que pueda echar sobre los hombros del Estado la carga íntegra de la capacitación de los técnicos. De aquí que en todos los países, incluso en los de régimen escolar fuertemente centralizado, las fundaciones de orden privado sean extraordinariamente frecuentes. Es una floración lógica y normal de las fuerzas sociales que no hay por qué frenar; por el contrario, todo aboga porque se favorezca. Ahora bien, esa colaboración de la sociedad tiene que ir acompañada de plenas garantías en el orden ideológico y en el del rigor científico. Aquí, como en todos los campos, el Estado debe velar por el bien común, y este bien común le obliga a una estricta y rigurosa vigilancia. El Proyecto configura este deber de vigilancia en una doble forma. Por una parte, los alumnos que concluyan sus estudios en un centro no estatal, tanto del grado superior como del grado medio, deberán someterse a un examen final ante un tribunal mixto, presidido precisamente por un catedrático de Escuela Técnica Estatal. Por otra parte, el Proyecto prevé la instauración de un régimen de inspección que se califica significativamente como "amplio y constante".

A la objetividad que, supuesta su equilibrada composición, debe esperarse de los tribunales de relevancia, se suma además una pauta de juicio muy precisa: los alumnos de centros no estatales han de demostrar al menos una formación igual a la que se exija en los centros oficiales.

Nuestra economía nacional tiene, pues, una vía de colaboración con el Estado, que repercutirá automáticamente en su ventaja propia. Pienso tanto en los órganos de producción como en sus sindicatos y mutualidades y muy especialmente en esas Universidades Laborales, en las que los trabajadores españoles han puesto su esperanzada ilusión. La colaboración social puede suponer sobre todo una ganancia del tiempo perdido. Porque el problema es acuciante, si los hay, y la financiación no puede proceder de una sola fuente, como no sea de un modo lento, que no solucionarise ese problema sino a largo plazo. Es de cuando la demanda de técnicos fuera infinitamente mayor que en la hora presente. Se trata de alcanzar una meta móvil, y el único modo que sean también móviles y crecientes las fuerzas lanzadas en su consecución.

## FUNCION SOCIAL Y ECONOMICA DE LAS ENSEÑANZAS TECNICAS

Conviene destacar finalmente la función que la nueva ordenación de las enseñanzas técnicas está llamada a tener como instrumento de transformación social. Por primera vez se crea en España un cauce que permitirá ascender desde el taller hasta los puestos de mayor responsabilidad. Un maestro industrial, un oficial industrial e incluso un operario clasificado como oficial de primera o equiparado a esta categoría, con antigüedad mínima de dos años, tendrá acceso al curso de selección en las escuelas técnicas del grado medio y, si llega a alcanzar el peritaje, puede proseguir sus estudios hasta convertirse en ingeniero. Claro está que poco significaría por sí sola esta habilitación legal; la ley se preocupa por ello de arbitrar también los instrumentos mediante los cuales puede llegar a convertirse en una efectiva realidad. Fundamentalmente, el régimen especial de enseñanza para hacer compatible la formación técnica con la jornada laboral, los Patronatos de Protección Escolar y el sistema de conciertos entre el Ministerio, los Sindicatos, las Corporaciones locales u otros organismos.

De estos aspectos sociales y de las referencias al carácter vital que hoy día tiene el problema de la formación de los técnicos que hice al principio, se sigue que el proyecto sometido hoy a nuestro voto tiende a un doble objetivo: la creación de un mayor número de bienes en nuestro país y su distribución más justa. Mediante la capacitación técnica de España, con la intensidad y amplitud que exige nuestro momento histórico, aspiramos en último término a facilitar la transformación económica. Mediante la extensión de esa capacitación técnica a capas sociales más amplias aspiramos a nuestra transformación social. Son dos objetivos vinculados íntimamente, y sería engañarnos a nosotros mismos el intentar acometer uno de ellos, olvidándonos de la necesidad de poner al otro. Todo intento de atender al país en pie de eficacia técnica tiene que pasar por la vía de la popularización y extensión de esta enseñanza técnica; tanto más cuanto que las técnicas actuales exigen un mayor número de especialistas que las antiguas.

A estas razones económicas y sociales se añaden, por si fueran pocas, otras de estricta justicia política. Las profesiones técnicas y, sobre todo, las de grado superior están fuera del alcance de los españoles no dotados económicamente. De aquí se sigue que la demanda de instrucción superior, índice de las aspiraciones culturales y vitales de un pueblo, que sería intolerable desconocer o rebajar, haya de satisfacerse entre nosotros en condiciones de práctica exclusividad a través de las profesiones universitarias, ya que en la Universidad no rigen ningún criterio de "numerus clausus". Esta situación ha producido una plétora en algunas Facultades e incluso en algunos sectores profesionales, y nada hace prever un alivio si las cosas siguen, como hasta la fecha, a su aire. El Estado tiene la grave responsabilidad de intervenir, y en las personas individuales que lo representan esta responsabilidad es una carga de conciencia. Ocurrir que nuestros cuadros de instrucción superior se han quedado estrechos; el país reclama vía abierta y debemos dársela. Tiene sentido mantener en estas circunstancias una anacrónica restricción en lo que al sector técnico respecta? El beneficio particular y reducido a grupo que del mantenimiento de esa restricción se derive, ¿no repercutirá en un perjuicio general?

Corremos riesgo, si la reforma no se acomete con decisión, de dañar a nuestra sociedad en sus nervios más vitales; esto es, de impedir artificialmente su crecimiento y su transformación en una patria rica, limpia y justa.

Entre las manos de los señores procuradores están hoy esos nervios vitales de España, y con su voto decidirán consecuentemente acerca de nuestro futuro. La libertad y la independencia de un país, en una era económica como la nuestra, dependen grandemente de los índices de su renta nacional. Estos índices tienen manifestaciones tangibles: campos cultivados, fábricas, regadíos. Cosas que todos vemos y tocamos. Pero al lado y por debajo de estas manifestaciones hay otras que no se ven ni se tocan, aunque condicionan y posibilitan las restantes: destrezas y potencialidades humanas, capacidades técnicas, posibilidades de enjuiciar y de resolver rectamente los problemas que la vida económica de un país sufre sin descanso. Es éste un capital invisible tan importante como el otro. Para poner un ejemplo observemos que la admirable reconstrucción de Alemania se ha logrado gracias a la movilización de este capital invisible: con las instalaciones industriales trituradas por la guerra, con las estructuras económicas desintegradas, ese capital ha llevado a cabo una labor casi mágica. No quiero insinuar con esto que la ley esté llamada a tener una significación por sí misma. La ley será tan sólo el marco en el cual se ha de desenvolver una actividad concreta de fundación de nuevos centros o de mejora de los existentes. Ahora bien: sin este marco no sería imposible echar a andar, porque nos faltarían pautas y criterios que nos permitieran conformar jurídicamente esa actividad. Una vez concluida la labor legal se abre la labor reglamentaria y la propiamente educativa, en las cuales se impone una amplia y generosa colaboración de nuestros actuales ingenieros que el Ministerio solicita vivamente, porque sin ella no sería factible convertir en una realidad eficaz la reforma que se emprende ahora. La nueva configuración interna de las Escuelas, el acoplamiento de los planes de estudio, el establecimiento en concreto del régimen de convalidaciones, la puesta en marcha del sistema de oposiciones a cátedras y del doctorado, son algunos de los muchos campos que en el momento en que el proyecto se convierte en ley reclamarán nuestros comunes esfuerzos. La tradición docente de las Escuelas de Ingeniería y el doble conocimiento que su profesorado tiene de las exigencias de la economía nacional y de la pedagogía de las materias científicas y tecnológicas son garantías de que su aportación a la tarea—que es suya propia y que es, a la vez, de todos—será generosa y brillante. Creo verdaderamente que con la nueva conformación de la enseñanza técnica se ofrece a nuestros ingenieros, y, sobre todo, a los muchos que entre ellos tienen vocación docente, un campo de trabajo sin límites: poner en forma, en lo que a capacidad técnica respecta, a todo un pueblo que ansía desarrollarse. Sería inexacto decir que esta labor de puesta en forma no ha sido iniciada y asumida por ellos con entusiasmo; pero ahora se trata de aumentar de escala los esfuerzos, acompañados de este modo al ritmo nuevo con el que

quiere vivir nuestra vieja España. Pocas tareas habrá tan bellas como ésta: ir creando, a la vez que regadíos y fábricas, horizontes a la juventud; esos horizontes que ella siente a veces estrechos, acaso porque los adultos no nos percatamos de que el mundo cambia vertiginosamente bajo nuestros pies y todo lo que antes era suficiente va quedándose pequeño.

En nombre de esa misma juventud, a la que como ministro de Educación Nacional debo representar en sus naturales y justas aspiraciones, ruego a los señores procuradores aquí presentes, y de modo especial a los vinculados por representación a nuestras diversas organizaciones administrativas y sociales—Diputaciones, Ayuntamientos, Sindicatos y Hermandades, Colegios profesionales—sean por toda la geografía de España los promotores de la gran empresa, cuyo primer paso es la aprobación de este proyecto. En él se abre la posibilidad de que esas organizaciones y, sobre todo, las nacidas y llegadas a mayor edad con nuestro Movimiento Nacional, contribuyan a que nuestra España llegue a ser una comunidad en la que las generaciones nuevas—ya sin memoria personal de nuestra Cruzada, y más necesitadas por tanto de nuestra ejemplaridad cívica y cotidiana—se encuadren con la alegría de que sus trabajos siempre serán pagados en moneda limpia, sin directas ni indirectas discriminaciones.

## SE APRUEBA EL PROYECTO

Terminado el discurso del señor Rubio, que fué cálida y largamente aplaudido por la Cámara,

## EN TORNO A LAS ENSEÑANZAS TECNICAS

### España necesita más hombres que desarrollen su actual proceso de industrialización

—Si tu hijo te dice que quiere ser ingeniero pégame una bofetada. Esto pudo decirlo el famoso Padre Llanos, S. J. hace unos diez años. Y el Padre Llanos sabía bien lo que afirmaba, y por qué. Sencillamente ha ocurrido que miles de muchachos se han estrellado en el ingreso de una escuela especial; miles de muchachos que han perdido cinco, seis, hasta nueve años de decepciones antes de renunciar. (Más de mil aspirantes se presentaban anualmente a las 130 plazas de la Escuela de Caminos). Si los que ingresaban habían obtenido un éxito definitivo, miles de estudiantes—hombres ya—habían de marcharse decepcionados a otros estudios, y una gran mayoría a emprender una carrera universitaria para la que no tenía vocación.

Ingresar en una Escuela Especial con tan larga preparación—sólo posible en Madrid, salvo raras excepciones—, exigía no sólo tenacidad, sino una resistencia económica apenas compensada para un mínimo de aspirantes. Y todo ello en una nación que, paradójicamente, está necesitada de un número de ingenieros mucho más elevado que el de las exiguas promociones que surgen cada año. Bastaría decir, como ejemplo, que en un país donde existe una población activa de cinco millones dedicada a la agricultura, sólo tiene 1.206 ingenieros a su servicio—773 agrónomos y 433 de montes—, de los cuales hay que restar los que absorben los puestos burocráticos. Y 5.886 ingenieros de las restantes clases son los que existen para toda la población dedicada a la industria.

En el año de 1920, cuando España estaba muy lejos del actual proceso de industrialización, el número de matriculados en las escuelas técnicas superiores, por cada 100.000 habitantes, era de 20 alumnos. En la actualidad son sólo diez. O sea, que en plena época de industrialización ha quedado reducido a la mitad, mientras miles de aspirantes rechazados y ya fuera de la edad propicia pasaban a las facultades de Derecho o Medicina, y algunos otros trataban de aprovechar sus conocimientos de Matemáticas en las facultades de Ciencias o en la de Políticas y Económicas. Sobre la edad en que iniciaban estos estudios no hace falta insistir en que tal comienzo sucedía a una edad en la que normalmente debían ser ya licenciados; ténase en cuenta que de los alumnos que ingresaron en Escuelas Especiales, la mitad aproximadamente tardó más de siete años en ingresar.

Como puede verse, razones tenía el Padre Llanos, porque cuando un muchacho decía que deseaba ser ingeniero era para echarse a temblar toda la familia,

el presidente ordena a uno de los secretarios que proceda a la lectura del artículo del reglamento que se refiere al sistema de votación de los dictámenes. Una vez leído por el señor Romjaro, el señor Bilbao dice que la votación nominal es una facultad del presidente. No he querido proceder arbitrariamente. Esta mañana—añade—algunos procuradores me pidieron que se votara nominalmente esta ley, y yo les hice saber que debían solicitarlo veinticinco, por lo menos.

Al llegar esta tarde a la Cámara me encuentro con un escrito que suscriben treinta y seis procuradores pidiendo que se efectúe la votación nominal, cosa que vamos a realizar ahora. Yo ruego a los señores procuradores que ocupen sus escaños por el orden alfabético de sus apellidos y que permanezcan en el salón hasta que se haga el recuento de votos. Primeramente emitirán el suyo los miembros del Gobierno y los presidentes de las Comisiones, y luego lo harán los procuradores.

En efecto, situados convenientemente y por el orden preestablecido los procuradores, se procedió a la votación nominal, levantándose del escaño cada uno de ellos a medida que decía sí o no.

Duró la votación treinta minutos exactamente, y después emitieron su voto los miembros de la Mesa.

El resultado, del que dió cuenta el señor Bilbao, fué de 301 votos a favor del proyecto y 49 en contra.

La Asamblea aplaudió el resultado de esta votación y el señor Bilbao levantó la sesión a las ocho y media de la noche.

## EN TORNO A LAS ENSEÑANZAS TECNICAS

### España necesita más hombres que desarrollen su actual proceso de industrialización

si es que ésta no se hallaba en una magnífica situación económica. Y aquí se encierra otro de los más graves problemas, por que—salvo excepciones—hay que llegar a la conclusión de que en las Escuelas Especiales no se ingresaba solamente por inteligencia y méritos, sino también por capacidad económica, aunque en muchos casos hayan ido unidas. Todo ello ha proporcionado, desde el punto de vista particular y colectivo de los estudiantes y graduados, una situación doblemente injusta.

Es injusto que en una empresa de la inteligencia la resistencia económica sea factor decisivo. Y es injusto que, por el hecho de que las Escuelas Especiales limitasen el número de ingenieros (eliminando prácticamente la lucha y la competencia entre los que obtenían el título), los aspirantes a quienes se cerró la puerta se fuesen a millares a la Universidad, que no limitaba su número. Con lo cual, la lucha entre los graduados universitarios para ejercer se había agravado sensiblemente al aumentar en los miles de estudiantes rechazados por las Escuelas Especiales.

Sin embargo, con ser todo ello extremadamente grave, hay algo todavía mucho más grave. Y es que España necesita más ingenieros, más técnicos.

Esto es hoy una verdad universal, porque no sólo es necesaria española, sino de todos los países del mundo. Siempre hacen falta más técnicos. No se trata de polémicas, ni de discutir sobre la base de unos datos que son siempre relativos—muchas veces simple círculo vicioso—, ni de puntos de vista. En este momento, las grandes potencias por el hecho de serlo, y todos los países por su empeño de progreso industrial, mantienen una verdadera carrera para la creación de ingenieros y técnicos. Y cada vez con una mayor especialización, porque esos países han partido de la base de que el progreso ha hecho imposible, por ejemplo, que un ingeniero industrial pueda abarcar todos los problemas de la Física, desde la electricidad al sonido y a la energía nuclear.

No se trata de número de habitantes, porque un país pueda ser agrícola o entregarse a la industria, y los países industriales son precisamente los más prósperos. No se trata de unidades de producción, porque—no se trata de las que existen, sino también de las que hay que crear. Y en España hay que crear muchas. Se trata de encauzar este necesario proceso de industrialización de España, de fomentar la formación de los hombres que nan de servirlo.

A. G. E. C. O.

El Pleno de la Mancomunidad de Diputaciones estudia un nuevo empréstito para caminos Normas sobre moralidad en playas y piscinas

Información religiosa

17 de julio, miércoles.— Santos: Alejo, León, Esperado, Narzal, Citino, Vetrorio, Félix, Acitino, Letamio, Jenara, Generosa, Jacinto, Generoso, Teodota, Vestina, Donata, Segunda, Ennodio, Teodosio, Marcelina. Misa de San Alejo, color blanco.

PROCESION DEL CARMEN

Hoy, a las siete y media de la tarde la imagen de la Virgen del Carmen, escoltada por fuerzas de la Legión, Marina y Guardia Civil, recorrerá, en el Puente de Vallecas, en solemne procesión, las calles de Robles, Martínez de la Riva, Arroyo del Olivar, Sierra del Cadi, avenida de la Albufera y calle de Melquiades Biencinto. Por la noche, a las nueve, en el cinematógrafo Sanz Méndez, habrá una sesión gratuita infantil, y en la quermesse, que comenzará a las once de la noche, se celebrará un concurso de mantones de Manila.

A las doce, y en los solares de la nueva carretera de Valencia, en el barrio de Doña Carlota, se quemará una colección de fuegos artificiales.

Las fiestas de la Virgen del Carmen que organiza la Tenencia de Alcaldía del distrito de Carabanchel comenzarán hoy, a las seis de la tarde, con un reparto de lotes de prendas. Y por la noche, a las once, se inaugurará la quermesse, instalada en las inmediaciones de la Plaza de Toros de Vista Alegre.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 647.

Farmacias de guardia

Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); paseo de Santa María de la Cabeza, 47; glorieta de Atocha, 8; Los Madrazo, 1 (esquina a Cedaceros); Cervantes, 22; Atocha, 25; Gu-

tenberg, 20; Moreto, 15; Condes de Torrealan, 33 (final de O'Donnell); Lombía, 7; Ibiza, número 44; Marqués de Mondéjar, 29; Herminio, 85; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, 81; Ayala, 19; calle de Recoletos, 6; Serrano, 186; Núñez de Balboa, 74; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; Canencia, 31; Juan de la Cierva, 19 (cerca cine Covadonga); López de Hoyos, 7 (entre Serrano y Castellana); avenida de La Habana, 107 (antes carretera de Chamartín); Argensola, 12 (cerca de Génova); Puencarral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, 31; Ponzano, número 41; Raimundo F. Villaverde, número 31; Bravo Murillo, número 128; Colón, 6; Infantes, 24; plaza Mayor, 17; Preciados, 19; carrera de San Jerónimo, 1; Luna, 6; San Bernardo, 55; Blasco de Garay, número 5; Fernando el Católico, 12; Cea Bermúdez, 13; Gaztambide, 23; Granja, 4 (parque Metropolitano); Tremps, 22 (Dehesa de la Villa); Lope de Haro, 10 (entre Covadonga y Bravo Murillo, 231); Quintana, 18; paseo de la Florida, 15; Toledo, 66; ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17 (a 100 metros del puente de Toledo); José María Rey, número 47 (barrio Tercio Viejo); Doctor Espina, número 14 (Carabanchel Bajo, detrás de las Clarisas); avenida de Muñoz Grandes, número 19 (Carabanchel Bajo); plaza de Bami, 26 (Ventas); carretera de Aragón, 118; Alfidir, 23 (Casa de la Virgen, barrio de la Concepción); carretera de Canillas, 9; Capitán Blanco Argibay, 80 (antes Valdeacederas, Tetuán); Mesón de Paredes, número 8; paseo de las Delicias, 124; bloque Empresa Municipal de Transportes, casa 23, G; plaza Mariano Lanuza, 2 (alto Extremadura); avenida de Monte Igueldo, 14 (Puente de Vallecas); Doctor Lozano, 10 (Puente de Vallecas); avenida de San Diego, número 61 (Puente de Vallecas); y San Miguel, 2 (alto del Arenal, Puente de Vallecas).

CONVOCATORIA DE BECAS EN EL INSTITUTO SOCIAL LEON XIII

El Instituto Social León XIII convoca las siguientes becas para el curso 1957-58:

Primer curso: 5 becas, 15 medias becas para sacerdotes y 6 becas para seglares, de 500 pesetas mensuales. Segundo curso: 4 becas para sacerdotes y 4 becas para seglares, de 1.000 pesetas mensuales. Tercer curso: 4 becas para sacerdotes y 2 becas para seglares, de 1.000 pesetas mensuales. Cuarto curso: 4 becas para sacerdotes y 3 becas para seglares, de 1.000 pesetas mensuales.

Las becas completas de sacerdotes cubren los gastos de alimentación y estancia en la Residencia del Instituto Social León XIII. Se estima en 1.500 pesetas mensuales el importe de la pensión total.

Las becas de primer curso para seglares se adjudicarán mediante concurso-oposición, en cuyo ejercicio se exigirá una prueba de idiomas (traducción directa del inglés o francés) y el desarrollo de un tema general de índole económico-social. Las de sacerdotes, por concurso de méritos.

Para optar por concurso restringido a las becas de los cursos segundo, tercero y cuarto, los alumnos que hayan disfrutado beca en el curso 1956-57 deberán haber obtenido en el mismo la calificación de sobresaliente en la mitad de las asignaturas y ningún suspenso en las restantes. Si en el cómputo resultase fracción de asignatura, se redondeará en beneficio del alumno. Si las becas convocadas no quedaran cubiertas en su totalidad, la Comisión de Becas se reserva la facultad de otorgarlas a los que, a su juicio, presenten mayores merecimientos.

SOLICITUDES. Las instancias, debidamente reintegradas, deben remitirse al director del Instituto Social León XIII, Alfonso XI, número 4, Madrid, haciendo constar en ellas: a) Domicilio actual del solicitante. b) Ocupación que desempeña. c) Circunstancias económicas que motivan la petición. d) Cuantos datos estime meritorios el solicitante. Cada instancia deberá ir acompañada de la certificación

académica de estudios del solicitante, en la que figuren las calificaciones obtenidas, y de dos fotografías tamaño carnet. Los sacerdotes deberán remitir, además, autorización escrita del Prelado de su diócesis para cursar estudios en el Instituto Social León XIII, y "comendaticias" dirigidas al señor Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá, a efectos de legalizar en la curia de esta diócesis su permanencia en Madrid. El plazo de admisión de solicitudes terminará el día 10 de septiembre de 1957.

REGLAMENTO DE BECAS

Los alumnos becarios quedan obligados a:

- 1.º Asistir con regularidad a las clases de los cursos ordinarios, conforme se detalla en el reglamento interior que rige al efecto.
2.º Realizar todas las pruebas que los profesores impongan.
3.º Ejecutar los trabajos que se les encomienden en los distintos cursos monográficos o seminarios.

OBSERVACIONES

- 1.ª La ayuda económica aportada por el Instituto a sus becarios cubre todo el curso y a los seglares les será hecha efectiva por mensualidades vencidas.
2.ª Podrá ser retirada en cualquier momento si, a juicio de la Comisión pertinente, es escaso el rendimiento del becario, tanto en el orden escolar como en el disciplinal.
3.ª La beca caduca al fin de cada curso.

BECAS PARA HISPANO-AMERICANOS

El Instituto de Cultura Hispánica concede al Instituto Social León XIII varias becas de 1.500 pesetas mensuales para seglares hispanoamericanos y otras de 1.000 pesetas mensuales para sacerdotes hispanoamericanos.

Para aspirar a estas becas se requiere ser ciudadano originario de cualquier país hispanoamericano, poseer un título universitario o similar y no haber cumplido treinta años el día 1 de octubre de 1957.

Las instancias deben ir acompañadas de los siguientes documentos: a) Certificado de nacimiento. b) Certificado de aptitud física del solicitante, en el que se consigne que su estado de salud le permite seguir un curso de estudios en España. c) Certificado o copia de su expediente universitario. d) Copia del título universitario, que puede ser fotográfica, en la firma del secretario de

EN la nueva casa palacio provincial se ha reunido el Pleno de la Mancomunidad de Diputaciones, bajo la presidencia del marqués de la Valdivia.

Se aprobaron diversos asuntos de trámite relacionados con la prórroga, ya en vigor, del presupuesto ordinario de gastos e ingresos de la propia Mancomunidad; asimismo se aprobaron las liquidaciones de ejercicios anteriores, estudiándose los problemas que las corporaciones tienen pendientes, como son, entre otros, la necesidad de un nuevo empréstito para caminos y la revisión de los porcentajes por recaudación voluntaria para que el servicio que en este orden prestan las Diputaciones no resulte deficitario.

VIGILANCIA EN PLAYAS Y PISCINAS

PARA mantener la vigilancia en playas, piscinas y márgenes de los ríos, en defensa de la moralidad, el Ministerio de la Gobernación ha recordado, mediante una circular de la Dirección General de Seguridad publicada en el «Boletín Oficial», que siguen vigentes las normas sobre esta materia, especialmente las dictadas en 1952.

Queda prohibido: El uso de prendas de baño que resulten indecorosas, como las llamadas «de dos piezas», para las mujeres, y «slips», para los hombres. Aquéllas deberán llevar el pecho y la espalda cubiertos y usar faldillas, y éstos pantalones de deportes.

La permanencia en playas, clubs, bares, restaurantes y establecimientos análogos, bañes, excursiones, embarcaciones y, en general fuera del agua, en traje de baño, ya que éste tiene su empleo adecuado dentro de ella y no puede consentirse más allá de su verdadero destino.

Que hombres o mujeres se desnuden o vistan en la playa, fuera de caseta cerrada, para cambiar el traje de calle por el de baño o viceversa.

Cualquier manifestación de desnudismo o de incorrección en el mismo aspecto que pugne con la honestidad y el buen gusto tradicionales entre los españoles.

Los baños de sol fuera de los solares. Estos habrán de estar tapados al exterior y con la debida separación de sexos, siendo imprescindible el uso, dentro de ellos, de las prendas de baño permitidas. Tanto a la entrada como a la salida del solarío será necesario el uso de albornoz.

Y, en general, cualquier extralimitación que con motivo de baños o mal entendidas prácticas higiénicas puedan menoscabar el decoro público o atacar a la rai-gambre moral del país.

Esta circular ha sido cursada a los gobernadores civiles, jefes superiores de Policía y delegados del Gobierno, a los que se encarece su exacto cumplimiento y que se sancione con todo rigor cualquier infracción.

ENTREGA DE TITULOS DE LA MARINA MERCANTE

EN la Subsecretaría de la Marina Mercante fueron entregados los títulos a la sexta promoción de capitanes de buques procedentes como pilotos de las Escuelas de Náutica. El número 1 de la promoción, integrada por 36 capitanes, lo ostenta don Ramón Girona Ballester.

CONFERENCIA DE YANGUAS MESSIA EN LA UNIVERSIDAD MARIA CRISTINA

LA Universidad María Cristina, de El Escorial, ha organizado las actividades de su segundo curso de verano en torno al tema «Felipe II y El Escorial, en el cuarto centenario de San Quintín».

Inauguró el curso el profesor don José de Yanguas Messia, quien disertó sobre «La escuela española de Derecho Internacional en el siglo de Carlos I y Felipe II».

Se refirió a las aportaciones de los teólogos y filósofos españoles de la época al nacimiento del Derecho internacional, del que en

la Universidad respectiva. e) Seis fotografías de tamaño carnet, firmadas al dorso.

Los seglares deberán tramitar su solicitud a través de las delegaciones del Instituto de Cultura Hispánica en sus países respectivos. Los sacerdotes pueden dirigirse directamente al Instituto Social León XIII, acompañado a la documentación indicada en el artículo 1.º del Reglamento de su diócesis para cursar estos estudios y «comendaticias» dirigidas al señor Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá.

en realidad pueden considerarse fundadores. Centró la explicación en torno a las dos máximas figuras de la escuela española, Vitoria y Suárez, aunque con referencias constantes a los demás teólogos y pensadores de la misma. Recalcó la unidad sistemática de sus doctrinas frente a las pretendidas contraposiciones encontradas en ellas. Nuestra escuela no fué nunca un instrumento al servicio de imperialismo, sino una constante tendencia a la realización de la justicia.

NUEVOS ACADEMICOS DE FARMACIA EN BARCELONA

EN la última Junta general, presidida por el doctor Benavent, se acordó por unanimidad nombrar académico de honor al prestigioso hombre de ciencia fran-

IMPORTANTE EMPRESA HIDROELECTRICA

precisa jefe central con experiencia. Magnífico porvenir. Escribid con referencias. Apartado 12.139, número 700. Madrid. Absoluta reserva

cés profesor doctor René Fabre, de la Facultad de Farmacia de París, y académicos correspondientes, don Santiago Alejandro Celsi, don Carlos A. Gráu y don Rafael E. Longo (República Argentina); don Cleofacio Suela (Venezuela), don Walter Kikuth (Alemania), don Aloisio Marqués Leal (Portugal), don Fernando Fernández de Soto Morales, don Luis Giráu Bach, don José María Pla Delfina, don Pedro Salaberf Argelaguet y doña Lourdes Lloveras Pujol (España).

PLENO DEL PATRONATO JUAN DE LA CIERVA

SE ha celebrado, bajo la presidencia de don Juan Antonio Suanzes, la reunión plenaria semestral de la Junta de gobierno del Patronato Juan de la Cierva, de Investigación Técnica, que aprobó las cuentas del ejercicio último y el balance de situación, expuestos detalladamente por el interventor delegado, señor Artiles.

A continuación, el secretario general, señor Lora Tamayo, hizo un resumen del informe correspondiente al primer semestre del año, destacando la creación del Departamento de Metales no Ferrosos y la Sección de Investigación Operativa, la constitución de los Consejos Técnicos de Química y de Óptica, los contratos sobre investigaciones propuestas por la industria a los distintos Institutos y las consultas suscitadas por ella, publicaciones hechas y patentes registradas, dictámenes sobre inventos, presencia en reuniones internacionales y aparición de las «Selecciones Técnicas», que alcanzan ya el

sexto número, encargadas a España por la Agencia Europea de Productividad, en íntima colaboración con la Comisión Española y el Centro de Información y Documentación del Patronato.

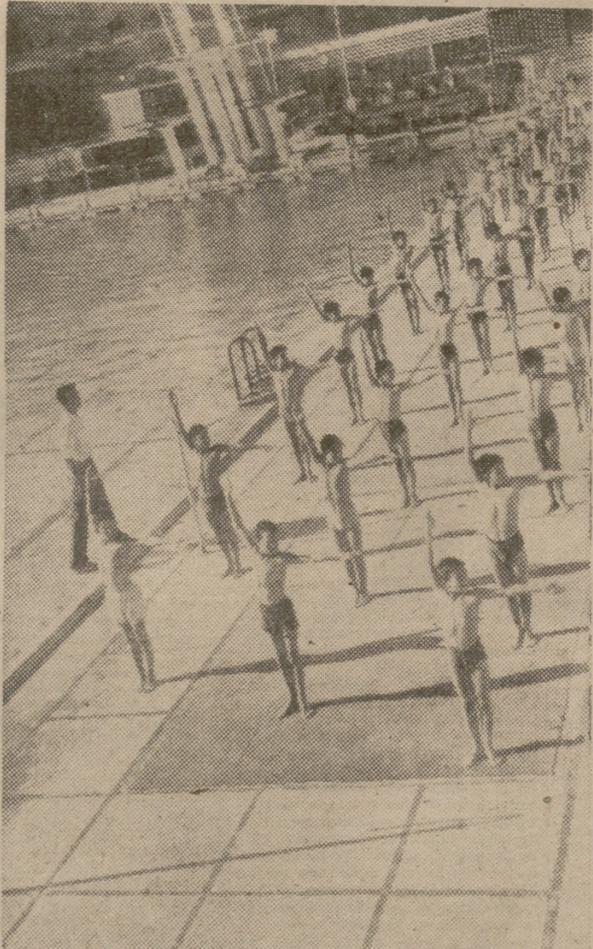
Informe asimismo el secretario general sobre las reuniones celebradas en París, por iniciativa de la Organización Europea de Cooperación Económica, en su Comité de Investigación, para discutir sobre los gastos de investigación en la industria y conocer cómo es atendida ésta en los distintos países. Hizo una breve enumeración de los temas tratados (formación de personal, régimen cooperativo de consultas, investigaciones en común, asociaciones de investigación, adecuada formación a este respecto de los directores de empresas, etcétera), en los que se pone de manifiesto la honda preocupación de todas las naciones, aun las más avanzadas, por estimular la investigación, como base indispensable del progreso técnico que en cada una de ellas ha de exigir la nueva estructura económica del mundo y las necesidades impuestas por el mercado común.

El presidente se extendió en atinadas observaciones sobre los puntos expuestos y dió cuenta del estudio económico hecho por el Patronato para impulsar la investigación en los años próximos, con el que se pretende incrementar los actuales equipos de investigadores, favoreciendo la incorporación del personal científico y técnico a las tareas investigadoras, renovar, en su caso, instalaciones y subvenir a la adquisición de nuevos aparatos para que el potencial humano existente rinda todas sus posibilidades en beneficio de la ciencia y técnicas nacionales.

TODAS LAS EDADES SON BUENAS PARA APRENDER A NADAR

Tres mil escolares madrileños comenzarán, el viernes, los cursillos de natación

EL AYUNTAMIENTO TRATA DE CONSEGUIR QUE TODOS LOS NIÑOS MADRILEÑOS PRACTIQUEN ESTE DEPORTE



—¿Desde cuándo los vienen celebrando?

—Este es el quinto cursillo. Se celebran desde el año 1953, y tienen derecho a participar en ellos todos aquellos niños de los grupos escolares municipales y nacionales que lo deseen. Se deben inscribir a través de los colegios y presentar los certificados médicos según los cuales no están imposibilitados para practicar la natación. Con estos cursillos se trata de conseguir que todos los niños madrileños aprendan a nadar.

—¿Puede ampliarse el número de participantes en los cursillos?

—Desde luego, y a eso vamos. Pero es conveniente aumentar el número de instalaciones deportivas, ya que las que existen actualmente son insuficientes. La Piscicultura Municipal pone todos los medios a su alcance, y allí toman clases hasta dos mil niños. Pero esto resulta insuficiente.

—¿Quién patrocina estos cursillos?

—Son gratuitos para los niños y los paga íntegramente el Ayuntamiento de Madrid, muy preocupado con esta labor.

—¿Hay suficientes preparados?

—Sí, porque los profesores de ahora salen de los cursillos de antes. Así se da el caso de que muchos instructores actuales son los mismos alumnos de hace unos años.

Los niños madrileños ofrecerán un magnífico espectáculo con sus exhibiciones de natación, que después culminarán—como todos los años—con espectaculares exhibiciones. Son muchos los ejercicios que allí desarrollan, y, entre otros, figuran en principal lugar los ejercicios de natación, de higiene, de flotabilidad y respiración, de movimientos, de salvamento personal y de naufragos a punto de ahogarse.

Es una labor educativa inmensa la que se realiza. Siempre tendiendo a la obligatoriedad de la natación en todos los españoles. Muchos son los que pierden la vida por ignorar lo que es un fácil ejercicio.

Todas las edades son buenas —no olvidemos las palabras de Manuel Martínez— para aprender a nadar.



### Aunque en Madrid hay dos mil Federicos, solo figuran 150 en la Congregación de este nombre

ACABAN DE FUNDAR SU "PEÑA", Y PARA EL OTOÑO INICIARÁN UN CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE "NOSOTROS, La Congregación es privativa de los hombres, por las Federicas podrán ingresar también en la "Peña"

ESTOS días apareció en la Prensa la noticia de que los Federicos residentes en Madrid iban a celebrar su Junta general y una comida de hermandad, con motivo de celebrarse el próximo día 18 la festividad del santo cuyo nombre llevan cuantos figuran en esta Congregación, que preside don Federico Romero, con quien nos hemos entrevistado para que nos

cuenta cosas sobre esta original Asociación.

—En abril de 929, don Federico Ramos de Molins, en colaboración el párroco de la iglesia del Carmen, decidieron establecer esta Congregación piadosa para intensificar el culto en honor de San Federico, obispo que fué de Utrecht, y de la que es su presidente honorario, desde su fundación, el cardenal Eedeschini, cuyo nombre es Federico. El primer presidente lo fué don Federico Santander, asesinado por los rojos; posteriormente ocupó este cargo don Federico García Sanchiz, que lo continúa siendo honorario; más tarde, don Federico Curt, y en la actualidad, un servidor.

En la Junta general que celebraron los 150 Federicos que figuran en la Asociación, y que tuvo lugar el pasado día 13, se acordó crear, paralela a la Congregación, una Asociación civil, llamada a «Peña de los Federicos», que se dedicará a fines culturales, organización de espectáculos, excursiones y otras diversiones de índole honesta, con el fin de recaudar fondos para llevar a cabo los fines benéficos estipulados en los estatutos de la Congregación, que hasta ahora se venía manteniendo con las módicas cuotas de sus asociados.

—La Congregación es privativa de los hombres; pero en la Peña admitiremos también a mujeres que lleven este nombre, e incluso a aquellas personas que lleven cualquier otro y que quieran colaborar con nosotros.

En la actualidad, uno de los principales objetivos de los «Federicos» madrileños es la localización de un relicua del santo de este nombre, que, según sus informes, se debe encontrar en España. La primera pista que les fué suministrada se centraba en Gandia, donde se pensaba habían sido trasladadas por el cardenal Adriano, consejero de Carlos I, pero las investigaciones realizadas en esta localidad han sido infructuosas.

—Ahora hemos escrito al superior de los agustinos de El Escorial, porque no sería nada extraño que no figurase la reliquia de San Federico entre las siete mil y pico que se encuentran en el relicario del monasterio, donde fueron agrupadas por gestión de Felipe II. El hecho de que el citado cardenal Adriano, y más tarde Papa, fuera igualmente obispo de Utrecht, y que allí se extendiera rápidamente el protestantismo, nos hace creer que hubiera podido traer a España la cabeza de nuestro Patrono.

En el terreno de lo cultural, la ganizando para el próximo otoño un ciclo de conferencias con el título general de «Nosotros, los Federicos», en las que intervendrán destacadas personalidades para glosar figuras como Federico Chopin, Federico Nietzsche, Federico Gravina, Federico Barroja y otros muchos famosos que llevaron este nombre. El ciclo será inaugurado por don Federico García Sanchiz, que hablará de los Federicos en general.

—En Madrid, según nuestros cálculos, hay unos dos mil «Federicos». Puede usted decirles que les invitamos a que se unan a nuestra «Peña».

La invitación queda hecha, y los interesados en engrosar sus filas pueden dirigirse al domicilio de su presidente, don Federico Romero, en Españoleto, 23.

Ignacio H. DE LA MOTA

### Un profesor español, asesor técnico de la Dirección de Industrias Tradicionales Marroquíes

DON TOMAS LUCENDO MARCHA A RABAT PARA OCUPAR SU CARGO

UN español, don Tomás Lucendo, ha sido nombrado asesor técnico de la Dirección de Industrias Tradicionales Marroquíes. El señor Lucendo, profesor -catedrático de Historia del Arte en la Escuela Nacional de Cerámica, marcha a Rabat, para colaborar estrechamente con los técnicos de allí en

práctica. Además, cuando el período de instrucción acaba, los aprendices quedan adscritos a la fábrica con un sueldo digno y el beneficio proporcional que resulta de su producción.

El señor Lucendo Muñoz, autor de la decoración de la Basílica de Santa Gemma, de los padres pasionistas de Madrid; de la iglesia que en Horcasitas tiene la Asociación Maristella y de otras importantes obras, marcha ahora lleno de satisfacción a colaborar con los marroquíes en el engrandecimiento de un arte que, en cierto modo, heredamos los españoles.

D. T. NAVARRO

(Foto Guillén.)



la tarea de poner al día toda la producción y enseñanzas de la cerámica del país.

—Fui profesor de algunos marroquíes. Entre ellos, de Mohamed Sarguini, persona muy inteligente y artista interesante, que celebró varias Exposiciones en España, pensionado entonces por lo que fué la Alta Comisaría Española en Marruecos. Actualmente dirige las Escuelas de Artes Indígenas de Tetuán. El, que guarda tan buen recuerdo de mí, como yo de los años que le traté, hizo posible que se produjera el acercamiento. Las gestiones las inició el embajador, y luego traté directamente con un delegado del Ministerio de Comercio marroquí y con el agregado comercial.

Nos dice que el cargo, aparte de lo interesante que le resulta, desde el punto de vista económico, le ofrece el atractivo de la inmensa labor que en él puede desarrollarse. Conoce Marruecos casi íntegramente. En diversas ocasiones ha hecho viajes, y siempre ha estado al corriente en todo lo que se refiere al arte marroquí.

—Es un arte interesantísimo. Tiene tradición, producto de una auténtica y esplendorosa civilización, de la que en España hay tantas huellas. Creo que le falta, y es esto lo que vamos a tratar de imprimirle, un vivo sentido de modernidad que le ponga a la altura de los tiempos que vivimos y le consiga los mercados a que es acreedor.

En esta labor el señor Lucendo tendrá un colaborador español. A propuesta suya, el señor Cabrera Bayón, profesor también de la Escuela-Fábrica Nacional de Cerámica, marcha con él para dirigir la Fábrica de Cerámica de Fez.

Nos dice que uno de sus más interesantes proyectos es la creación de escuelas anejas a las fábricas o talleres, modalidad que hace años se implantó en España y que tan óptimos frutos ha dado y tiene que dar.

—Hay que mantener—nos dice— a los que aprenden el oficio cerca de los lugares de producción para que las enseñanzas tengan una rápida aplicación en la

### El reloj de la piscina

Dábamos ayer la referencia de la denuncia hecha por un señor al que le desapareció en la piscina Municipal un reloj valorado en 5.000 pesetas. Hoy tenemos que rectificar: No fué en la piscina Municipal, fué en otra pisci-

### ASAMBLEA DE LA PRODUCCION FOTOGRAFICA EN LA CASA SINDICAL

En uno de los salones de actos de la Casa Sindical ha celebrado su I Asamblea General el Grupo Autónomo de la Producción Fotográfica Española, encuadrado en el Sindicato Nacional de Industrias Químicas. La Asamblea estuvo presidida por el inspector del Sindicato, don Víctor Villanueva, y fué clausurada por el jefe nacional del mismo, don Alberto García Ortiz.

Las palabras de apertura fueron pronunciadas por el secretario asesor de la Sección Económica, don Eusebio Donoso Cortés, y secretario de la Asamblea lo fué el del Grupo, don Enrique Lobato, quien dió cuenta de las numerosas adhesiones recibidas de toda España. Cerca de doscientos asambleístas concurren a la reunión.

Antes de entrar en estudio de las diversas ponencias, la Asamblea ratificó la constitución del Grupo Autónomo, fijó las cuotas de asociado y aprobó el presupuesto de gastos e ingresos, por un total de 374.000 pesetas. Los reunidos aprobaron el informe de las gestiones realizadas por el grupo para la liberalización de importación de aparatos fotográficos y accesorios cerca del ministro y presidente del Consejo de Economía, don Pedro Gual Villalbi, y director general de Comercio y Política Arancelaria.

Las ponencias estudiadas se refieren a la importación de material fotográfico, cuyos cupos deben ser informados y distribuidos teniendo en cuenta el Grupo; revisión del epígrafe de la contribución industrial, a fin de que se cree uno exclusivo de las especialidades fotográficas que el Grupo representa; revisión de tarifas de trabajo en laboratorios; lucha contra el intrusismo, y solicitud a la Vicesecretaría de Ordenación Económica para que la fabricación española de máquinas fotográficas pase del Sindicato Nacional del Metal, donde ahora está encuadrada, al Grupo recién constituido.

La Asamblea, a propuesta del jefe del Grupo, don Rafael Garriga, acordó expresar su adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado, al que se entregará una placa grabada en este sentido.

### EL COMERCIO DE BEBIDAS Y LOS PRECIOS

La Junta Superior de Precios, a petición del Sindicato Nacional de la Vid, Cervezas y Bebidas, ha determinado que queden excluidos de las declaraciones y formalidades exigidas por la orden de la Presidencia del Gobierno de 27 de noviembre de 1956 los siguientes productos, tanto en su fase industrial como comercial: vinos de pasto a granel, envasados y embotellados; sidras, cervezas y vinagres.

El comercio de estas bebidas se seguirá rigiendo por las disposiciones que lo regulaban con anterioridad a la promulgación de la orden.

### YA EMPEZO LA "RACHA" DE LOS FAMOSOS

Vivien Leigh, Laurence Olivier, Henry Fonda, Gary Cooper, Diana Dors, Madeleine Carroll... veranean en la Costa del Sol...

Anthony Quinn, Hugo Koblet..., al Norte. Mel Ferrer, «Sabrina», los príncipes de Mónaco..., a las Islas... Tony Curtis y Jane Powell, en Torremolinos, donde Marlon Brando pesca cangrejos y aprende a bailar flamenco

DESDE Torremolinos, donde Marlon Brando veranea, el periodista ha recibido una noticia agradable y simpática: «El actor del pelo platino pesca entre las rocas cangrejos de mar, lleva una camisa de flores, comprada en Sumatra, y aprende a bailar flamenco —como

Por ejemplo, Vivien Leigh y su marido, sir Laurence Olivier, ya han escrito a la reina gitana del Sacromonte, Lola Medina, a Almuñécar, asegurándole que veranearán en su hotel, y que les reserve una «suite» con vistas al mar para fines de mes.

O sea, que a fines del que estamos, ya que la carta está fechada en junio, cuando los calores empezaron a apretar en fuerte, en serio.

Lola, en Almuñécar, les tendrá una «suite» preparada, porque ellos, que estuvieron el año pasado, dijeron a su vuelta a Londres:

—Es un sitio único en el mundo. Naturalmente que volveremos.

No hay más que consultar los periódicos del «tiempo». Así que dos famosos. Y otro más, Gary Cooper, que está pasando por Barajas muy de cuando en cuando, ya que nuestro hombre anda ahora en tratos con una productora francesa y casi todos los meses baja a los Estados Unidos para bailar el calipso con su hija, que es la segunda edición de su padre.

Henry Fonda, que como también saben ustedes, asistió a los encierros pamplonicos con su viejo pañuelo rojo al cuello, ha decidido retrasar su marcha de la ciudad navarra.

Porque quiere irse un par de



LAURENCE OLIVIER

manda el turismo— de manos de la señora Fiestas. A cambio de estos ejercicios folklóricos, el actor está dando lecciones de inglés a la citada señora.

Esta es la noticia que abre hoy nuestra racha de famosos. Una racha fabulosa que, a marchas forzadas se va acercando a nosotros, a Madrid, ya desde las agencias de turismo de los más diversos países.

Por lo pronto, nadie sabe tampoco el sistema que ha seguido el matrimonio Curtis para llegar acompañados de la pequeña de la casa a la playa diminuta y fantástica de Torremolinos sin pasar por la capital de España. Pero lo cierto es que han alquilado una casita y una motora y que se pasan todo el día dentro del agua. Es más, el señor Fiestas, hijo de la señora que está dando las clases de flamenco a Brando en Torremolinos y en cuya casa se aposentó en dichas vacaciones: el actor, ha dicho al periodista.

—Se sabe que Curtis, la pequeña, y Jane iban a estar unos días en Suiza; pero cambiaron de modo de parecer y se quedaron definitivamente en la costa del Sol...

Antes fueron Debbie Reynolds, que, aunque iba vía París, se quedó cerca de Levante, en una playa sin nombre, donde ya comienzan a aflorar los veraneantes. Después, el buda del cine, el hombre del bigotillo, Errol Flynn, que dejó su chalet flamante de Pollensa, valorado en seis millones de pesetas, para irse a Estepona a tostarse al sol como un cangrejo de río.

Nuestras playas se están haciendo famosas. Y a no poder más. Terminará siendo esto nuestro «slogan» auténtico de turismo. Los anteriormente citados abrieron el fuego. Y a continuación, los siguientes.



GARY COOPER



VIVIEN LEIGH

semanas al Sur a Marbellá a ser posada.

Diana Dors, que estuvo tostándose en Málaga, ha dicho en un periódico de su país: «Volveré otra vez a la Costa del Sol, aunque esta vez no sea con mi marido, ya que hemos roto las relaciones.»

Madeleine Carroll, convaliente de su último accidente en un gimnasio parisiense, al intentar hacerse una judoka perfecta, afirmó no hace mucho a un periodista francés: «En cuanto que el médico me deje pasar la frontera me iré con Crisly —que es su marido— camino del Sur, también. Será una forma estupenda de encontrarme de nuevo, pronto, en perfectas condiciones.»

Como verán ustedes, esto va a ser el no va más. Por el Norte volverá este año, como tantos otros, a comer sardinas asadas cerca del Club Náutico, cerca de Manrique «el Pescador», Anthony Quinn, con su imponente «jaguar» rojo descapotable, y Hugo Koblet, que aunque no huele a cine es una «vedette» famosa, y ha sido llamado, ya lo saben ustedes también, el bello Hugo, el «adonis» de la bicicleta.

Aunque esperen, esperen..., parece que se queda una pequeña noticia traspapelada...

Esta es: Mel Ferrer y la Hepburn, «Sabrina», se acercarán también, pero a Mallorca, a Pollensa, lugar en el que coincidirán asimismo con el matrimonio Kelly-Raniero, que a mediados del que viene asomarán a la isla con la pequeña de la casa.

TICO MEDINA

### El "flash" de hoy

WALTER CHIARI se define (al fin): «JAMÁS HE PENSADO EN CASARME»

Una conferencia con Alcobendas



Si él no trata de engañarnos a los periodistas, parece ser que se estropeó la boda entre Ava Gardner y Walter Chiari.

—Son nada más que rumores—nos acaba de decir—. Jamás he pensado en casarme. Somos unos magníficos amigos Ava y yo...

—Entonces...

—Yo la admiro mucho. Es una actriz espléndida y una mujer maravillosa. Pero esto no quiere decir que hayamos pensado en casarnos ninguno de los dos.

—A usted le gusta, acaba de confesarnos.

—Son muchas las mujeres que me gustan. Y las actrices que me agradan, también. Y no por ello he pensado en casarme con ellas.

—Dicen que a Ava la espera un torero...

—¿Ah, sí? Algo de eso he oído... Walter se fué a Barcelona. Después regresó. Y de allí ha puesto—nos dicen nuestros colegas catalanes— una conferencia con Alcobendas, en donde se encuentra la bella «Condesa descalza». Mientras ella espera, Walter confiesa que no ha pensado en el matrimonio...



# CARTELERIA de ESPECTACULOS

## TEATROS

### Funciones para mañana:

**ALBENIZ.** — (Refrigerado.) 7-11: Niño de Marchena, Pepe Pinto, Niña de Antequera, Rafael Farina, Manolo el Malagueño, Niña de la Puebla, Los Gaditanos, La Sevillana y 20 figuras más. Tres únicos días. Venta anticipada.

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente, 7 y 11: Caritas y carotas. (Espléndida y divertidísima revista.)

**CALDERON.** — (39-13-33.) 7 y 11: Cía. revistas, con Esther Zulema, en Americana para caballero (de Miguel Martín y maestros Montorio y Bernalt).

**CIRCO PRICE.** — (Refrigerado.) Tel. 21-63-19. Catedral de las Variedades. ¡Exitazo! del nuevo programa, con Marifé de Triana en la fantasía líricofolklorica La Emperadora, con Tona Radely y Paco de Ronda con su ballet. Narrañito. Bajo la dirección de José Pello. Delicioso espectáculo. Localidades, desde 5 pesetas.

**COMEDIA.** — Hoy, martes, 11, presentación de la Cía. de comedia de Maritza Caballero-Anastasio Alemán con la comedia Tres sombreros de copa, de Miguel Mihura. (Premio Nacional de Teatro).

**ESLAVA.** — Arenal, 11. (31-19-64.) Aire acondicionado, 7 y 11: Anastasia. (Producción de José Luis Alonso.) Irene López Heredia, Guillermo Marin, María Dolores Pradera y la colaboración de José María Rodero. Director: Luis Escobar.

**FUENCARRAL.** — 7-11: Revistas maestro Cabrera con 4 locos en pijama. Butaca, 25 ptas.

**INFANTA ISABEL.** — 7.30 y 11.30: El fantasma. (70 representaciones triunfales.) ¡El mayor éxito del teatro policiaco francés!

**LATINA.** — 7-11: Desfile de estrellas. Variedades. Mary Santander, Tomás Antequera, Régulo Ramírez, Hermanos Galiano, Ant-Platas, Lolita Romero, Carbonilla, Charneco.

**MADRID.** — (21-56-94.) 7-11: Paris Music-Hall. Presentación del segundo programa, totalmente diferente, con la actuación del Trio Calaveras y veinte artistas internacionales procedentes de los principales music-hall del mundo.

**RECOLETOS.** — (Calvo Sotelo, 16. 26-98-78. Aire acondicionado.) 7-11: El príncipe durmiente (de Rattigan, adaptación de Ruiz Iriarte), Enrique Diosdado, Mary Carrillo y compañía titular. Últimos días.

**REINA VICTORIA.** — (Lili Murati.) 7.15-11: Tovarich. Precios rebajados.

**ZARZUELA.** — (Aire acondicionado.) 7.15 y 11.15: Roberto Iglesias con su ballet Suite Española. ¡El espectáculo de arte español que triunfa en el mundo! Localidades, desde 10 pesetas. 5 últimos días.

## CINES

### SESION NUMERADA

Amaya.—La princesa y el capitán.  
**BARCELO.** — 7-11: El burlador de Sicilia (Arturo de Córdova). Benlilure.—Las diabólicas. Bulevar.—La princesa y el capitán.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7-11: El almirante Canaris. Tolerado.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7-11: El bebé y el acorazado. Technicolor. Tolerada. ¡Graciosa, divertida!

**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado.) 47-20-11. 7-11: Madrugada (Zully Moreno, Luis Peña). Luchana.—Las diabólicas.

**MUNOZ SECA.** — (21-90-17. Refrigerado.) Continua, 11 a 6. Numeradas, 7 y 11: Luna de miel agitada (Diana Dors).

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 7-11: Cuatro pasos por las nubes (Fernandel). 2.ª semana.

Palacio de la Prensa.—Sissi, emperatriz.  
**PAZ.** — (Refrigerado.) 7-11: 36 horas culpable. (Riguroso estreno.)

Pompeya.—Puerto de Nueva York. Princesa.—Las fronteras del crimen.

**PROGRESO.** — 7-11: Loca por los hombres (Glynis Johns). Technicolor. Proyecciones.—Loca por los hombres.

**REAL CINEMA.** — (Refrigerado.) 7-11: 36 horas culpable (Dan Duryea). ¡Emoción, intriga!

**REX.** — (Tel. 47-12-37.) Continua, de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: Luna de miel agitada (Diana Dors).

**RIALTO.** — 7-11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 11.ª semana. Temperatura agradable.

Roxy A.—Sissi, emperatriz. Roxy B.—Oriente Express.

**SAN MIGUEL.** — 7-11: El burlador de Sicilia (Arturo de Córdova).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7-11: El burlador de Sicilia (Arturo de Córdova).

### SESION CONTINUA

Actualidades.—Pasos en la niebla y Platicos volantes.

**ALBA.** — (27-07-85. Reformado. Selecto.) Continua 10 mañana: Ahora y siempre. Angela.

Alicia.—La Hermana Alegría y Falsa obsesión. Alcantara.—Mi adorable coqueta y Kim de la India.

Alexandra.—Las diabólicas. Alhambra.—Murió hace quince años y Safari.

América.—Fuego verde y La túnica sagrada. Apolo.—Mamá nos quita los novios y La strada.

Aragón.—La escondida y Susana y Argel.—Ahora y siempre y Angela.

**ARGUELLES.**—Continua 6: El burlador de Sicilia (Arturo de Córdova).

Arizona.—Aguas sangrientas y Corazón de León. Astoria.—El hidalgo y Calabuch.

Asturias.—Sombbrero y Siete esposas para un marido. Avemaria.—También yo te quiero y El señor de Balantray.

Avenida (Vallecas).—Los ladrones somos gente honrada y El hombre de Laramie.

Ayala.—Llanura roja y Los ladrones somos gente honrada.

Azul.—Justicia cumplida y Camino a Bail. Beatriz.—Pasos en la niebla y Platicos volantes.

Becerra.—El signo de la muerte y Scotland Yard. Bequer.—Cruz de mayo y Scotland Yard.

Bellas Artes.—Las fronteras del crimen. Bellas Vistas.—Aeropuerto y Era el comandante Callcut.

Bellón.—Cuando me vaya y El millonario. Benavente.—Ellas somos nosotras y Smith el silencioso.

Bilbao.—Las fronteras del crimen California.—Esfuivos del terror y La hechicera blanca.

Carretas.—La gran mentira y Escándalo en Radford. Castilla.—La enemiga y La mujer soñada.

Cervantes.—La fugitiva del Canadá y París... Palace Hotel. Colón.—Botón de ancla y El motín del "Caine".

Covadonga.—Secuestro y El regreso del gangster. Cristal.—Un traje blanco y Alejandro Magno.

Chamartín.—El detective y Teatro Apolo. Chamberí.—Dios los cría y La strada.

Chid.—Hogar, dulce hogar y El vagabundo de las islas. Chueca.—Grandes manobras y Un revólver solitario.

De la Rosa.—Los habitantes de la casa deshabitada y Tarzán en peligro. Delicias.—No me abandones y Maravilla.

Doré.—La estocada de Lagardère y Carrusel napolitano. Dos de Mayo.—Semiramis, esclava y reina. Este hombre es peligroso.

Elcano.—Embajadores en el infierno y La senda de los elefantes. España.—Garras de codicia y Entre dos juramentos.

Espronceda.—Tambores de Tahiti y Maravilla. Europa.—Romeo y Julieta y Angela.

Excelsior.—Suspiros de Triana y El hombre de Kentucky. Felipe II.—El pequeño rulseñor y Mizar, agente secreto.

Figaro.—Las maniobras del amor y Ciudad en sombras. Flor.—Leyenda de una voz y El monstruo de tiempos remotos.

Florida.—Sobresaliente y Loca por la música. Frutos.—El pescador de copias y El quinteto de la muerte.

Gallejo.—Vals real y Angela. Generalife.—La venganza del corsario y Africa-bajo el mar.

**GONG.**—Continua 6: Loca por los hombres (Glynis Johns). Technicolor. 2.ª semana.

Goya (Vallecas).—Torero por alegrías y Tormenta sobre el Tibet. Granada.—Cuatro hombres y Johnny el cobarde.

Hería.—La ciudad se defiende y Fiebre de venganza. Ibiza.—Momentos de peligro y El pequeño rulseñor.

Ideal.—Las diabólicas. Imperial.—La princesa de Eboil y Un revólver solitario.

Imperio.—Campeones de ébano y Mara-Mari. Infantes.—La princesa y el capitán.

Iris.—Entrega especial y El diablo de las aguas turbias. Lavapiés.—Río de sangre y El hijo de Lagardère.

Lepanto.—Encrucijada de odios y Verano en España. Lido.—La calle desnuda y Las fronteras del crimen.

López de Hoyos.—Tansanica y La panadera y el emperador. Lusarcia.—Los ladrones somos gente honrada y Hoguera de odios.

María Cristina.—Gritos en la noche y Era el comandante Callcut. Metropolitano.—Cruz de mayo y Scotland Yard.

Montecarlo.—La verbena de la Palma y Vivir en paz. Montera.—El rey del Oeste y Maravilla.

Montija.—La huella conduce a Berlín y Momento desesperado. **MONUMENTAL CINEMA.** — Continua 6: La pradera sangrienta y El imperio del terror.

Mundial.—Fort Brayo y La carga de los jinetes indios. Murillo.—Yo no soy un asesino y Siete esposas para un marido.

Narváez.—El rey del Oeste y Maravilla. Odeón.—La cárcel de cristal y Las fronteras del crimen.

Olimpia.—Fanfan el invencible y Bandera negra. Orca.—Odio, amor y castigo y Un revólver.

Palace.—Puerto de Nueva York. Palacio del Cine.—Las diabólicas.

Panorama.—(Refrigerado.) 10 mañana: Vuelven los mosqueteros (Gevacolor). Scotland Yard (Pasajero a Tokio, La escalera oscura, El extraño caso de la rubia). Tolerado.

Pavón.—Cruz de mayo y Scotland Yard. Pelayo.—Alarma en el expreso e Infierno blanco.

Peñalver.—Vuelven los mosqueteros y Scotland Yard. Pez.—Dios los cría y La strada.

Pizarro.—Situados en la ciudad y El hombre de Kentucky. Pleyel.—El Pórtico de la Gloria y Ali Babá.

Postas.—Dios los cría y La strada. Praga.—Contiente perdido y El pequeño rulseñor.

Príncipe Alfonso.—Garras de codicia y Tarde de toros. Príncipe Pio.—Cruz de mayo y Scotland Yard.

Quevedo.—Tarde de toros y Garras de codicia. Roma.—La reina mora y El rey del Oeste.

Salamanca.—Apache y Retaguardia. **SAN CARLOS.** — 5: Cruz de mayo. Scotland Yard (Pasajero a Tokio, La escalera oscura, El extraño caso de la rubia). Tolerado.

San Cayetano.—Vivir en paz y Recluta con niño. **SAN DIEGO.** — (Pte. Vallecas.) 5: La danza de los deseos. Desiré.

San Francisco.—El gran delito y El misterio de una desconocida. Sevilla.—Saeta Rubia y Sérenata en Méjico.

**SOL.** — 10 mañana: Nagana. Tirma (technicolor; Silvana Pampanini, Marcello Mastroianni). Tetuán.—Viaje de novios y Duelo de razas.

**TIVOLI.**—5: La princesa y el capitán (Eastmancolor; Ingrid Andree). Toledo.—Dos tipos de cuidado y La strada.

Urquijo.—Vals real y Angela. Usera.—Confesión y Dos novias para un torero.

Vallehermoso.—El secreto de los Incas y Maravilla. Velázquez.—La calle de las sombras y París... Palace Hotel.

Ventas.—Amor en conserva y El pirata de los siete mares. Vergara.—Las fronteras del crimen.

Victoria.—La señora Chesney y Maravilla. Cinema X.—Un gramo de locura y Red invisible.

## OTROS ESPECTACULOS

**PLAYA DE MADRID.** — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

**FRONTON RECOLETOS.** — 11: Solozábal-Oroz I, Ituarte II-Begónis V-Alsúa. Antes otro a cesta.

## Planteamiento

argumental de un film de excepción

Para un hombre de treinta y cinco años cuya vida ha sido dedicada por entero a las actividades artísticas en el campo de la música; habiendo realizado innumerables giras por las más importantes ciudades del mundo; que ha gozado siempre de la admiración del público, ganándose aplausos en todas sus actuaciones, representa un golpe de muy difícil superación el verse, de pronto, privado de ambas piernas a consecuencia de un accidente. Sin embargo, no es esto sólo lo que le impedirá mostrarse nuevamente a su público. La desgracia no ha sido simplemente material, sino que moralmente ha sufrido y sigue sufriendo más aún: su esposa, a la que adoraba como el ser más perfecto de este mundo, ha sido encontrada en la habitación de un apartado hotel, en el momento en que un hombre, desconocido aún, se precipitaba rápidamente por la ventana, con la intención de huir de la policía. Este hombre, al desplomarse desde lo alto del piso del hotel, halló la muerte, no pudiendo declarar la verdad de lo ocurrido, y el marido, al tormento que significa el tener que trasladarse con la ayuda de un sillón de ruedas, debe añadir el machacante suplicio de creer que su adorada mujer no le ha sido fiel.

Este es el planteamiento del film de Sergio Corbucci "Suprema confesión", argumento lleno de secuencias en las que la humanidad, realista y contundente, está siempre en primer plano, realizando las virtudes y los defectos de unos personajes magníficamente representados por actores de la talla de Anna María Ferrero, Massimo Serato, Sonia Ziemann y Andrea Checchi.

"Suprema confesión", impresionada en color por Ferraniacolor, ha sido fotografiada con el nuevo sistema SuperfilmScope, y su estreno tendrá lugar en fecha muy próxima, presentada por Exclusivas Floralva.

## Han creado un aparato fabuloso

Para filmar las escenas submarinas de la adaptación cinematográfica para Warner Brothers de la obra de Ernest Hemingway "The Old Man and the Sea", los técnicos han creado un cilindro cubierto de planchas de acero de tres metros y medio de altura por noventa centímetros de circunferencia. El artefacto, de forma de campana, tiene capacidad para dos hombres, dos cámaras y otros instrumentos. Para contrarrestar la presión del agua, las ventanas de cristal que tiene son de dos centímetros y medio de espesor. Una tonelada de plomo en el cilindro hace de lastre. Las escenas se filman en aguas cubanas.

## La rubia de las curvas

Aunque los norteamericanos, al hablar de rubias, nunca piensan en España, la linda Elaine Eiken es española por los cuatro costados. Elaine llegó a Hollywood como modelo, actriz de televisión, etc.; pero sus principales atributos son la belleza y la exactitud. Fué a Hollywood, no a actuar, sino a pasar unas vacaciones con una amiga que vive en Los Angeles. Un día se tropezó con un viejo amigo: el actor Rod Steiger, quien le dijo que la Paramount estaba probando actrices para el papel femenino de "El hombre solitario". Rod, en segunda, llamó a la compañía, y al día siguiente, mucho antes de la hora especificada, Elaine estaba en el Estudio. Total, que la Paramount la contrata para trabajar con Jack Palance, y hoy es una de las más prometedoras chiquillas del cine.

## MAS CINEASTAS EN MADRID

Siguen llegando cineastas conocidos a Madrid. Ayer se sumó a la lista de viajeros de la pantalla el famoso productor Raoul Levy. Y esta mañana, el director francés Vadim, que viene para dirigir "Los ladrones al claro de luna", que se rodará íntegramente en España.

# CURSO DE INGLES ELEMENTARY

## GENITIVO SAJON

En este tema vamos a hablar del GENITIVO SAJON. La frase "The house of Peter" se dice mucho más corrientemente "Peter's house". El genitivo sajón consiste en hacer este cambio con frases de este tipo.

Veamos: El genitivo sajón solamente puede hacerse con frases en que haya un poseedor y una cosa poseída. Así, en la frase "The house of Peter", "la casa de Pedro", el poseedor es "PEDRO", y la cosa poseída es "LA CASA". Una característica de esta clase de frases es que no puede faltar la preposición "DE", "OF".

Sigamos examinando la frase que tenemos de ejemplo:

"The house of Peter"

1.º En primer lugar, se pone el poseedor (todo lo que hay después de "OF")

2.º En segundo lugar se coloca la cosa poseída sin artículo.

PETER

HOUSE

Ahora, la preposición "OF" (de) la vamos a cambiar simplemente por "S", que añadiremos al poseedor. De forma que la frase completa, una vez añadida "S", resultará:

"PETER'S HOUSE"

Puede darse el caso que el poseedor tenga ya una "S", por ser plural, como en la frase

"The house of the girls"

En este caso, el cambio se haría así: "The girls' house". Obsérvese que no se ha añadido "S" al poseedor, sino solamente 's, ya que la palabra termina por "S". Para que el cambio del genitivo sajón pueda efectuarse, es condición indispensable que el poseedor sea un ser viviente. Nunca una cosa.

La frase "The door of the room" no puede cambiarse, porque lo que ocupa el puesto del poseedor, "the room", no es una persona.

## EJERCICIOS

Pónganse en genitivo sajón las frases siguientes (recuerde-se que el poseedor es todo lo que va después de "OF"):

1. The dog of John.
2. The car of the old man.
3. The father of the boys.
4. The watch of that girl.
5. The roof of the house.
6. The tickets of those people.
7. The key of the room.
8. The books of Henry.
9. The cage of the bird.
10. The money of my friend.

## SOLUCION AL TEMA AVANZADO NUMERO 9

1. Odd.—2. Pork.—3. Spanish.—4. We walk.—5. Winter.—To wink.—7. Water.

## FRASES UTILES DE USO DIARIO

### PREGUNTAS GENERALES

WHAT'S IT ABOUT? (u'otsit ə'baʊt?), ¿De qué se trata?  
WHAT'S THE TIME? (u'otsə 'taim?), ¿Qué hora es?  
WHAT IS IT? (u'otizit?), ¿Qué es?  
WHAT'S THE MATTER? (u'otsə 'mæta?), ¿Qué pasa?  
WHOSE IS THIS? ('hu:ziz 'ðis), ¿De quién es esto?  
HOW OFTEN? ('hau 'ofən?), ¿Cada cuánto tiempo?  
HOW LONG? ('hau 'lɒŋ?), ¿Cuánto tiempo?  
WHICH WAY? (u'itf 'weɪ?), ¿Por dónde?

## PALABRAS NUEVAS EN ESTE TEMA

INGLESE

PRONUNCIACION

ESPAÑOL

ROOF  
HENRY  
MONEY  
PEOPLE  
CAGE  
BIRD

ru:f  
'henri  
'meni  
'pi:pl  
keɪdʒ  
bɜ:d

tejado  
Enrique  
dinero  
gente, personas (siempre se usa en plural)  
jaula  
pájaro

## TEMA 10

Renato Carosone, el más famoso intérprete de la canción moderna (que hizo famoso el "Ricordate Marcelino"), habla para PUEBLO

"Me gusta lo espontáneo, soltar rápidamente las ideas y si me quemó jugando con fuego, ¡paciencia!"

"CHOPIN NO HARIA MUSICA PARA MI PERO SE DIVERTIRIA OYENDOME INTERPRETAR"

EN ESPAÑA CANTARIA FLAMENCO; EN AMERICA, COSAS NEGRAS (NUNCA EL "ROCK AND ROLL", QUE ES UN PRODUCTO PARA LA PUBLICIDAD)

CARRUSEL de triunfos que llevan a un hombre al pínaculo de la fama: "Maruzella", "Tani Tani" "Ricordate Marcelino", "O suspiro", "Lisbona antigua", "Veglio a te". Sigue girando la rueda de los éxitos y Renato Carosone se convierte en el más importante intérprete de la canción moderna. Está en España. Y en Madrid.

"Es la primera vez que vengo a España. Y estoy contento, porque he notado un gran interés hacia mi persona y al género que he creado. La popularidad me interesa. No es molesta. Solamente un mentiroso puede decir lo contrario, porque ser popular significa el espaldarazo de la labor realizada."

Carosone tiene puntualidad española. O tal vez latina. Aunque quince minutos no son tiempo en el reloj de la falta de puntualidad. Cuando está ante nosotros nos compensa de la espera. Además sabe y puede hablar de muchas cosas.

"Yo iba para pianista clásico. Pero resulta muy sacrificado dedicarse a esa clase de música. Me ofrecieron la oportunidad de interpretar música moderna en una compañía de variedades y aquí sigo, sin que me pese haberme dedicado de lleno a ella. Soy de las personas consecuentes con sus actos y no volvería atrás en nada de lo que he hecho en esta vida. Soy así por naturaleza."

Gusta al compositor un público vestido de correcto frac, aunque esté compuesto por "snobs" o tontos de sinfonías clásicas. A Carosone no le entusiasma la perspectiva y prefiere el público sencillo, natural. "Es que el hábito no hace al monje. Busco un público que escuche poniendo el corazón, como yo interpreto."

"No quedaré en las antologías de la música porque mi género no hace historia. La historia de la música es demasiado seria. Pero tan importante como escribir páginas para el futuro es ser tenido en cuenta cada día, en el presente. A mí, el pasado no me importa para nada. Lo olvido todo, incluso las más graves ofensas. Si acaso, me preocupa el futuro, que nos atrae como un imán y nos impulsa a hacer mejor las cosas. De todas maneras, siempre sigo aquello de "mañana será otro día".

"Soy rápido en todas mis cosas. Las composiciones que yo escribo surgen sin ser pensadas, espontáneamente. No concebido el refofamiento, retener una idea, trabajar sobre ella. Cuando me viene una idea la aprovecho y quedo tranquilo."

Pide un café. Solo. Después agua. Mineral. "No es que no beba alcohol. Me gusta en todo tocar siempre un punto de peligro. Lo mismo me ocurre con el automóvil. Sobre la marcha me gusta acelerar. Lo imprevisto. Salir del apuro, de lo que pudo pasar. Y si jugando con fuego se quema uno, ¡paciencia! De todas maneras, yo soy muy prudente y no llevo la cicatriz de ninguna quemadura."

"Soy un hombre tremendamente infantil. Lo mismo que un general, que cualquier héroe, que un desalmado, que todas las personas, soy capaz de olvidarme de todo en presencia de un niño. Por eso me gusta la canción "Ricordate Marcelino". No hay hombre, grande o pequeño, que no se sienta niño en algún momento de su vida. Y no existe la persona que no se deje conmover por un niño... Y jamás soy capaz de desviar los impulsos de un niño ni de un joven. Mi hijo, de dieciocho años, se aficionó desde muy pequeño a la electrónica. Ahora la estudia en serio. Yo estoy satisfecho porque él está satisfecho."

"Nuestro trabajo parece fácil a la gente y se nos envidia. Sin embargo es muy duro. Muy ingrato. No matricialmente, sino en lo que se refiere a la responsabilidad."



Yo, por ejemplo, tengo que sujetarme a unas normas. Voy dentro de una vía, de la rigidez, de unos raíles, de los que no me puedo desviar. Cuando yo hago algo estoy dentro del género Carosone. La gente no compra mis discos por su título. Los piden así: "Música de Carosone...". ¿Qué aporté a la música? La alegría. Y eso que yo no siempre soy pacífico. Soy un poco nervioso. Un poco de mal genio. Un poco alegre. No es culpa mía. ¿No sé de quien es?"

"¿Genio? No puedo responder a la pregunta de si soy genio. Sólo sé que cuando hago una cosa es, sin duda alguna, original. Odio las cosas ya hechas. Ahora bien, se especula mucho, se barajan demasiado y hasta se confunden las palabras genio y original."

"Sinceramente, no creo que Chopin, de existir hoy, escribiese música para Carosone. Son dos cosas muy diferentes. Probablemente se divertiría con mi música, pero nada más."

"Hay dos cosas de las que no me gusta hablar jamás: del dinero que gano y de lo que preparo, porque jamás preparo nada, todo lo fio en lo que salga, en la espontaneidad. Voy por el mundo con mi sexteto: un pianista, un guitarrista, dos saxofones, un batería y un contrabajó que canta."

posible que muchas mujeres crean haberse enamorado de mí. Pero son simplemente curiosas, no enamoradas."

"De nacer en España cantaríamos únicamente flamenco. De nacer en Estados Unidos, música negra. No el "Rock and Roll", que es, como la "coca-cola", un producto americano hecho únicamente para la publicidad."

"Europa es el continente más musical del mundo entero. Pero no puede decirse de una sola nación que lleva la preponderancia... Si, europeo era Napoleón, que dijo que la música era el menos molesto de los ruidos. Pero fue una genialidad que no vino a cuento. Una frase. La música es más grande que el ruido de los cañones."

Treinta y siete años de edad tiene actualmente Renato Carosone. No le importa ser recordado dentro de doscientos años. Prefiere ser conocido hoy. Es el romancero del presente."

Antonio D. OLANO

(Fotos Guillén.)

EL SORTEO DE HOY

Table with columns: PREMIADOS CON 1.500, Premios, POBLACIONES. Lists winning numbers for various prize amounts (600,000, 300,000, 150,000, etc.) and their corresponding population locations.

ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA ADJUNTANDO SU IMPORTE: 1 PESETA POR PALABRA MAS 0,50 DE TIMBRE, EN SELLOS DE CORREOS O EN PAPEL MONEDA

AUTOMOVILES ESCUELA "España". Enseñanza conducción automóviles garantizada Carnet Alfonso XI, 58. CONSULTAS IMPOTENCIA Últimos tratamientos Puencarral 6. (15.256). HIPOTECAS HIPOTECAS 24 horas Merino Puencarral 23. TRANSPORTES TRANSPORTES Extremadura Calle Palencia, 29. 33-42 38, 33 39-27.

OFERTAS SE necesitan taquimecánografos de ambos sexos que cumplan las condiciones siguientes: Edad, 18 a 50 años. Referencias morales, a satisfacción. Buena salud. Velocidad mínima en taquigrafía en correcto español, 100 palabras minuto, con traducción inmediata de corrido. Velocidad en transcripción mecanográfica, 310 pulsaciones minuto. Los aspirantes que en las pruebas que al efecto se realicen cumplan las anteriores condiciones y sean admitidos disfrutarán de una remuneración mínima en conjunto de 3.000 pesetas mensuales líquidas. Será objeto de notable incremento el dominar a las velocidades más arriba indicadas uno de los siguientes idiomas: inglés, francés, alemán o portugués. Se ruega encarecidamente que los aspirantes que no tengan comprobado alcanzar las condiciones mínimas exigidas se abstengan de presentarse. Las solicitudes, a las que acompañarán "curriculum vitae" del aspirante, referencias familiares y lista de referencias personales, deben dirigirse a A.E.P.O. Velázquez, 47. Madrid. (4.638).



EUROVESPA, CAMINO DE BARCELONA

El Rally Eurovespa ha comenzado en casi todos los catorce países que intervendrán en la más grandiosa concentración motorista realizada hasta el presente. Entre los 2.500 vespistas que, invitados por el Vespista Club de España, se reunirán en Barcelona durante los días 19, 20 y

MONTESA. Agencia oficial: Victor Pradera, 13.

21 de julio guran los más curiosos personajes que podemos figurarnos viajeros sobre "scooter". Entre estos están los dos sudamericanos que partieron el 15 de mayo a bordo de su Vespa desde la Ciudad del Cabo. También un matrimonio sueco, ella de sesenta y dos años y él de sesenta y seis, que vienen alternándose en la conducción, rodando más de 8.000 kilómetros. También emprende viaje hacia España un matrimonio danés, igualado en juventud gracias a la Vespa, aunque ella cuenta más de cuarenta años y él sólo tiene veintuno. Se conocieron en el pasado Rally del Vespa Club de Europa, que se celebró en Múnich, casándose poco después.

OSSA. Motocicletas Ossa de 50 c. c. y 125 c. c. Agencia oficial: Z. MATEOS. O'Donnell, 44.

¿SE FUSIONAN VILLIERS Y JAP? Según la revista inglesa "Motor Cycling", se están llevando a cabo conversaciones entre los dirigentes de la Villiers y la Jap para una fusión de las dos Sociedades. Un portavoz de la Villiers ha dicho que por el momento no se pueden aclarar más particularidades.

SANGLAS cuatro tiempos. Nuevos modelos de 350 c. c. y 500 c. c. CANTO. Princesa, 26.

LUIKE

# Bolsa de Madrid

## Mercado muy firme al comienzo de la semana

Ha reanudado la Bolsa sus actividades con un volumen de negocio bastante apreciable y tendencia claramente alcista en el proceso de los cambios. El dinero que acude al «parquet» no encuentra ocasión propicia a su contrapartida, y ello viene traduciéndose en una elevación de precios que alcanza sus máximas alturas en los valores de arbitraje. Según puede verse en el cuadro, las acciones minerosiderúrgicas son las más destacadas en este sentido, sobre todo por lo que atañe a Minas del Rif, Ponferrada, Auxiliar de Ferrocarriles, Fasa y Altos Hornos. También en otros sectores se observan focos alcistas, como Fefasa en el textil, Unquinesa en químicas y las Metropolitanas en inmobiliarias.

En electricidad, hubo buenos cambios en Viego, Leonesas, Española y Unión. Y por lo que respecta al departamento bancario, han entrado varios títulos en la corriente dominante, sin que falten algunos poco dispuestos a la mejora.

En resumen, una jornada casi unánime, que confirma la trayectoria de la semana precedente. En total se cotizaron en valores de dividendo 97 títulos, de los que mejoran 66, repiten 18 y bajan solamente 13. Aviaco se ha hecho sin dividendo a 141, con lo cual recupera el dividendo y alza tres enteros.

### DERECHOS DE SUSCRIPCIÓN

En este departamento se ha reflejado también el ambiente favorable del «parquet», subiendo el precio de la mayoría de los cupones negociados. Las cotizaciones fueron las siguientes: Unión Eléctrica Madrileña, 62 (+5); Tabacos de Filipinas, 203 (=); Los Guindos, grandes, 69 (+3); idem, pequeños, 34,50 (+1,50); Manufacturas Metálicas Madrileñas, 23 (+3), e Hidro Galicia, 6 (-3).

### SITUACIÓN AL CIERRE

Fuera de la hora de cierre quedó dinero para los valores que citamos a continuación: Banco de Crédito Industrial (viejas y nuevas), Banesto, Hispano Americano, Viego, Leonesas, Fuerzas Eléctricas de Cataluña, Sil, Ebro, Portland Valderrivas, Dragados, Alcázar, Aspe, Asturiana, Ceisa, Urbis, Ponferrada, Trasmediterránea, Unquinesa, Resinera, Metro y Cantabria.

De papel no flotaba más que algo en nuevas del Exterior.

J. O. C.

### NOTAS DEL MOMENTO

Han terminado los plazos de suscripción de los siguientes derechos, cuyo volumen negociado damos a continuación:

Eléctrica de Langreo, 5.009; Duero, Fefuera, 35.630; Vamosa, 2.364; Papelera Española, 1.978; y Auxiliar de Ferrocarriles, 27.184.

Los poseedores de acciones de Talleres Jordá, S. A. (1956), deben hacer el pago del último dividendo pasivo.

Del día	Difer.
Exter. E. D. C. E. A.	80,10 = 0,25
Exterior	98 = 0,25
Amortizable 3 %	83 =
Idem abril 1952	98,20 = 0,20
Idem noviembre 1951	98,60 + 0,20
Idem julio 1951	89,25 s. c.
Idem junio 1953	98,20 + 0,20
I. Colonización	92,80 = 0,20
Recons. acional	96,40 + 0,20
Renfe	93,70 + 0,20
I. Vivienda	91 =
A. de Madrid 1923	74 = 0,50
Idem 1931 int.	77 =
Idem 1941	68,50 =
Idem 1946	77,50 = 0,50
Em. M. Transp.	77,50 = 0,50
Hipotecarias serie A	70 =
Idem B	73 =
Idem 4 % exent.	84,75 =
Idem 5 %	103,50 =
Créd. Local Interp.	90 =
Idem con lotes	99,75 =

Del día	Difer.
Idem nuevas	95 = 0,75
Leonesas 1. <sup>a</sup>	90 =
Leonesas 2. <sup>a</sup>	91 =
Iberduero 1954	95 =
Electra Madrid	92 =
H. Española filiales	76,75 = 1,25
Idem 6 %	82,50 = 0,50
Idem 6,50 %	87,50 = 0,50
Idem 6,60 %	86,50 = 0,50
Chorro	86 =
Megemor	78,50 =
Alberche 5 %	69 =
Idem 6 %	79 =
Nasa C.	89 =
Sil A.	89 =
Idem C.	92 = 0,25
Sevillana 14	93 =
Idem 15	90,50 =
Felguera	89 =
Campsa	96,50 =
Hidro-nitro	91 =
Explosivos 1950	81,50 + 0,50
Idem 1951	81,50 + 0,50
Idem 1955	93 =
Altos Hornos 1954	90 =
B. N. Mntñ. bonos	97,50 =
Telefónica 1. <sup>a</sup>	94 =
Idem 2. <sup>a</sup>	87 =
F. C. Peñ. y Puert.	81 =

Bancarias	
Bancarias	
Cred. Indust.	242 + 5
Idem nuevas	900 + 20
España	800 + 2
Exterior	440 =
Idem nuevas	430 =
Hipotecario	396 =
Central	748 =
Esp. Crédito	930 + 3
Q. Com. Ind.	400 =
Hisp. Americ.	731 + 4
Merc. e Ind.	568 + 1
Pop. Español	568 =
Rural	375 + 4
Eléctricas	
Viego	280 + 6
Leonesas	250 + 7
R. Zaragoza	175 + 5
E. E. C. S. A.	284 + 5
Fenosa	261 + 4
H. Cantábrico ord.	251,50 + 2
Chorro	174 =
Española	351 + 6
Iberduero ord.	367 =
Idem 6 %	348 + 1
Moncabril	200 + 2
Idem nuevas	167 =
Nansa	190 =
Sil	289 + 2
Sevillana	199 + 4
U. E. Madrileña	248 + 6
Agríc. ura	
Rústicas	145 = 5
Alimentación	
El Agulla	660 + 5
Azuc. General	218 + 4
Ebro	520 + 5
Construcción	
Cementos Alba	370 =
Portl. Valderrivas	455 + 3
Hidrociivil	148 + 2
Dragados	249 + 1
Vallehermoso	275 =
Alcázar	136 + 6
Enclinar	152 + 3
Asturiana	80 = 1
Caisa	118 + 5
Elcusa	50 =
El Carmen	85 =
Layetana	74 + 10

Del día	Difer.
Metropolitana	220 + 8
Urbis	275 + 5
Urb. Metropolitana	620 + 8
Inversión Mob.	
Ind. y Naveg.	139 + 2
Vamosa	134 =
Mineras	
Rif	635 + 45
Felguera	417 + 9
Guindos	300 =
Ponferrada	910 + 20
Monopolios	
Campsa	218 + 2
Tabacalera	192 + 2
Naveg. y Pesca	
C. Naval ord.	212 + 6
Idem pref.	214 + 6
Pebsa	138 =
Trasmediterránea	227 =
I. Marítima	228 =
Papel y Artes Gráficas	
Pa. Reunidas	237 =
Químicas	
E. Aragonesa	266 + 2
Exp. Penclina	218 = 3
Explosivos	422 + 2
Hidro-Nitro	235,50 + 1
I. Nitrógeno	279 = 6
M. Fotogr.	240 = 5
Perf. Gal.	385 = 5
Esp. Petróleos	840 + 5
Química Norte	373 + 11
Resinera	195 + 5
Siderometalúrgicas	
Altos Hornos	329 + 14
Aux. Ferroc.	600 + 39
Seat	285 + 6
Comer. Hierros	330 + 9
Fasa	390 + 20
I. Santa Bárbara	265 + 10
M. Metálicas ord.	215 + 4
Idem dif.	188 + 3
Mat. y Constr.	254 + 4
Telefonía y Radio	
Marconi	150 =
Telefónica	360 + 5
Textiles	
Fefasa	305 + 12
Snlace	443 + 3
Transportes	
Av. y Comercio	141 s. div.
Metro Madrid	185 =

Del día	Difer.
H. Galicia	535 + 5
Cantabria	153 + 3
M. Santa Ana	128 + 2
Cedie	157 + 1
Urbis nuevas	265 =
G. Hispanico	44 + 3
P. Euro	173 + 12
C. Cinea	201 + 1
Nicas	295 =

### NEGOCIACIONES NIPOCOREANAS

POSIBLE ACUERDO DE LIBERTAD PARA LOS PESCADORES DETENIDOS DE AMBOS PAISES

TOKIO, 16.—Japón y la República de Corea se disponen a iniciar «negociaciones preliminares» para llegar a un acuerdo sobre la reanudación de las relaciones diplomáticas entre los dos países.

El acuerdo de iniciar estas negociaciones se produjo en el curso de una reunión celebrada por el primer ministro japonés, Nobusuke Kishi, y el ministro de Asuntos Exteriores, Aichiro Fujiyama, por parte del Japón, y el jefe de misión, Kim Yu Taik, y el ministro, Tiu Tai Ha, por parte de Corea del Sur.

No se ha revelado inmediatamente cuál fue la naturaleza de los asuntos a discutir, pero es muy probable que la principal cuestión a dilucidar sea la libertad de los pescadores japoneses detenidos en Corea y los pescadores coreanos detenidos en Japón. (Efe.)

### Se refugian del temporal en un puerto inglés y más tarde piden asilo político

Son siete tripulantes de una flotilla pesquera polaca

NEWCASTLE (Inglaterra), 16. Siete tripulantes de una flotilla pesquera polaca que hubo de refugiarse en el Tyne hace tres días como consecuencia del temporal en el mar del Norte, se han presentado a las autoridades para solicitar asilo político en Gran Bretaña. Estuvieron ocultos en casas de polacos refugiados aquí, y en cuanto la flotilla se hizo a la mar se presentaron a la Policía. Van a ser enviados a la cárcel londinense de Brixton mientras se acuerde sobre su solicitud. (Efe.)

### El sábado nuestro suplemento MAGAZINE

## Se reúne por primera vez el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión

### Se está preparando un plan nacional de Seguridad Social

Esta mañana celebró su primera reunión el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión. Presidió el señor Labadie Otermin, acompañado de los vicepresidentes, señores Díaz López y Matarranz Cedillo—que representaban, respectivamente, a empresarios y trabajadores—, y el delegado general, señor Jordana de Pozas.

Los puntos más importantes incluidos en el orden del día fueron: informe del delegado general, liquidación del presupuesto de ingresos y gastos correspondientes al ejercicio de 1956, propuesta de aplicación de excedentes, balance técnico del ejercicio y plan de inversiones para 1957.

Después de aprobarse por el Consejo las propuestas presentadas y algunas otras de trámite interior, el señor Labadie Otermin pronunció unas palabras para referirse al plan nacional de Seguridad Social, cuya redacción

ha sido encomendada al Instituto. Dijo el presidente del I. N. P. que, naturalmente, el plan tendrá que elaborarse por el equipo técnico de juristas, artesanos y sociólogos, pero que después tendrá que intervenir a fondo el Consejo de Administración, que es una síntesis de la sociedad española. Añadió el señor Labadie que él, como hombre de la calle, que había captado el sentir de las gentes a lo largo de sus diecisiete años de gobernador en diversas provincias, aspiraba a que ese plan nacional de Seguridad Social recogiera, por ejemplo, la necesidad de descentralizar los servicios, simplificar los trámites, mejorar las prestaciones y vigorizar los Consejos provinciales.

Dado que a los informadores asistentes a esta primera reunión del Consejo del I. N. P. les fue facilitada amplia y minuciosa información sobre la marcha y estado actual de la estructura eco-

nómica del Instituto, en nuestro número de mañana publicaremos una información que recoja los datos más interesantes.

## Salen precipitadamente del templo al temblar la tierra en un pueblo de Orense

### UN FUERTE VIENTO INTERRUMPE, EN ARRECIFE, LA SALIDA DE LOS PESQUEROS

### Una tromba de agua inunda varias calles de Albacete

ORENSE, 15.—Se reciben noticias de El Bollo dando cuenta de que el temblor de tierras que ayer se dejó sentir durante unos segundos en Verín también fue notado en aquella comarca. El fenómeno se registró a las siete y cuarenta de la mañana y sembró la alarma entre la gente, porque las casas se movieron un poco.

En Castrelo del Valle, la gente que estaba oyendo misa salió precipitadamente del templo. Resultó herida, aunque de carácter leve, una persona al ser arrollada por las demás. El fenómeno duró tres segundos. No hubo daños materiales ni se produjeron víctimas. (Cifra.)

### UN FUERTE VIENTO IMPIDE EN ARRECIFE QUE SALGAN LOS PESQUEROS AL MAR

ARRECIFE, 15.—Un fuerte viento racheado del Nordeste, con una velocidad máxima de 80 kilómetros por hora, ha hecho dis-

minuir sensiblemente la temperatura hasta 32 grados. Los buques que navegan en las cercanías de África comunican que el temporal se extiende también a la vecina costa africana. Con este motivo, los pesqueros de Arrecife no han podido hacerse a la mar. (Cifra.)

### VARIAS CALLES INUNDADAS EN ALBACETE POR UNA TROMBA DE AGUA

ALBACETE, 15.—Sobre la ciudad se ha desencadenado una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico y pedrisco. La tromba de agua ha inundado varias calles y en algunos puntos tuvieron que intervenir los bomberos. Se desconocen los daños que la tormenta haya podido causar en el campo. (Cifra.)

## Da a luz en plena carretera

EL ALCALDE DE SANLUCAR DE BARRAMEDA, QUE TRASLADO A LA MADRE Y AL NIÑO A LA MATERNIDAD, APADRINARA AL NEOFITO

SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz), 15.—Al regresar de la capital el alcalde de esta ciudad, don Luis Portillo Ruiz, observó que una mujer que transitaba por la carretera era acometida por dolores propios del alumbramiento. La mujer, que iba acompañada por su madre, intentó seguir su camino a pie, pero se vio obligada a desistir de su propósito ante la inminencia del caso, y seguidamente, en plena carretera, dió a luz un niño. El señor Portillo acomodó en su automóvil a la madre y al recién nacido, que fueron trasladados a la Casa de Maternidad por el alcalde.

El niño será apadrinado por el señor Portillo en el acto del bautismo. (Cifra.)

Teléfono PUEBLO: Número 25-61-32

## Fallo de la Exposición de temas madrileños

### ENTREGA LOS PREMIOS EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

En el despacho oficial del delegado provincial de Sindicatos ha tenido lugar la entrega de premios de la Exposición de Pintura sobre temas madrileños, celebrada en el pasado mes de mayo en el salón sindical de Exposiciones, convocada por la Obra Sindical de Educación y Descanso para productores.

Presidió el acto el delegado provincial sindical, señor Fernández Cela, acompañado del vicesecretario provincial de Obras Sociales y del secretario provincial de Educación y Descanso. Se repartieron diecisiete premios (correspondientes a cuadros al óleo y a acuarela) por un total de trece mil pesetas. El número de obras presentadas fue de 117.

El señor Cela saludó a los premiados y les felicitó en nombre de la Organización Sindical, exhortándoles a seguir por el camino emprendido. A continuación hizo entrega de los premios.

## AL PARQUE SINDICAL SOLAMENTE TIENEN ACCESO SUS AFILIADOS

Se publicó ayer en nuestras páginas deportivas un amplio reportaje sobre las magníficas instalaciones del Parque Sindical, deslizándose en él, por involuntaria equipación, nuestro colaborador Sevillano, el siguiente párrafo: «Los amigos de asociados también pueden acudir a disfrutar de estas instalaciones, previo abono de una entrada cuyo precio es ligeramente superior.»

Expresión que puede conducir a error y que rectificamos para evitar malas interpretaciones, toda vez que la verdad es que al Parque Sindical solamente tienen acceso los afiliados del mismo, no permitiéndose, pues, la entrada al público en general.

## Convocatoria de los próximos cursos de la Escuela de Organización Industrial

La Escuela de Organización Industrial anuncia, en el «Boletín Oficial del Estado» del día 13 de julio, la convocatoria para el nuevo curso de esta segunda etapa de su actuación, que tendrá lugar en el próximo mes de septiembre.

Se convocan 30 plazas para la especialidad de «Organización de la Empresa», grado superior; otras 30 de «Organización de la Producción», grado superior, y 30 en esta misma rama de grado medio.

Los aspirantes al curso de «Organización de la Producción» en su grado superior deberán poseer el título oficial de ingeniero civil en cualquiera de sus especialidades, arquitecto, ingeniero de Armamento y Construcción o ingeniero de Armas Navales. También podrán admitirse las solicitudes de quienes posean otros títulos reconocidos que, a juicio de la Comisión Calificadora, sean equivalentes en categoría y especialidad a los anteriores.

Para aspirar a cursar el grado medio de «Organización de la Producción» deberá poseerse un título reconocido por el Estado que acredite el nivel técnico suficiente para iniciar tales estudios.

Los aspirantes al grado superior de «Organización de la Empresa» deberán poseer el título oficial de ingeniero civil en cualquiera de sus especialidades, arquitecto, ingeniero de Armamento y Construcción, ingeniero de Armas Navales o el de licencia-

do en Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, Derecho, Ciencias Físicas, Químicas o Matemáticas, o el de actuario o intendente mercantil. También podrán admitirse las solicitudes de quienes estén en posesión de títulos reconocidos que, a juicio de la Comisión Calificadora, sean equivalentes en categoría y especialidad a los anteriores.

Además será necesario acreditar experiencia en la Empresa o en la Administración Pública.

Se valorarán los méritos aportados por cada aspirante, a quienes se someterá a una prueba de inglés y a las pruebas psicotécnicas adecuadas a la especialidad que se trate de cursar.

El plazo de presentación de instancias terminará el 31 de agosto. Las mismas, dirigidas al presidente de la Junta de Gobierno de la Escuela de Organización Industrial, serán enviadas al domicilio de la Escuela, calle de J. Gutiérrez Abascal, 2.

El curso dará comienzo el 16 de septiembre de 1957 y terminará en el mes de febrero de 1958.

Los derechos de inscripción en el curso son de 6.000 pesetas para los grados superiores y 4.000 pesetas para el medio, con derecho a percepción de apuntes, artículos y material indispensable. La Escuela podrá conceder, dentro de las plazas anunciadas, hasta cinco becas por cada especialidad y grado.

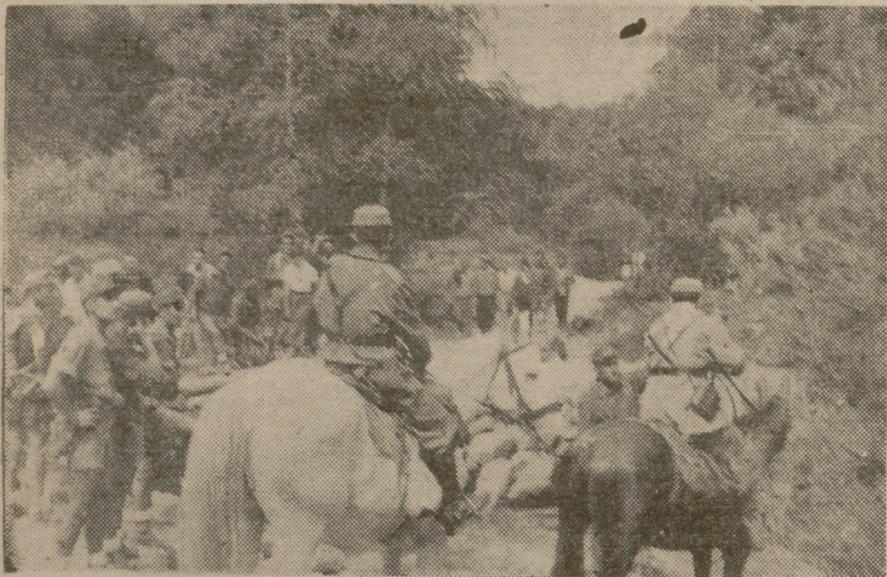
Para más informes, dirigirse al domicilio de la Escuela.

# GALLETAS FONTANEDA SURTIDOS

## Alarma en el Pirineo

### Un geólogo holandés de 25 años, perdido en el parque de Ordesa

Se calcula que ha desaparecido hace unos doce días.—Tropas del Ejército y de la Guardia Civil participan en su búsqueda



Las patrullas se encaminan monte arriba, intentando buscar la pista del joven geólogo holandés, perdido en la montaña

(Foto Hernández, de la Bolsa Universitaria de Trabajo)

**P**UEYO DE JACA (Huesca). (De nuestra enviada especial, Carmen Debén).—Los gigantesos montes del Pirineo aragonés, con sus cimas dentelladas simulando las almenadas murallas de cualquier castillo, han recuperado para sí un hombre. Ayer, cuando todos los universitarios de estas Jornadas Estudiantiles visitábamos el Parque Nacional de Ordesa y, senda arriba, nos encaminábamos a contemplar las cascadas, a dominar esa cima encuadrada por los picachos del Monte Perdido y la silueta del Circo de Gavarni, comenzó a circular la voz: a través de los caminos, por entre los pinares o faldas de la montaña, se había perdido un muchacho holandés, un estudiante de Geología, que había acampado en el fondo del valle. Su tienda, como un espantajo, permanecía abandonada desde varios días. Y los equipos militarizados de alta montaña circulaban en un extremo a otro, inspeccionando conienzudamente toda esa maraña pétrea del Pirineo.

Allí, junto a las patrullas de soldados y oficiales, estaban otros varios muchachos. Altos, rubios, con las mochilas en tierra, con el gesto desconcertado. Eran sus compañeros de clase, que al enterarse de la suerte de J. F. Smoor vinieron de otros lugares del Pirineo para participar en su busca.

#### UNA COMISION DE GEOLOGOS, DISEMINADA ENTRE LAS MONTAÑAS

El profesor Rutten es el catedrático de Geología en la Universidad de Utrecht. El profesor Rutten—alto, de mirada clara y cabello canoso—vino hace un mes, con un grupo de sus alumnos, pensionado por el Instituto Lucas de Mallada, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, para estudiar la construcción tectónica de los macizos pirenaicos.

Llegaron con sus tiendas, con sus instrumentos de trabajo y se diseminaron por todos los rincones del Pirineo. El profesor, acompañado de su esposa y un hijo, se encaminó hacia Candanchú. Hasta allí le llegó la noticia de que su alumno Smoor se había perdido en el parque de Ordesa. Y, como los demás, se concentró en el valle para ayudar a las expediciones que inspeccionan la montaña.

—No sabemos cuanto tiempo —nos explica— lleva Smoor perdido. Hace unos días vino un compañero a visitarlo y se encontró que la tienda estaba abandonada. Entonces dió la señal de alarma.

J. F. Smoor tenía unos veinticinco años. El, como estudiante de Geología, había acampado con lo imprescindible para la investigación. Aquella mañana salió hacia el monte sin cuerdas, ni biolé, ni otros instrumentos de los montañeros. Llevaba únicamente un martillo para ir estu-

diando el terreno, la formación de las fallas y la libreta de apuntes. En la tienda de campaña quedaban las latas de conservas y unas cuantas ropas. Estos alimentos son los que hacen suponer, por la forma de hallarlos, que Smoor lleva unos doce días perdido en el monte.

#### UNA BUSQUEDA CONSTANTE

Tres compañías militarizadas, que en el valle de Ordesa acampan a las órdenes del teniente coronel Juan de la Fuente, desde hace un par de días, se encuentran movilizadas, recorriendo de un lado a otro la montaña. El primer día se encaminaron hacia el Monte Perdido, el refugio de Gori y la brecha de Orlando. Hoy los expedicionarios han recorrido el Colaturo y el llamado Altar, pero sin encontrar el mínimo rastro.

También participan en las expediciones las fuerzas de la Guardia Civil y los guardas del parque ayudados de perros policías.

### Detienen al presunto autor del asesinato de una niña inglesa

### DOSCIENTOS DETENIDOS EN UN REFUGIO DE CRIMINALES EN MEJICO

**DEWSBURY**, Yorkshire (Inglaterra).—Ha sido detenido un hombre al que se acusa de ser el autor de la muerte de la niña de diez años Joan Burton, de la cercana localidad de Scholes,

### Se hunde un pesquero

ruso y mueren sus 270 tripulantes

### NI RUSIA NI TEHERAN TIENEN NOTICIAS DEL SUCESO

**ESTOCOLMO**, 16.—La Agencia oficial soviética Tass ha dicho hoy que no tenía información sobre las noticias circuladas en Teherán según las cuales un barco de pesca ruso se había hundido en el mar Caspio, resultando muertas 270 personas.

Las noticias en cuestión, difundidas ayer en la capital iraní, indicaban que un pesquero soviético chocó contra unas rocas en el Caspio, al sur de Bakú, y se hundió, ahogándose los 270 tripulantes. No obstante, los funcionarios persas en Teherán dijeron que ellos no tenían conocimiento de tales noticias. (Efe.)

—Es casi imposible encontrarlo —nos dice unos de los expedicionarios—. El Pirineo es enorme y tiene múltiples recovecos. Hace un año, un hermano del párroco de Panticosa se perdió igualmente en el monte. Y fué encontrado hace muy poco. Estaba totalmente destruido en el fondo de un barranco.

Estos días, pues, existe un estado de ansiedad en el parque de Ordesa. En los turistas que visitan las cascadas, que recogen en sus cámaras fotográficas estas panorámicas bellísimas, existe también la preocupación por la pérdida de este joven geólogo holandés. Allí están las patrullas, que trabajan incansablemente; los exhaustos compañeros de Smoor, el que desde Linás de Broto vino a visitar a su amigo y se encontró con la tienda vacía, y con el propio profesor Rutten.

—Diga—comenta el profesor— que estoy reconociendo a la ayuda prestada por las patrullas de montaña y por las fuerzas de la Guardia Civil.

según informa esta noche la Policía.

La niña murió en el hospital pocas horas después de haber sido hallada gravemente herida en un camino solitario, a kilómetro y medio de su domicilio. (Efe.)

### DOSCIENTOS DETENIDOS EN UN REFUGIO DE CRIMINALES

**MEJICO**, 16.—Doscintas personas, entre las que figuran varias mujeres, han sido detenidas en el distrito de Candelaria de los Patos, conocido refugio de criminales, y que por espacio de muchos años ha sido considerado como «zona prohibida» para los agentes de la autoridad, debido a los actos de violencia que se producían cuando los agentes transitaban por sus calles. (Efe.)

### UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN FRANCIA AL ESTRELLARSE UN TURISMO ESPAÑOL CONTRA UN ARBOL

**CARCASONA** (Francia), 16.—Un automóvil con cuatro turistas españoles se ha estrellado contra un árbol a la salida de esta ciudad, y hay que lamentar un muerto y tres heridos. Don Salvador Pujolar, hombre de negocios barcelonés, de cincuenta y nueve años de edad, falleció co-

### HOY COMIENZA LA LUCHA POR EL TITULO DE «MISS UNIVERSO»

«La belleza más fotogénica» será elegida esta noche

**LONG BEACH** (California), 16. Miss Israel, Atara Barzeley, es una de las tres favoritas para el título de la belleza más fotogénica de las 76 participantes al concurso de «Miss Universo».

«La belleza más fotogénica» será elegida hoy, por la noche, por los periodistas y fotógrafos que asisten a la competición.

Las otras favoritas son Miss Alemania, Berti Daub, y Miss Italia, Valeria Fabrizzi.

Todas las participantes visitaron ayer al peluquero, como preparación para la lucha por el título de Miss Universo, que comienza hoy.

Las 15 semifinalistas serán elegidas en la noche del jueves y la elección de Miss Universo se llevará a cabo el viernes, también por la noche. (Efe.)

### Cuatro vacas electrocutadas

PISARON UN CABLE DE ALTA TENSION

**ORENSE**, 16.—En los montes comunales de Rubillón, cuatro vacas pisaron en un cable de una línea de alta tensión que se había caído y las cuatro perecieron electrocutadas. (Cifra.)

### LA GUAPA DE HOY



Las famosas también son guapas. Porque las guapas, sobre todo en Italia, llegan inmediatamente al cine. Y esto es lo que le ha ocurrido a Rossana Podestá, a la que los maquillajes, los reflectores, las horas de rodaje, no le quitan ni un ápice de su belleza. Y aquí la tienen ustedes con un traje campesino, aunque un poco de escenario. Sombrero de paja—material clásico con formas modernas—, sencillo «sweter» y una cara apacible de adorable criatura, admirada en medio mundo. (Foto Lara.)

### FUE A DARLE UN CIGARRILLO Y COMPROBO QUE ESTABA MUERTO TRES HOMBRES ARRASTRADOS POR LA CORRIENTE FALLECE AL CAER EN UNA ALCANTARILLA

**ALCAÑIZ** (Teruel), 16.—Cuando el vecino de La Fresneda, Joaquín Gil Portolés, se acercaba con intención de darle un cigarrillo a Antonio Bonet Aragonés, que se hallaba descansando sobre una piedra, en el camino de Las Palmas, vió con sorpresa cómo éste se inclinaba hacia atrás, quedando tendido en el suelo. Al no responder a sus llamadas, trató de hacerle reaccionar, ya que, aparentemente, había perdido el sentido. Ante el temor de que estuviese muerto, comenzó a pedir auxilio, a cuyos gritos acudieron varios convecinos y el médico, que pudo certificar que Antonio Bonet había fallecido a consecuencia de una angina de pecho. (Cifra.)

dos, que falleció horas más tarde. (Cifra.)

### DOS MUERTOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

**LUGO**, 16.—Los obreros José La Blanca Moreno, de setenta y un años, y Arturo Carreira, de veintiséis, quedaron sepultados cuando trabajaban en una de las fincas existentes en las proximidades de esta capital, a consecuencia de un desprendimiento de tierras. Fueron extraídos y trasladados rápidamente a un sanatorio, pero fallecieron ambos momentos después de ingresar en el establecimiento. (Cifra.)

### MUERE AL RECIBIR UNA DESCARGA ELECTRICA

**ORENSE**, 16.—El obrero Ramón Vázquez, de veintidós años, al salir de un pozo artesiano en que trabajaba, apoyó una larga barra de hierro que utilizaba, con tan mala fortuna que topó contra una conducción eléctrica de alta tensión. Recibió tan fuerte descarga que resultó muerto en el acto. (Cifra.)

### FALLECEN DOS OBREROS AL ESTALLAR UN BIDON DE GASOLINA

**MÉRIDA** (Badajoz), 16.—Ingresaron en el Hospital Municipal de San Juan de Dios los obreros José Delgado Redondo, de diecisiete años, y Manuel Caballero Carrasco, los cuales sufrieron, en unión de otro compañero, serias quemaduras, a consecuencia de haber hecho explosión un bidón de gasolina en la finca La Sierrrecilla, situada en las proximidades del pueblo de Santa Amalia.

### FALLECE AL CAER A UNA ALCANTARILLA

**CORDOBA**, 16.—En la aldea de Zambra, don Juan Torralba Rodríguez, de setenta y un años de edad, se cayó a una alcantarilla. Fué extraído inmediatamente por varios vecinos, pero había sufrido tan graves heri-

das, que falleció horas más tarde. (Cifra.)

### DOS MUERTOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

**LUGO**, 16.—Los obreros José La Blanca Moreno, de setenta y un años, y Arturo Carreira, de veintiséis, quedaron sepultados cuando trabajaban en una de las fincas existentes en las proximidades de esta capital, a consecuencia de un desprendimiento de tierras. Fueron extraídos y trasladados rápidamente a un sanatorio, pero fallecieron ambos momentos después de ingresar en el establecimiento. (Cifra.)

### MUERE AL RECIBIR UNA DESCARGA ELECTRICA

**ORENSE**, 16.—El obrero Ramón Vázquez, de veintidós años, al salir de un pozo artesiano en que trabajaba, apoyó una larga barra de hierro que utilizaba, con tan mala fortuna que topó contra una conducción eléctrica de alta tensión. Recibió tan fuerte descarga que resultó muerto en el acto. (Cifra.)

### FALLECEN DOS OBREROS AL ESTALLAR UN BIDON DE GASOLINA

**MÉRIDA** (Badajoz), 16.—Ingresaron en el Hospital Municipal de San Juan de Dios los obreros José Delgado Redondo, de diecisiete años, y Manuel Caballero Carrasco, los cuales sufrieron, en unión de otro compañero, serias quemaduras, a consecuencia de haber hecho explosión un bidón de gasolina en la finca La Sierrrecilla, situada en las proximidades del pueblo de Santa Amalia.

(C. S. 8/23.)



### RED SKELTON Y SU HIJO VISITARAN TIERRA SANTA

EL GOBIERNO ISRAELI HA INVITADO A TODA LA FAMILIA

**COPENHAGUE**, 16.—La familia de Red Skelton, el infortunado actor cinematográfico norteamericano que patea por Europa buscando auxilio, la desgracia de su hijo, es posible que visite Tierra Santa. El Gobierno israelí, conocedor del deseo del joven Richard Skelton de visitar los Santos Lugares ha extendido una invitación a la familia para que puedan cumplir los deseos del desgraciado muchacho. La familia Skelton sale de Copenhague hoy para dirigirse a Zurich. Desde Zurich marchará a Roma, donde piensan visitar al Padre Santo. (Efe.)